中華民國僑委會登記證台教新字第壹弍零號

工商日報

香港政府指定刊登有關法律廣告之有效刊物

The Kung Sheung Daily News

督印及承印：工商日報有限公司
香港灣仔分域街十八號
各部電話號碼
編輯部及採訪部：5—283378—80（三線）
經理部：5—277261 5—278618 營業部：5—279307 5—280708
中區辦事處：5—225495、221238
電報掛號二〇七五五 郵箱六二號
今日出紙三大張每份叁毫
（外埠版精編一大張）

學界體育專輯今刊出

卡特秘密勸告英相 勿以大量軍備售平

避免壯大中共刺激蘇俄

【倫敦廿一日美聯社電】英國與中共之間常常都不大妥的關係，看來已達到了新的友善的高峯，雖則華盛頓和莫斯科警告不可過份樂觀。

第一項最主要的但卻最少公佈的發展，就是北平非正式地承認女皇是香港的君主。此事使英首相加拉漢的政府非常高興。此事實於十月一日中共慶祝「國慶」之時，中共駐港的高級代表與港督麥理浩爵士一起，為聯合王國與地的海外所有殖民地的君主的「女皇陛下」乾杯。那天，他們把中共的「國旗」與英國的國旗，並排一起。

自從中共於一九四九年奪得政權以來，島上的居民即覺得香港不是久居之地，而英國人本身亦常常私下裡承認，他們是過一日算一日。

若干時日以來，中共對購買英國的垂直升降的獵犬式噴射機，及其他防衛武器至感興趣。他們曾參觀過和檢查過和乘坐過這種飛機及詢問過價錢。據不願透露姓名的英國官員們說，他們要買幾架這種飛機和購買自行仿製一款以百計的這種飛機的權利。每一架獵犬式機，連同零件及訓練設備在內，約需一千至二千萬美元。一下子向英國訂購一百架或更多，會使英國難以拒絕。英國現有一百六十萬人失業。

北平要把獵犬式機佈防於與蘇俄發生爭執的北方邊境一帶。蘇俄最近也於該等地區，增強了軍力和裝甲部隊。北平將於十一月六日派遣「副總理」王振到倫敦談判購買事宜，王振是負責飛機採購的。

此項交易，已使華盛頓及莫斯科亮起了紅燈。此間權威人士說，卡特總統曾私下裏勸告加拉漢，說把武器大規模地賣給中共，可能嚴重地危害到第二階段限制核子武器協議的前途，該協議據說目前已接近完成。

同時，蘇俄亦已向加拉漢表明把機賣給中共，將會損害英俄的關係，英國是很重視對俄貿易的。

但英國心中，還有其他各種考慮。

迄今仍承諾協防台灣的美國不想西方供應中共的武器，被用來對付台灣。北約的其他歐洲盟國，亦與英國處於相同的爲難地位。北平亦曾試探要求它們給予防衛與工業技術的援助。

在過去數日出席在布魯塞爾舉行的北約核子計劃小組會議的國防部長們曾注意到這些問題。他們所作出結論仍被守秘。

鄧小平今赴東京活動 日方勸勿作反蘇言論

二萬餘人挺身反對勾結中共 一名男子日前相府前剖腹進諫

【東京廿一日法新社電】駐北平的日本大使佐藤正二今天說：中共「副總理」鄧小平深切了解日本的外交政策是與所有國家推進友好關係，在下週訪問日本時，他可能不會進行任何反蘇運動。

該大使在記者招待會席上說：鄧某是首位訪問日本的中共高級官員，他希望首次將與日本首相福田赳夫會晤時，能在沒有任何儀式的情況下進行兩個回合會談。

在「外長」黃華陪同下，這位中共「副總理」將於明日到訪日本，進行為期八天的官式訪問，在訪問期間，雙方外長將互相交換中（共）日和平友好條約的批准文件。

該大使說：鄧某及福田將瞭解有越南及高棉間題來討論一些亞洲的目前形勢及情況。

【東京廿一日路透社電】反對與中共簽訂友好和平條約的一名日本右派分子，於各右派集團在東京市中心區的街上加緊進行示威當中，企圖在首相官邸外用刀自殺。

警方說：三十八歲的平津自稱是日本革新黨的黨員，他是這個擁有十五名黨員的右派團體的積極分子。他的胃部受了傷，已被送往醫院救治。他的傷勢嚴重，但情況並不危殆。

同時二十三個右派集團的二百多名成員，大部份都穿着黃斜軍裝和頭戴鋼盔，自他們所乘的三十一輛汽車內發出示威的聞聲，車上掛着日本旗和裝有揚聲器，他們的車輛停在東京市中心區和首相府週圍。示威者高呼反條約的口號和要求外相園田直辭職，和約是由園田直代表日方簽字的，他並將與中共「外長」黃華交換批准書。

警方說：「平津攜有一對寫給首相福田赳夫及園田直的信，譴責和約及日本政府的對中共政策。」

警方相信日本約有二萬五千名右派分子，計劃於鄧小平及他的約四十人的代表團來日作八天的官式訪問時展開困擾和暴動。

抗議日平和約 首相府前剖腹 三十八歲的日本極右派人士，是期六早旋意圖剖腹自殺。救護人員在東京首相府門前，以擔架床將他送往警視廳的醫院。他備有一份簽署的抗議文件，內容是反對中（共）日和平友好條約。警方表示：他遭受若干個兩公分深的刀傷。

多項問題談僵了 以埃和談叫暫停

達揚韋斯曼回國候指示 卡特三巨頭可能又上場

【華盛頓廿一日美聯社電】廿一度被認為祇消經過例行手續，便可達成協議的以埃和約，已陷於停頓，前途未卜。

以色列代表團的領袖準備於星期六安息日過後，飛回以色列與內閣作數日的磋商，討論與埃及談判所遭遇到的障礙。

各方面人士都說：以色列的要求休會，並非 [illegible]

而，以色列外長達揚對記者說：「我真的不能說要多少時間，才能獲致和約。」

達揚說：以色列內閣要求他和國防部長韋斯曼回國磋商。他將於下週與韋斯曼重返此間繼續談判。

埃及派遣了它的代表團的第三位要員，艾爾巴茲前往倫敦，向副總統穆巴勒克報告會談的經過。而穆巴勒克將 [illegible]

統提出報告。

美國的新建議顯然未能解決以埃之間的爭執，消息靈通人士曾說，此項爭執是由於埃及要求把它與以色列簽訂的個別和約，與約但河西岸，加薩狹長地帶及巴勒斯坦人的自主等問題進展，連成一片而引起的。

埃及已提出過數種不同的建議，將此項連繫，寫在和約內。其中的 [illegible] 對和約要西岸的自主問題能獲得滿意的解決，和約才能繼續生效。另一項意見是關係正常化要逐步實施。

以色列已加以拒絕。它的立場是以軍完成其臨時撤兵計劃時，兩國關係應即全面正常化，和約應該一開始生效便成爲永久性的，而不與西岸問題聯在一起。

白宮官員私下裡促記者不可把休會視爲「迫在眉睫的慘禍」就要發生的跡兆。

……電】以色列外長達揚今晚宣佈，他暫時中止在華盛頓與埃及代表舉行的和談。

他說他將於日內恢復談判，但又表示，如果以色列總理比堅和埃及總統沙達直面對會談，締結和約的談判將可以較快取得進展。

問他和談是否遭遇嚴重困難，比堅答：「有困難……但沒有危機。」

達揚強調，如果以埃最高領袖親自會談，和談將會更加順利。

日立巨型電腦 不久運交中共

【東京廿一日法新社電】西方國家管制戰略物資輸往共產集團的組織，已特別批准日本的日立電器有限公司將巨型電腦，輸往中共。

「共同社」今天引述政府人士消息說，中共計劃使用這具價值三百萬美元的電腦，來整理開發資源的資料——這是今年二月，日立將電腦系統運交中共以供處理氣象資料後的第二部電腦。

該方面人士說，這個管制機構不久將會批准日本鋼鐵公司將一部電腦輸往中共，以供鋼鐵廠使用，雖然美國加以反對。

取銷五十餘種禁運物品

【特拉維廿日路透社】日本現正在巴黎磋商把一百四十九種日本產品中的五十二種，自禁運名單中剔除。

抵銷中共影響力 蘇俄副外長 月底也訪泰

……際社電】政府人士星期五日說，蘇俄副外長費育賓已定期來泰國作爲期兩天的訪問，時間僅在中共「副總理」鄧小平來訪的一星期之前。

費育賓於十月廿九日——三十日來曼谷訪問，乃是他到東南亞各地訪問的一部分。他在東南亞訪問的地點包括耶加達與馬尼剌在內，但人們亦視他此行，乃在對抗鄧小平對這個在戰略上位居要津的國家的訪問。

費育賓的訪問日期，本來是定於九月的，但因越南總理范文同的訪問東南亞而押後。

矮鄧怕見我記者 外國記者會抗議

【東京二十一日合眾國際社電】「日本外國記者俱樂部」週六抗議當局拒絕發給兩名中華民國記者採訪中共「副總理」鄧小平訪問日本新聞所需的許可證。

該組織獲悉「香港時報」的記者盧冠基和台北「中央日報」的黃天才被禁止採訪鄧小平到訪的新聞。鄧小平將於週日抵達。

外務省一位發言人稱：該項措施是基於中共所堅持而執行的。

范斯抵俄京 談核武條約

聲稱雙方須作容忍

【莫斯科廿一日美聯社電】美國國務卿范斯星期六抵達此間，進行另一回合的裁軍會議，他宣稱達至美蘇新協議的任務是需要雙方作出極度容忍及奉獻才成。」

乘載着范斯及他的官式代表團的美國空軍噴射機於下午二時三十九分（標準時間十一時三十九分）降落莫斯科機場。

現場迎迓范斯的官員爲蘇俄外交部長葛羅米柯，蘇俄駐美大使杜拜寧及其他蘇俄高級官員。

范斯及葛羅米柯站在柏油路上片刻，持着雨傘給攝影記者們拍照，其後他們便走進機場的貴賓候機室。

聯邦儲備局提出警告 美通膨倘再持續 美元將一文不值

【羅得島．普洛維登斯廿一日合眾國際社電】美聯邦儲備局局長米勒今說：美國通貨膨脹如果以當前的漲幅繼續下去，則三數十年內，現在的美元將降至不值一毛錢。

他說：美國對付通貨膨脹，物價高漲之戰，恐將長至五年至七年才會見他將通貨膨脹說成「對我國經濟有最惡劣的毀壞力」，他說：美國必須救治通貨膨脹疾患而吞服苦藥。

這是他今天在此間對工商界領袖們所說的，其時距美總統卡特準備對全發表廣播演說公佈反通貨膨脹新計劃之日不及四天。

米勒今天還說：反通貨膨脹的長期計劃，應以下述各點爲努力目標：一、聯邦政府收支平衡。二、緊縮聯邦政府開支。三、增加美國貨出口。四 [illegible]

國際鑽石獎冠軍項鍊： 一位模特兒正展示一條由鑽石、黃金、白金、赤鐵和搪瓷組成的項鍊墜。義大利的史卡維亞於週四晚在巴黎以這個由一條配合頸形的金屬管所懸繫的半圓形頸項墜贏得國際鑽石獎冠軍的二萬五千美金。

法律之前並非人人平等 是否槍決視乎膚色有別

三澳洲人藏毒被捕 泰新憲法面臨挑戰

【曼谷廿日美聯社電】警方一級警官克拉班，是一個談吐溫文，熱心宗教和喜歡種植果樹的人。在過去十七年來，他曾將四十多人置諸死地。

他是恢復死刑的泰國首席行刑官。

這位年五十三歲的警官，每處決一人，可獲三至四百銖（約港幣六十七至九十元）的花紅，但他不敢花用這些金錢。

他被死者的鬼魂纏繞，因而將全部花紅，捐給佛教僧人，藉此補贖他自己的靈魂和超度那些被他處決的人之靈魂。

由於兩位軍人支持的泰國政府，要將販毒、強姦、走私和搶劫等犯人，不予審訊便下令處決之故，因此，他所執行的工作，便越來越受人們的注意。

泰國現任政府正考慮破例援用憲法的第廿七條條款，去對付三名於上週被捕及被控藏毒和販毒的澳洲人。

該條款賦予總理克里安薩將軍，有權無需經過審訊，便可將疑犯處以死刑。

在這三名澳洲人中，其中一名是晉與著名的槳球健將因而更引起大衆的興趣。

若干名華人罪犯，經已在克拉班的機槍下喪生，其中一人最近因販毒而被處死。不過，直至目前爲止，泰國當局尚未引用第廿七條條款，將白人處死。因此，引起一些敏銳的泰國警察對雙重標準的非議。

警方聲稱澳洲大使館正設法使該三名人士，接受法庭的審訊，而非由政府的途徑去處理這宗案件。

一名西方資深外交界人士說：「我們一方面批評泰國是國際的毒品中心，而另一方面，當我們其中一人有難時，又提出異議。」

泰國教養院主管朱沙曾上校說：「對外國人來說，假如他們犯了嚴重的罪行，不應有任何的例外的。一名香港華人，在今年較早時曾因販毒而被處決。」

泰國警方反毒組，提議運用第廿七條條款來對付該三名澳洲人——槳球健將希活、女性髮型家華倫和曼谷「酒巴」東主辛加拉。他們涉嫌與八點四公斤「海洛英」毒品案有關。在澳洲的批發市場，該批毒品約值一千三百五十萬美元。警方表示：此案可能有更多的人被捕。

克拉班表示：他在每次行刑前，必定沉思和祈禱。而長期以來所獲得的經驗，使他明瞭如何運用他的機槍，以迅速及儘可能無痛苦的方法，去結束受刑者的生命。

他又表示：他將繼續任職行刑官，直至他七年後退休爲止。那時，他將以全部的時間，去照顧他的果園。

百誠機構大展鴻圖 港島開設首家商場

百誠機構是本港一家以經營商場爲主要業務的集團，其屬下擁有佐敦道百誠商場、金都城百誠商場及旺角百誠商場，這三家商場租戶共達三百餘間，營業人數過千，集中經營時裝、精品、皮鞋、化粧品、玩具及各種仕女用品。

由於經營宗旨正確，管理得當，百誠商場的一開設獲得廣大商戶支持——自一九七七年二月二日第一間商場——佐敦道百誠商場開幕後，十二個月內，即有兩間更大型的百誠商場，分別在尖沙咀及旺角開業。

如今，百誠機構再接再厲發展港島業務，在港島開設第一家百誠商場，地點在銅鑼灣軒尼詩道，並於今天——十月廿二日隆重開幕。

百誠商場集團的董事局，是由董事長兼總經理陳仁燁先生、董事兼財政蔡培先生、董事經理伍林先生、董事經理鍾乃熾先生及劉愿棠、朱家強、譚學堅、鄒俊業數位先生所組成。

據該商場發言人指出，百誠機構的作風是要做到營業平民化，租金方面本着薄利多銷的原則，裝修亦是實而不華，一切以大衆化爲主。

百誠商場的廉價租金，造就了不少年輕人做老闆。通常來講，一間店舖一個月的租金及管理費用大約是三千元左右，所費不多，對於祇擁有小本錢而希望在商業上發展的人士，實在最爲適合。

除了金租相宜外，叫百誠商場備受歡迎還有兩個原因，一是地點優良，二是管理完善。

百誠商場都是選擇在港九兩地最繁盛的地區開業。

百誠機構在港島區第一家商場 — 灣仔百誠商場

百誠商場的店舖以售賣女士用品爲主

佐敦道百誠商場

尖沙嘴百誠商場

旺角百誠商場

百誠商場發展簡介

百誠機構經營商場業務獲得很大的成功，屬下商場一間接一間的開始，以下即是該機構四間商場的簡介。

首間在九龍尖沙咀佐敦道的百誠商場，是在一九七七年二月二日開業，佔地九千呎，包括有地牢及地面兩層，約有商戶一百個，各店舖所陳列售賣商品，同樣是以女士爲中心的服裝、鞋、手袋、髮飾等。

當首間商場開業兩個月後，第二間座落九龍金都城大廈的百誠商場跟着開業，亦是利用地牢作爲商場，約一萬三千多呎，商戶七十餘間，營業方式保持百誠的特色，是以女士商品爲中心。

第三間在九龍旺角的百誠商場，佔用三層地方，共二萬多呎，兩層用來做商場，另外一層是電器中心，該電器中心是全港九電器用品最多也最爲集中的地方。旺角的百誠商場，也是百誠機構的大本營。

第四間進軍香港的百誠商場，地點在灣仔軒尼詩道，租用四層，其中商場佔兩層，面積共三萬呎，這間商場在今天十月廿二日開幕，投入百誠商場的陣容中。

接二連三，百誠商場不斷在港九各地開設。該機構的董事成員對前景雄心勃勃，在公司計劃中，在半年內，會再開多兩三間商場，地點仍在選擇在暢旺的地區，甚至觀塘，新界亦是在計劃之中。並且，日後打算以置業爲主，本身就是業主，會比二房東的身份與租戶的關係較爲密切。

該公司的董事，每年必會有十次，八次出外考察外國的商業，吸收他人的好處，不斷改進。最常去的地方是東南亞一帶。

逕啟者 敝號創製扶正養陰丸選用上品地道藥材配製，療效卓著，行銷中外已及百載，向爲各界人仕樂用，茲因原料工價上漲，特將價格略爲調整，藉資彌補，惠顧諸君尚祈亮詧

位元堂 謹啟

總行：九龍荔枝角道一〇八號至一一〇號 電話：三—九三八〇〇〇·三—九三七九三七
分行：九龍上海街三五六號 電話：三—八四八三三〇

英史上最大錢債案 共欠一億六百萬鎊

繁華若夢億萬家財一朝散 急開早謝蓬勃地產像朵花

【倫敦廿一日合衆國際社電】多欠二百萬鎊對史丹來說：可謂絕無所謂，因爲他欠債實在太多了。

史丹現年四十三歲，以前是地產業巨子，他承認，他「不在乎」「多欠」區區二百萬鎊。

目前，史氏欠債超過一億零六百萬鎊(一億一千二百萬美元)，據說：倫敦法庭於週五聆訊該英國歷史上最大宗的欠債案，史氏目前祇有約一萬零七十鎊(二萬零一百四十美元)的財產。

史氏作供時謂：他在一九六零年，由美國抵達英國，並加入其岳父的「漢米地產集團」。到一九七一年，他成立自己的公司。不久，他的名義下，擁有一百八十間公司，在它們的名義下，借入約一億一千萬鎊(二億三千萬美元)，並以個人擔保這些貸款。一九七四年英國地產業衰退，他遂告債台高築，隨即宣佈破產。

他說，他「不在乎」的二百萬鎊欠債，他早已發還，而他所以不在其最初宣佈破產時提出，因爲他認爲「這不會成爲」債項之一，聆訊將於明年二月繼續。

貨源稀疏吃不起 美癮君子人數 近年顯著下降

【華盛頓廿一日美聯社電】美國海洛英官員透露：美國海洛英癮君子及吸海洛英致死人數減少，可能是因爲供應短缺，價錢高漲但品質奇劣所致。

國家濫用藥品委員會透露：去年吸食海洛英和致死人數都有顯著下降。這是一九七零年代以來首次下降。

委員會週五透露：估計在過去兩年，吸食海洛英人數減少了十萬，去年總數爲四十九萬六千人，現時已降至四十一萬六千人。

去年祇有九百五十一人死於吸食海洛英，比一九七六年減少了百分之五十。

政府官員透露：供應奇缺和價錢上升原因主要有二：計爲墨西哥大量用噴劑殺死可提製鴉片的罌粟和美國嚴苛反運毒運動。

東莞同鄉總會元朗分會召開特別會員大會

玆訂于一九七八年十月廿五日(星期三)下午四時在元朗大□號二樓本會會議廳舉行特別會員大會如認爲適當時通過下列事項：

(一)元朗東莞學校現有校舍與校址環境，均有未符現代標準，□新校址重建新校舍。

(二)現與地產發展集團簽訂初步合約遷移新校址重建新校□

除分函外特此公告週知凡我會員務請依時出席爲荷

本分會全體會員

東莞同鄉總會元朗分會

會長 陳錦坤 李啟安 梁棠 王觀濤 主席 鄒定科 王少强 林偉培 梁錦□ 謹啟

越南佛教領袖 病逝西貢獄中

議多籍口迫害

【巴黎二十一日路透社電】一個越南佛教組織今日於此間宣稱：一位曾跟前南越政權對抗的越南佛教領袖已於週二在胡志明市(前西貢市)獄中逝世。

越南佛教和平代表團在一項公報中稱，五十七歲的釋善明是越南聯合佛教教會最重要的一位領袖和戰略家。當美國和北越於一九七三年簽署巴黎和約時，他正擔任聯合佛教教會行政會議的代理上席。

他在職時曾組織多次和平運動。

釋善明於去年四月共黨赤化南越三年後被捕，他的死因未明，但據公報稱，自從在一九六六年遇刺後，他的健康便日漸衰弱。

據該個在巴黎的佛教團體指出，去年四月被共黨逮捕的其餘六名聯合佛教教會領袖至今仍被拘禁。

該公佈稱：據報該六名佛教領袖被逼招認他們爲美國中央情報局服務。

九個月前連日大風雪 九個月後全鎮頻添丁

【路易維廿一日法新社電】九個月前路易維市一次大風雪做成了本週出生人數劇升。

出生人數之多，令醫院設備不敷應用，一些初生嬰兒沒有搖籃可睡，要睡在木桌上。

一名婦科醫生指出，許多名病人向他透露一月中時大風雪令到他們被困家中，買不到避孕丸。

老翁夠綽頭當街索吻 月內吻遍五百俏婦人

【番治亞廿一日美聯社電】佛烈特估計他本月已吻了四百九十五名婦女。

七十多歲的佛烈特現已榮休，他企圖創下一項紀錄，在一個月內和最多婦女接吻。

爲了證明他自稱已創下「堅尼斯紀錄」新紀錄，在往商店，士多及其他商業機構購物時，他往往携帶一本文件夾。他要求婦女給他一個吻，然後在文件夾內一個目錄表上簽名。

佛烈特說：「我從未遭拒絕，更從未吃耳光。」

他說，堅尼斯紀錄叢書，並未有包括這類「勇敢行徑」的目錄。

三千多波蘭教徒先後抵羅馬 今赴聖伯多祿廣場 參加教宗就職彌撒

【華沙二十一日法新社電】三千多名波蘭教徒，將於明日聚集聖伯多祿大廣場參加「他們的教宗」若望保祿二世的就職彌撒。

該批包括神父、修女和俗人的朝聖者將分別乘坐汽車和飛機於今日齊集於羅城。

波蘭國家航空公司爲此特加開包機以運送信徒前往羅馬。

【梵蒂岡廿二日合衆國際社電】羅馬教會消息人士認爲波蘭主教卡路華獲剌當選教宗可能會對梵蒂岡嘗試了解東歐和中共等共產國家運動有重大刺激。

雖然若望保祿二世原爲共產地區一個備受刁難的教士，但他相信在保留適當宗教自由下，合作勝過對峙。

在所有共產國家，宗教自由都有不同程度禁制，但在一些國家，宗教是完全禁絕的。

一九五零年代和一九六零年代對宗教批判之後，助長了抹煞宗教在日常生活中地位潛在意識，使灌輸兒童宗教教育更形困難。

另一方面，費城主教卡羅認爲，波蘭主教獲選教宗，並沒有令共產目標有「任何摒棄，否定或改變。」

「他們的目標是：一、統治全球。二、從人類觀念中掃除宗教。」

由於歷史上原因，波蘭有一個全球最壯嚴天主教教會。人數和實力之雄厚，令到政府也感到不安。

但在其他共黨國家裏，教會勢力疲弱，教友也沒有保障。

現時，梵蒂岡祇與兩個共產國家有外交關係，計爲古巴和南斯拉夫。

羅馬尼亞雖然脫離了共產集團的路綫，但仍然對羅馬天主教和其他宗教大加抑壓。

一九四三年共黨執政後，效忠教宗的巴撒坦黎教會一百八十萬名教友被政府授權的羅馬尼亞正統教會弄得四散分離，終被吞併。

至於擁有一百四十萬教友的拉丁禮教會，很多教士被拘捕和處決，宗教規律被貶黜得支離破碎。

新教宗計劃教廷大改革

就職前夕與高級教士詳談

【梵蒂岡廿一日合衆國際社電】教廷消息週六指出：新教宗全部時間都在其辦公室內與三位高級教士商量，並研究在教廷服務的所有人的名單。

同一消息稱：教宗若望保祿二世，詳細研究推行教廷事務的神父，以及教廷其他部門的神父準備作重大改革。

雖然新教宗尚未要求任何人辭職，但他對樞機主教說，他需要數天時間來考慮教廷行政問題。新教宗繼接見樞機主教及外交使節團之後，週六接見記者，繼續梵蒂岡的傳統，重視現代傳播的力量。較早時，新教宗接見樞機主教團及來自一百多個國家的代表：其後接見記者，顯示教廷重視傳播的力量。

球迷護門有術 拔槍射穿足球

【巴斯提亞廿一日法新社電】一名科西嘉足球迷爲了不讓對方球隊射入他支持那隊的球門，竟然用手槍射穿了足球，結果被判入獄三個月。

科西嘉會加蘭撒娜足球隊擁躉魯察齊四月廿三日特地前往姆羅都市，觀看加蘭撒娜隊與當地一隊足球隊比賽。

當看見足球隊快要攻入加蘭撒娜隊球門時，魯察齊取出一柄手槍，瞄射足球開槍。

足球爆破，當然沒有進球門，但球賽卻因突然中止而情況混亂，並要召警到場。

入獄前，魯察齊向法庭肯定地表示他用的是一粒空彈頭。

社論

鄧小平訪日的陰謀

鄧小平將於今天飛日本訪問，這是繼中共和日本於八月十二日簽訂了「和平友好條約」之後北平另一回合的活動，作用是先爭取日本的合作，再善加利用。日本國會衆議院和參議院，爲了配合鄧某訪問，先後於本月十六日和十八日，批准了「和約」，送呈日皇裕仁簽署後，將在明天由福田赳夫與鄧小平互換批准書，完成該項條約的全部手續。根據東京報章發表鄧某行程，頭尾共八天，其中包括日皇接見和「宮中午宴」。此外，鄧某將訪問日本前首相田中角榮，因爲田中是中共和日本建交的促成人，又將參觀汽車工廠、電器公司和造幣廠等。

中共對於鄧小平此次訪日之行，在「和約」談判工作完成，以迄雙方在北平初簽時，似即已着手策劃，且已多方佈置。日本外務相園田在「和約」初簽後，曾邀請鄧小平訪日，鄧某不假思索，即予以承諾，證明中共統治頭目早已有此打算，屬於有計劃的陰謀。北平爲了對鄧某在訪日時能獲致日本朝野歡心，把北平郊外的「東方紅人民公社」，易名爲「中(共)日友誼公社」。這種取寵獻媚伎倆，暴露了中共爭取日本的野心。我們甚願在此喚醒日本朝野的警惕。

首先要指出的，是鄧小平在訪日期間內，料將以僞善者姿態，百般殷勤向日本討好，尤其是日本民間團體。這是因爲自從北平和東京在一九七二年建交後，「和約」談判持續了將近六年時間，始終因中共堅持反霸權條款必須納入「和約」條文之內而僵持，但在華國鋒掌權後，北平對此漸轉軟化，終於同意採用折衷方式。中共態度爲甚麼改變？一是北平一貫慣技，硬的無法償願時，隨即易爲軟的；二是爲了加緊分化蘇俄和日本的關係，不得不放棄原則。綜合而言，「和約」的簽訂，是北平與東京建交的基本動機，不然的話，雙方雖然建交，但戰爭狀態仍然存在，建交也就徒有其表了。現在，中共初願已償，新的企圖就是全力拉攏日本，實現兩項目的：一爲使日、俄關係形成長期化對抗，間接有助於中共抗俄的地位；二爲乘機挑撥離間，分化日本與美國的合作關係，進而加以拆夥。首一企圖是近期的，後一企圖是遠期的。日本朝野應對此保持高度警覺，莫墮入北平的陰險政治陷阱。

其次談到日本本身問題。自與北平建交以還，日本不但沒有甚麼「進益」，實際上失多於得，因爲日本對中華民國的忘恩負義，招致了國際輿論同聲譴責，齊加卑視，世界上任何一個與日本維持邦交的大小國家，因此對日本的國際道義標準，重予評估。這種損失雖然是無形的精神損失，但損壞力是長遠的和全面的。日本一部分商人支持與北平建交，動機就是爲的是爭取中國大陸市場，對中共展開貿易。這一點，不能否認已產生若干成就，特別是「和約」簽訂後的交易額劇增，確屬事實；但是，日本朝野卻漠視遠憂，因爲過度倚靠對中共的出口，到了某一階段時，善變多變的中共如果突然改變貿易政策，劇烈削減貿易總額時，日本商人可能措手不及，造成巨大的經濟災禍。這不是杞人憂天的說法，事實上是必然的發展。福田首相如此般熱烈迎接鄧小平訪日，說穿了無非是爲己不爲人，因爲他想提高政治聲望，能在今年十二月的自由民主黨選舉中，蟬聯「總裁」，繼續擔任首相。福田這種打算，完全是政治私益，並非爲日本人民利益着想。

最後要提醒日本朝野的，就是與北平的關係過度密切，其後果可慮。蘇俄在過去仍對日本寄予希望，使雙方能和平共處，但現在已演進至絕望邊緣，最近蘇俄太平洋艦隊實力的加強和演習，都是向日本作報復性示威，日、俄關係如果破裂，則日本今後就很難獲得安定局面。此外，東南亞國家迄今對日本的潛存野心，仍然保持高度警戒，其情形與對中共的野心一樣。北平和東京出現了更密切關係後，東南亞諸國對日本野心的警惕，可能不由自主的要進一步提高，應付日本一舉一動，必定採取最慎重態度，寧信其有，不信其無，試想日本不是再度樹敵？

航機上看不見電影 牙買加樂團員鬧事 客機被迫中途折返

【洛杉磯二十一日美聯社電】一名牙買加音樂團團員已被控非法毆打及恫嚇兩名機員，罪名，由於該團團員行爲不檢，一架飛往檀香山的噴射客機被迫中途折返洛杉磯。

占美·奇里夫·烈治音樂團的三十五歲團員巴亞星期五日被提控，美國法官謝范批准他以五千美元保釋候審。

把這案提交法庭辦理的一名聯邦調查局證人說：環球航空公司轄下的九二四班機監察員史雲拿星期四日報導，巴亞曾緊扼着他的手臂及大聲呼叫：「我們要打你」，他又告訴其他的在場者，該團將「毆打」「史雲拿及掌摑一些乘客耳光」。

據稱巴亞及他的十名隨員，因他們所坐的座位，未能看見飛機上的電影而深感不悅。

最可靠的哮喘藥

得此藥旁身 畢生安樂晒

歷史最久，銷數最多最安全最可靠之廣拾義哮喘丸，享譽不衰，自有其與別不同之優點，下列三大功效，在臨床上已獲確證，絕不誇張。

預防：哮喘病將發作前，先有徵兆，病者可以預覺，或自知週期性行將發作者，預早服用廣拾義哮喘丸，免除發作，若無其事矣。

治療：哮喘若已發作，服廣拾義哮喘丸，立刻喘止痰消，呼吸回復正常，內附喘香，同時燃吸其烟，一切症狀，消於無形。

除根：喘愈後繼服廣拾義哮喘丸，保證清除多種原因引起之過敏性反應，正本清源，徹底解決，永不復發。

售價四元。港九各大藥店，均有代售，每瓶六十粒庄，香港文咸東街廣拾義藥廠發行

中影公司本年度巨獻

榮獲本屆亞洲影展最佳劇情片獎

好評更加好評

永恆的愛

麗聲·京都·金門·樂聲 越映越旺

丁善璽 編導

賈思樂 恬妞 主演

日晚報聯刊 特別分類廣告

每段二吋二格或四吋一格

每天日晚報，

合共收費 三十五元 連刊七天

如登兩段位，每天日晚報

合共收費七十元正 連刊十四天

上期收費·不折不扣

此種廣告祇以普通廣告爲限

啟事及醫類除外

LILY 麗麗牌

電熱水器儲水式

即開即熱

全不銹鋼內胆

保用5年

5.5加侖

大道中99—103

協成行商業大廈

寫字樓出租

由524呎至2,200呎

全新冷氣裝置·電梯閉路電視

祇餘數層洽租趁早

知租處：

協成行代理有限公司

中環威靈頓街14—24號十樓

電話⑤234523·250834

台灣民生物產有限公司

港九五店＊現正舉行

清貨 大減價

五店：尖沙咀·旺角·北角·□仔·通菜街

粵語對白

翡娛荷亞明寶閣黃民元金

翠樂李活洲月聲宮金樂朗茂坪

口碑載道！

禮拜五場·請早購票入座

光明頂上 滅絕師太與張無忌 一決死戰！

原著 金庸 導演 楚原

精彩情節人人讚！結局如何？今晚完全揭曉

午夜場

文華 明珠 海運 張 娛樂 荷李活 亞洲 明月

寶聲 閣宮 黃金 民樂 元朗 金茂坪

今晚 十一點半 狂滿 早買更加妙

倚天屠龍記大結局

豪華·大華·華盛

狂滿第二週

「娃娃店姊妹」作！

甜甜蜜蜜

朴利天失意南華 今晤記者訴因由
解釋自動解約要求始末

【本報訊】因爲未能適應南華會環境及自覺心理負擔過重，朴利天(附圖穿黑衣者)有意向南華提出自動解約要求。但是一些接近朴利天的人士對於他這次「被迫」解約，頗表不值，該些人士正游說朴利天切勿自動解約，並應該透過足總合約小組解決這次糾紛。

彼等將會安排朴利天今午在花墟球場會晤記者，公開與南華會的關係。

但據一位接近朴利天的人士透露，朴利天對於一些友好勸說他要求足總仲裁的態度卻反應冷淡，他表示多一事不如少一事，事情發展如何，相信朴利天今午會晤新聞界時，將可眞相大白。

據此朴利天「友好」認爲，南華將輸波的責任推在朴利天身上，似乎太過。事實上，朴利天並非今季才來香港踢波，他已經在海蜂効力兩年，他的表現如何，大家有目共睹，他已經是一個球齡頗大的球員，去年傷癒復出後，整季沒有突出的表現。南華羅致他，應該是有心理準備，不應對他估計過高的。

朴利天在星期三參加晨操後，就一直沒有返回南華，據悉是會方給假期他養傷，直至傷勢完全康復爲止。

朴利天也感覺到自己難以繼續在南華立足，所以有意要求解約。但是一些「友好」的勸說，是否會導致朴利天改變初衷，而與南華「對簿公堂」呢！頗令人注目。因爲南華一直以來都未有發生過與球員有勞資糾紛的。(傑士)

甲組聯賽今假花墟上演
東方乘勝追擊 愉園傾力迎戰
開波時間提前十五分鐘

【本報訊】花墟球場今日上演一場甲組足球聯賽，東方乘勝追擊，愉園傾力迎戰，下午三時三刻交鋒，頭場雙方預備組二時正交鋒，門劵一律收五元。

東方上仗派兵迎戰南華，演出突有佳作，以二比一取勝獲得寶貴兩分，這一仗勝利刺激起來隊士氣，唯在表現方面仍未符理想，須知南華殘陣應戰，再不能以巨型班看待，東方在鬥志方面有所改進，今仗對愉園才有搶分機會。

何容興復出把關，在上一役中表現不俗！但因爲南華攻勢疲弱，他仍未受到眞正考驗，現在評定東方的實力，言之過早，今仗受到愉園考驗後，便可作出初步分析。

東方中場稍有改進，因爲何新華戰意濃厚，徐國安始終是前鋒底，踢中場較後衛俐，東方的中後防配搭本是不弱，但始終未能踢出歐型，前鋒線胡錦良、鮑少雄及楊楚添，配搭十分弱，除了鮑少雄稍有衝勁外，楊楚添與胡錦良失機最多，似乎換上傅振邦及梁樹芬較爲理想，但梁樹芬英雄主義過重，很多時過於浪射，故此，東方鋒綫無論怎樣配搭，攻力仍是不足的。

愉園平均質素高出「一皮」，唯一的弱點在守門員陳雲岳一環，「肥仔岳」愛踢巨型班，似有患得患失之感，幸而東方進攻力不強，蔡育瑜墮後踢中堅，可減輕他的一部份負担。

愉園的中前綫本是十分完美，馮志明、鍾楚雄、劉榮業都是香港隊的大牌球星，各有「搵食」本錢，中場鄭國根復出，與鄭鴻昌、陳國雄聯手，亦較東方強，況且陳世九的出擊是相當威脅的。

可是愉園自開咧以來，並未如想像中完美，從過去歷屆愉園對東方交手的戰績紀載，東方贏面反而較大。所以，雙方的實力雖然有距離，但不能以正面的角度去衡量預測，愉園在這一仗中是可勝而不穩的，雙方可能列陣如后：(太陽神)

(東方)
何容興
葉華偉 麥菲利 梁兆華 趙小文
徐國安 何新華 曾永雄
傅振邦 鮑少雄 胡錦良

(愉園)
陳雲岳
吳炳南 蔡育瑜 李潤華 陳世九
鄭鴻昌 陳國雄 鄭國權
劉榮業 鍾楚雄 馮志明

世界女足球賽昨圓滿閉幕
法國芬蘭雙冠軍 中華民國獲亞席
美國失球較多屈居季軍

【台北廿一日中央社電】芬蘭隊和法國隊，今天以相同的總成績，並列獲得中華民國主辦的世界女子足球大賽的冠軍，兩隊總成績都是二勝三和得七分。

中華民國隊以二勝二和一敗得六分的成績居亞軍，和中華隊同分的美國隊，位列季軍，美國隊是失球較多(得六失五)名列第三。中華隊是得六失三。

三名以後的名次爲：瑞士第四，瑞典第五，丹麥第六，澳洲第七，英國第八，奧地利第九，波里西尼第十，加拿大第十一。

這項大賽，今晚舉行最後三場決賽後，在台北市立體育場閉幕，今晚第三場中法之戰，雙方零比零戰成平手。

中華民國足球協會理事長王多年，主持閉幕典禮及頒獎。

冠軍今晚公佈時，芬蘭隊與法國隊，都欣喜若狂，大會宣佈中華民國女子足球隊獲得亞軍時，會場也報以熱烈掌聲。

大會閉幕典禮中，在頒獎後由銘傳商專的數千位女同學高舉火炬，配合廳歌，歡送各隊離場。

三萬名觀衆，目睹閉幕及火炬歡送，久久沒有離去，場面壯觀。

這項大賽，是於本月十一日在台北揭幕，除十二、十三日因大雨停賽外，每天都有比賽，先後舉行了四十三場比賽。

敗部淘汰賽，移師台中舉行，也於今天結束。

莊秀櫻進攻 世界女子足球大賽，廿日晚上中華民國隊對芬蘭隊比賽，雙方零比零握手言和。圖爲中華隊中鋒十九號莊秀櫻進攻，芬蘭隊的兩個後衛衝前攔截。

國際體操協會 通過排我納共
歪風吹遍體壇

【法國廿一日法新社電】繼國際業餘田徑協會罔顧事實而逐出會後，中華民國再度被國際體操協會革除會籍，接受入會補替其缺的，又是中共。

一九六二年，中共經已脫離國際體操協會，但在今日的會議中，以卅九比九票通過接納入會。

中共要求重新入會的唯一條件，便是要中華民國的會籍革除。(保獅)

東方今仗又變陣
傅振邦掛帥
排四三三踢攻勢足球

【本報訊】東方今午出戰愉園，將會變陣出擊，準備起用近況不俗的傅振邦，以代替中鋒的位置，踢法斯文的鮑少雄。

該會教練朱永強昨晚表示：澳洲外援奧拉利由於辦會紙仍未到港，無法登場。同時鮑少雄雖然具有優良足球技巧，但對付愉園的硬朗後防，稍嫌斯文。因此，將會考慮起用衝刺力甚強的傅振邦。

朱氏表示：今仗將會排出四三三陣式。門將何容興，後衛趙小文、麥菲利、梁兆華、葉華偉。中場何新華、付水雄、徐國安。前鋒楊楚添、傅振邦及胡錦良。

他謂：「論實力，無疑是愉園稍高一籌。但論狀態及信心，東方不會輸蝕。自從去仗二比一擊敗南華後，東方整隊士氣高漲，鬥志必無疑問。

「同時，東方此仗原則上以攻爲守，不會過於着重防守，因爲我們有本錢與對方搶攻。愉園亦是一支攻擊型球隊，相信可以構成一場精彩而劇烈的比賽。」(保獅)

一句「可恥的執法」
英球証大表不滿

【倫敦廿一日路透社電】[illegible]評球証的執法，對於球証本人及球賽本身一點好處也沒有。」在去仗之後，波爾形容球証的執法「爲可恥的執法」。他謂：「球証祇會告一些他討厭的球員。」(保獅)

秘魯水晶球會 訪韓首仗打和

【外電報導】行將訪港之秘魯水晶隊昨在南韓釜山球場出戰南韓國家隊，結果以一比一賽和，水晶隊於上半場廿八分鐘由摩斯基拉先拔頭籌，但在十分鐘後被南韓追成一比一的紀錄，及至終場雙方得成平手。

草蜢仔

[illegible]大馬班兵消息，雖然空始終仍是遠水不能救近[illegible]不見有人來，對蒲頭新[illegible]就算統帥派其上陣，不[illegible]

少林兵頻傳班馬 東方三將做潔淨
火牛突然變水牛 肚腩的確好犀利

[illegible]萬丈向澳洲邀得一名英[illegible]可以披甲上陣叫巴閉，[illegible]證明始終仍未寄到，今日[illegible]上得陣就好過上陣，因[illegible]其參加操練時脚法不俗[illegible]實「好犀利」。[illegible]最近每朝晨操完畢便氣[illegible]笑，原來呢三名小將齋[illegible]

眼中釘

[illegible]大，但各隊已傷兵纍纍，方踢得狠辣。事實上最近十分激烈，而球證執法似本欄已提過由張國駒執法對元朗，飛沙走石，結果昇，雙方球員的大小動作，非常礙眼，但執法者備受稱讚的洋判官卻視若無睹。這樣下去[illegible]場，合法衝撞與存心踢[illegible]季初球季的表現，他們似[illegible]鏡頭的球証的球迷之要求，危險[illegible]他視作合法衝撞。

中游硬地網球 今演男單決賽
元老雙打亦將產生盟主

[illegible]演男子單打決賽，由張仁忠對鄧彼治，這場比賽的勝算是不及洋將鄧彼治，理由是在於氣力方面[illegible]暴躁，唯是張仁忠在今次各場賽事中的表現，較過[illegible]，若認眞去比賽的話，鄧彼治要贏取冠軍亦非易事。另一場決賽爲元老雙打，於下午四時卅分開始[illegible]福海，徐煒培。(一葦)

工商盃籃球 男女組複賽
今上演七場

【本報訊】市政局與籃球聯會合辦，一九七八年度全港公開，第一[illegible]影響重大，因此上陣各隊均不會隱藏實力，在彼此全力死拼下，定有惡鬥。女子組決賽因各隊精銳臨時於本月初赴非參加亞青盃，因此入圍權爭奪戰仍未至白熱化階段，但各隊實力相埒，亦會有猛烈厮殺。

港紡織品輸往美國 已作個別不同發展
衣服及其他製成品增加 紗布去銷最近顯著減縮

【本報訊】今年下半年本港紡織品輸往美國，有不同程度的發展，布匹去銷增加較慢，成衣及其他紡織製成品，羊毛紡織品去銷增加較速，預料到了十二月，除了布匹配額未能用完之外，其他製成品配額可以全部用完。

據本港有關廠商收到工商署新統計數字，今年首九個月，本港輸往美國受限制的紡織品，已經運用配額數量，達六億五千二百一十六萬方碼，即佔全年限額百分之六十八點一。

在全部輸美紡織品配額，分爲四組。第一組棉質及人造纖維紗及布匹，受限制數量共二億六千一百七十七萬方碼，已經簽證數量共一億一千八百卅八萬方碼，運用率達百分之四十五點二。在這組項目中，以三一九類棉帆布運用率最高，達至百分之四十一點六一。

第二組棉質及人造纖維衣服，至九月底爲止，已獲簽證的數量共四億五千六百二十三萬方碼，運用率達百分之七十六點七二。在這組別的二十類貨品中，已有十一類運用率超過百分之七十至八十。較高運用率計有手套、外套、非針織恤衫、非針織西褲、男裝及男童棉質長短外西褲、女童及幼童棉質套裝、人造纖維針織恤衫及緊身恤衫、人造纖維線衫等。

第三組棉質及人造纖維製成品，受限額數量五千九百一十一萬方碼，獲簽證數量四千九百八十萬方碼，運用率百分之七十六點一壹。

第四組羊毛紡織品及衣服，受限制數量四千二百一十四萬方碼，獲簽證三千二百五十四萬方碼，運用率爲百分之七十七點二二。

國際市場美元又報跌
外圍金價全面昇 港金上揚兩元半
去息二元二角收市一二八八・二

在國際市場下跌，外圍金價仍偏好，港市因於前日升過龍，昨日漲幅不大。

美鈔報升，大鈔報四・七二五，背鈔報四・七二〇，美電最高報四・七三五，最低報四・七三〇。通天單最高報四・七三〇，最低報四・七二六。

日元不變，大紙報二五一・〇〇，細紙報二五〇・〇〇。西德馬克報二五〇・〇〇，法國法郎報一一〇・〇〇，瑞士法郎報三一〇・〇〇，荷蘭報二二七・〇〇。

開市報一二八七・〇，最高報一二九一・九，最低報一二八六・五，收市價一二八八・二，息價訂出息二・二元。

上牌現貨交收共四千両，公價定一二九〇・〇〇，整日波幅爲五・四元。收市價比前市升一・四元，昨日由於美元[illegible]

【本報訊】週五外圍行情，金價方面：倫敦報二二七・四五美元(升二・三〇美元)，瑞士入價報二二八・〇美元，出價報二二八・七五美元(升二・二五美元)，巴黎報二二八・〇六美元(升二・一九美元)。加拿大期貨報二三二・四〇美元(升三・〇美元)。美國紐約報二三〇・〇美元(升二・三〇美元)。美鑄方面：倫敦轉讓鑄報二・〇〇一五美元(漲〇・〇〇六七美元)。美國老老七報一・九八〇美元(漲〇・〇〇三五美元)。

本港金市，前市尾盤爲一二八五・七，昨日[illegible]

一週股市昇五點多
走勢仍屬無大振作

【一週股市概述】上週市道發展平平，無甚大進展，全週處於在牛皮僵局之中，數則市場消息均不利於市，怡和派息不甚滿意，令市況愈趨下沉，城都與和記地產亦於是週內相繼派息，但是該兩股份合併的前途未明，亦是頗令部份股東爲之不安，且銀行再度又傳加息之說，徒使人心惶惶。

五個交易天，升三跌二，全週總成交五億一千零四十四萬元，恒生指數六四四・九〇較前週微升五・七六，遠東指數三〇九・八四較前週微升〇・九六，金銀綜合指數五七四・七六，金指數五八二・八〇，銀指數六〇九・六九。

週一股市，交投先疲後活，做價普遍低開高收，整個上午，買賣皆不起勁，除個別股份外，行情一般徘徊前市水平，下午走勢緩緩向好，臨近尾市，買家更加速趨前，使大部份股份挺上較高價位收市，綜日市情充滿一片呆滯，交投疏靜，觀望意態十分濃厚。全日交投一億零七佰零四萬元，恒生指數六四三・七八升四・六四，遠東指數三一二・七二升二・八八，金銀綜合指數五七一・四一升六・二九，金指數五八〇・七七升六・七七，銀指數六〇[illegible]・八二升五・七三。

週二股市，市道早穩晚順，走勢一般徐徐向下。開盤時，初期買賣保持觀望，股價普遍留守前市水平，市況一片牛皮，稍後在賣家陸續落場下，行情隨即紛紛趨低，將整個大市拖慢，致收市時，大部份做價再度下跌。是日交投九千六百四十萬元，恒生指數六三八・五七跌五・二一，[illegible]

週三股市，大市缺乏明朗，市況仍然呆滯，人心續呈觀望，買賣兩緩，在散家卸貨下，市況續見牛皮淡跌，藍籌股再度疲順，部份細價股則見抬頭，開盤不久，走勢便陸續報跌，其後過程在窄幅上落中渡過，惟行情始終徘徊較低水平，收市時，價位與前比較多告有失。是日交投八千二百三十七萬元，恒生指數六三三・〇五跌五・[illegible]

週四股市，市道早穩晚揚，靜中帶俏，一般做價低開高收，初期買賣保持觀望，市況一片牛皮，後市買家乘低吸進，各股做價遂告穩步上升。早市初期，藍籌股表現仍乏善可陳，走勢呆滯不前，迄中段後，陸續好轉，價位較微報高，午市買家落行顯著增多，遂使大部份股份以較大步伐上揚。是日交投一億零七十二萬元，[illegible]

週五股市，市勢反覆，買賣持續激烈，一般熱門股份做價保持平穩，買盤集結第二綫股上，走勢大多繼續挺升，反之藍籌股在買賣兩間下，互有輕微榮辱，做價平平無奇，全日市言華資地產股表現突出，交投活躍，收市時，行情徘徊上日尾市水平。全日交投一億二千三百八十七萬元，恒生指數六四四・九〇升〇・四四，遠東指數三〇九・八四，[illegible]金銀綜合指數五七四・七六升二・六六，金指數五八二・八〇升一・六〇，銀指數六〇九・六九升五・五三。

公司派息宣佈，城都地產中期息五分截止過戶十一月四日至十一日。怡和中期息二角截止過戶十一月六日至十一月廿日。紀德年息三分半截止過戶十月廿四日至十一月三日。和記地產中期息二角截止過戶十一月四日至十一月十七日。青洲英坭中期息二角截止過戶十一月十七日至十一月卅一日。(鄭啟)

本港金鈔外幣行情表

十月廿一日(星期六)

(九九五金)	
開市	1287.0
收市	1288.2
最高	1291.9
最低	1286.5
(白銀)	
開市	274.00
收市	274.00
最高	274.00
最低	274.00
(美鈔)	
大鈔	4.725
背鈔	4.720
(美電)	
最高	4.735
最低	4.730
(通天單)	
最高	4.730
最低	4.726
(日元)	
大紙(萬計)	251.00
細紙(萬計)	250.00
(其他外幣)	
英鎊	9.27
澳洲元	5.45
加幣	4.05
加元	3.97
菲幣	0.61
大坡紙	2.11
細坡紙	2.08
馬來西亞元	1.94
新彿郎(百計)	48.00
盾幣(每元)	0.92
西德馬克(百計)	250.00
法國新法郎(百計)	110.00
瑞士新法郎(百計)	310.00
泰幣(百計)	24.10
荷蘭(百計)	227.00
新台幣(出)	126.00
人民幣(出)	36.00

鞋類輸往美國
今日起受管制

【本報訊】所有鞋類出口須受簽證措施管制，香港製造非橡膠鞋類輸往美國，由今(廿二)日起，須受出口簽証措施管制。鞋類輸美，通常由工商署根據廠商申請書而簽發出口證，但非橡膠港製鞋類，須具備有效本港產地來源證，始獲准簽發出口證，美國政府只接受具有本港產地來源證之本港非橡膠鞋類入口。至於鞋類，並非在香港製造之輸美鞋類，將按申請書而獲簽發出口證。但此出口證，並不保證可獲進入美國境內。據工商署發言解釋，此項措施只是一項監管制度，並非數量限制，訂定目的是確使已同意限制鞋類輸美之國家，不能利用本港產地來源證措施逃避配額制度。

上述消息爲香港橡膠暨鞋業廠商會會長鄧兆明在該會會董會議席上所透露。

鄧氏並稱：關於解決港製非橡膠鞋類輸美問題，本會代表曾多次與工商署舉行會談，以謀恢復本港鞋類過去的繁榮及力謀今後的振作和發展。我們確信港製鞋類輸美問題，已盡了應盡的努力，在整個過程中，對外地的同業，可能有若干不便之處，我們深感遺憾。

鄧氏強調稱：我們一定要求同業互助互敬，互相諒解的最終目標以達到親善繁榮。

出席會議者有黃桂、黃森輝、胡東、何烈炘、張廷、鄭兆明、張殿書、張錦、陳永安、譚瑞祺、顏南、盛燦枝、植深儉、黃江遜、吉標、高顯、麥志、麥兆棠、梁洪基、鄔友德、趙楨光、周成泰、何滿權、黃衡、梅榮等。

泰米訂價趨勢淡
港商訂購多觀望
目前本港存倉米七萬噸

【本報訊】由於泰國米訂價仍有繼續下跌之勢，本港入口米商在本週初試探性質訂購十二月付船的新香米及新大米共四千五百噸之後，已不敢繼續訂購，預料近期內泰國米訂價可能再跌百分之十至十五。

據米行人士指稱：今年首九個月泰國米出口減少，因爲泰國政府限制出口，產巧反抽，造成國內存米激增，晚造又將大量豐收，亟須向外輸出，於是泰國米出口價大幅下跌，本週初入口米商訂購一級新香米二千五百噸，十二月付船C・I・F・每噸三百八十一美元及三百七十八美元，同時訂購二級新大米二千噸，十二月付船C・I・F・每噸三百四十美元。現在入口米商不敢繼續訂購，因爲泰國米仍有很多貨源，可能再降百分之十至十五。

現在本港存倉食米已降至七萬噸，除了六千餘噸候寄米之外，實際上不過六萬四千噸而已。

同業拆息硬
昨成六厘半

【本報訊】昨日銀行同業拆息轉堅，廿四小時通知拆息成六厘半，下週一交還拆息成四厘七五。

美電價格回升，銀行業內成交每美元兌四・七三五港元至四・七三七港元，匯單每美元兌四・七六零港元，賣單每美元兌四・六八四五港元。

英鎊價亦翻起，匯單每鎊兌九・五三零港元，賣單每鎊兌九・三三五港元。

海運生意競爭
最近更形激烈
公會與非公會收費拉平

【本報訊】航運界公會船與非公會船的競爭愈形激烈，現時在每條航線上都以削減運費作爲爭奪貨物的武器，繼遠東航運公會上月將紡織品與電器用品的運費降低二成之後，輸往紅海港口航綫的公會船運費現已作今年第二次減低。公會船運費原本比非公會船高出約四成，但經兩次減運費後，兩者的相距已大大拉近了。

公會船的減低兩類輸往紅海港口的主要貨品，裝載二十一噸半的每個貨櫃收費減至一千二百五十美元，裝載二十五噸的每個貨櫃收費減爲一千五百美元，裝載二十一噸的貨櫃每個收費減爲一千二百七十五美元，裝載二十五噸的減收至一千四百五十美元。

目前由本港運往紅海港口的貨櫃，通常都是每個裝貨二十二至二十三噸，比對之下，公會船的收費已與非公會船的收費[illegible]

港元滙率的趨勢

年來，港元滙率走勢在弱，成爲本港財經界至感關注的一個問題。事實上，香港經濟等對外貿易推動，匯率變化，足以影響貿易前勢，以至整體經濟的發展趨向。所以各界對港元滙率下跌深表關心，亦理所當然。

本港迄今尚無中央銀行或貨幣管理局一類組織，鈔票發行仍由兩家英商銀行負責。這種安排雖較特別，但其健全性則無可懷疑。蓋發鈔銀行在發行某一數額之鈔票，必須以等值外幣向外滙基金購買以港元爲本位之政府債劵，作爲發行準備。以往港元與英鎊掛鈎時，發鈔銀行多以英鎊與外滙基金交易。自一九七二年六月英鎊區解體，港元與英鎊解除傳統關係，程序稍有更改。發鈔銀行每次發行紙幣，只須透過擬賬方式，照額提高外滙基金之港元存欵結餘。在正常情況下，外滙基金多以此等港元存欵轉售外滙，使港幣發行仍有充足外滙準備。

除紙幣發行額外，銀行存欵是構成貨幣供應量的主要部份。外滙基金及銀行透過套吸外滙，將本港外滙收益變作現金或存欵，銀行存欵增加，流動比率提高，可以增加貸放，進而對貨幣供應量產生相輔相乘作用，以配合經濟發展所需。在此種制度下，銀行授信政策可以影響貨幣供應，但歸根究底，貨幣供應之增幅，仍受本港賺取外滙能力所限，亦即不可能與對外收支狀況長期脫節。

港元滙率的波動，無疑受許多技術性因素所影響，也以偏激的市場心理爲然。但其趨向始終視乎本港經濟形態這一基本因素而定。換言之，對外收支、通貨膨脹及貨幣供應量的變動都其有決定性影響，這些內表一旦變動，其他因素都會順勢而修正。

很明顯，港元目前之趨勢，有待將整體經濟進行適當調節而回復內外均衡發展後，方能徹底改變。蓋內部經濟活動強而出口增長慢之現象一經糾正，生產力和出口競爭力都會加強，而貿易及對外收支自會有所改善。

自一九七四年底港元採取浮動滙率後，本港經濟之自動調節機能，在操作方面有徹底改革。在固定滙率時期，不論外滙基金或銀行界，對市面資金供應的影響力，均不如目前般靈活。假設內在因素導致對外收支失衡，外滙收益下降，將令貨幣供應量收縮，利率因跟根據偷而上升，對內部經濟具有抑制作用，貿易及對外收支狀況自必逐步改善。香港經濟在一九七四年所進行的調整，效果迅速而顯著，就是一個鮮明例子。

自港元在外滙市場浮動後，貨幣供應雖仍受對外收支局限，但銀行界已可較靈活套取外滙，從而影響短期間市面資金的供應情況。本港經濟之自動調節機能，已改爲利用滙率升降而進行操作。

這種操作方式，源於購買力對等之定理。對於一般封閉性的經濟體系來說，效果比較顯著，蓋理論上，滙率下降，必令進口貨價提高，即無形中加強本土產品在內外市場之競爭力，進而逐步改善收支狀況，而滙率自不然回復穩定，當然，這只是一個簡單的比喻，旨在說明滙率升降所產生的調節作用，並沒有計及內在因素。如果生產力下降及通貨膨脹率不斷上升，則滙率下跌仍無法改變對外收支的逆勢。

但在現實環境中，由於香港經濟體系極度開放，對進口依存性高，不論出口貨或民生必需，均含相當高之進口成份。基此，出口貨價提高亦必令進口需求同樣增加，而進口貨價提高，可見滙率下降，對於強化出口不會有顯著成效，而對於抑制內部經濟活動亦非經一段長時間不可。直到滙率劇跌，進口貨價不斷提高，通貨膨脹不斷提高，通貨膨脹加劇，而致削弱市民實際收入，內部經濟活動下降，成本價格低移，貿易收支狀況始可望獲改善。但誠如財政司指出，此種現象對民生影響過大，實在令人難於接受的。因此滙率下降只能產生部份的調節作用，貨幣供應增減及利率升降的交相影響，仍是未來調節過程中所必須的。

今年以來，長期性資本的流入，及若干公共建設工程所需之長期貸欵，令本港貨幣供應基礎續獲擴大，紙幣發行額在今年首八個月增加百分之十二點三，銀行存放海外同業淨額亦增加百分之廿六點一，銀行流動比率提高，可以增加貸放，對貨幣供應產生相乘作用。今年首八個月，較狹義的貨幣供應量較去年同期增百分之廿七點一；較廣義的供應量則增百分之廿點五。銀行利率今年以來兩年度調升，並非基於資金供求上的需要。事實上，內部消費活動年來不斷增強，與市面銀根鬆這一現象有頗大關係。

展望明年，本港經濟發展預期可望逐步改變，由於港元滙率跌勢以今年六月至八月一段時間最迅，是以今年稍後或明年初，其對物價所產生的影響將會較爲明顯，今年上半年，製造業工資上升了百分之九，但因通貨膨脹影響，實際工資收入僅升百分之五點二，如物價果如所料加速上升，將使實際工資收入放緩，而消費力亦無可能保持目前之强勁增勢。

另一方面，貨幣供應量及利率的變動是否仍續刺激消費，亦是值得研究的問題，如前所述，長期性資本的流入，令本港貨幣供應基礎續獲擴大，然資本流向並非固定，其速率也非一成不變，在通貨膨脹率上升及滙率疲弱之影響下，長期資本流入速度是有可能放慢的，若然，貨幣供應量之增長亦必下降，對內部經濟活動亦同樣有抑制作用。

基此，本港內部經濟活動可望於明年漸趨平淡，出口競爭力逐步加強，而進口需求則逐步放慢，故外貿逆差額將較今年爲低，不過，各種內外因素對內部消費之抑制效果，須於明年稍後方逐步顯現，一俟下半年貿易狀況好轉，港滙亦將逐步回穩，當然，市場心理及其他技術性因素對匯率短期波動所產生之影響，仍時刻存在，但長遠看，本港幣制健全，政治局面穩定，祇要整體經濟回復均衡發展，港元目前在外匯市場之疲弱現可望改觀。

擴音機設計新趨勢

[illegible]秀的一種，然而它的平坦而寬[illegible]，常與揚聲器配合時，往往會[illegible]性的，它除了有電阻之外，還[illegible]，令到它的阻抗會隨着頻率的[illegible]00HZ的範圍內，會由2歐[illegible]的阻抗變化，對於擴音機是極[illegible]漸變化的），當8歐負荷時，[illegible]至200瓦，而2歐時可能更[illegible]提高，在16歐時可能只有7[illegible]的，因此我們使用一部頻率響[illegible]，實際上並不能抓正疑得不理[illegible]生不同的功率。正因爲這關係[illegible]就會有很不相同的結果。[illegible]的設計者，已開始研究「恒定[illegible]阻抗變化時，擴音機的輸出功[illegible]BW—RATB）已是當前擴[illegible]負回輸去降低TIM。但亦因[illegible]徐下，擁有低失真的特性，否[illegible]N的工程師訪港，他又提出了[illegible]工程師表示：我們常常可遇遇[illegible]的失真數據相同，但它們的聽覺感受則完全不同，這現象看似十分神秘，但並非不可解釋的，原來這是由於兩種原因造成的：

一、失真頻譜的分佈不同——由於失真的頻率而不同會引起不同的感覺，假如主要失真是集中在耳朵最敏感的中頻段，我們就會覺得很不舒服了，而且也更易感覺到。

二、失真的諧波不同——相等數量的失真，如果是奇數諧波爲主的，就份外刺耳，相反的若是偶數諧波，則往往更悅人耳也說不定。該工程師又提到擴音機的輸出阻抗必須有良好的適應性，因爲揚聲器的阻抗不但變化很大，且會由正阻抗變爲負阻抗，故擴音機若不能作此項適應，顯然不能令二者匹配得很好。

在改善擴音機的高頻響應，近期也有了很大的突破。現在限制擴音機高頻響應的，不是前置放大器而是功率放大器，而主要的限制高頻的關鍵則在於功率管的高頻截止點。

爲了改善此一問題，很多新的元件已紛紛問世，其中包括了MGS—FET，RET，BET以及樂聲牌發明的SLPT。這些新元件的優點是有更高的「高頻截止點」以及更爲綫性的放大作用，這對於克服高頻失眞，有很大的好處。

集成體長久以來被視爲高級擴音機的禁藥，許多人認爲它們的開始增益太高，而且瞬變響應不夠快，其實，今日的集成體性能已大大地提高了，多種新品種如LF—357，TL—071，NE5534等，都不斷不斷地用於各種頂級擴音機中，而且大獲好評，這些集成體，適應率既高，又同時具有低失真和高輸入阻抗的特性，使到RIAA的特性不會受到唱頭特性的影響。另一方面，則又兼具了可靠性高，易於裝製和成本低廉的好處，即本港市面上的頂級擴音機，特別是前置放大器，有百分之八十是採用上述各類集成體的，這也是擴音機設計的一種新的趨勢。

中道新控音器

[illegible]新產品[illegible]擴音前[illegible]部被爲[illegible]0型前[illegible]的第二[illegible]420[illegible]0型的[illegible]外完[illegible]之簡[illegible]RIAA均衡放大級，其備極低的噪聲電平及很低的失真率。

八十分貝之訊噪比率（以一毫伏靈敏度爲比較電平），是極高水準的表現，若以輸出電平一伏爲比較的電平之零分貝，410型的輸入噪聲之對換率高逆一百四十分貝（即是六十分貝加八十分貝之和），此優良噪聲數字表示410的磁頭放大級是一具極其低雜聲的放大器；而照理論，假定再要將放大部份的噪聲進一步降低的話，便要採用冷藏技術，將410放大器的溫度冷抑！

失真率也低至測量器材之極限，廠方以B＆K3348實時頻譜分析儀，所測出之磁頭均衡放大器之二千赫訊號之失真率：

（A）二次諧波失真：0.00026％。

（B）三次諧波失真：0.00008％。

而在任何其他音頻之總諧波失真都在0.003％以下。

中道410型之所以獲得其優的失真率及噪音電平，歸功於中道式拾帶輸出部份，此路的另一優點是極其寬度的動態範圍，故其備了250毫伏之過荷電

磁頭靈敏度特高｜一毫伏，故有足够的給增來叫一些高靈敏度的動圈唱頭，而無需般接升壓器。

除了一毫伏之高靈敏度外，還可以選擇較低靈敏度如二毫伏及五毫伏，由是410型具備了配合幾乎所有磁性唱頭的特性。

每一部前置放大器都缺少不了一個超低頻濾波器，中道認爲此等濾波器對音頻以內的頻率有若干不良的影響，刻意在這方面研究，而410型之超低頻濾波，是採用一種有源的電路，產生十分急劇之衰弱效果，對三十赫以下的超低頻作每倍頻三十六分貝之衰減率，故此不影響音樂成份。

組件化結構，電源變壓器是圓扁形的密封式環狀鐵芯構造，磁漏率低，雖然成本重，但使用於高級前置放大器之內，如中道之410型，是物有所值的。

且將410型之特性規格臚列於后：

㈠頻率響應：（A）RIAA曲線：正負0.3分貝；（B）高電平：由二十至五萬赫，負一點五分貝。

㈡訊噪比率：（A）磁頭：優於八十分貝（一毫伏計）；（B）高電平：優於一〇二分貝。

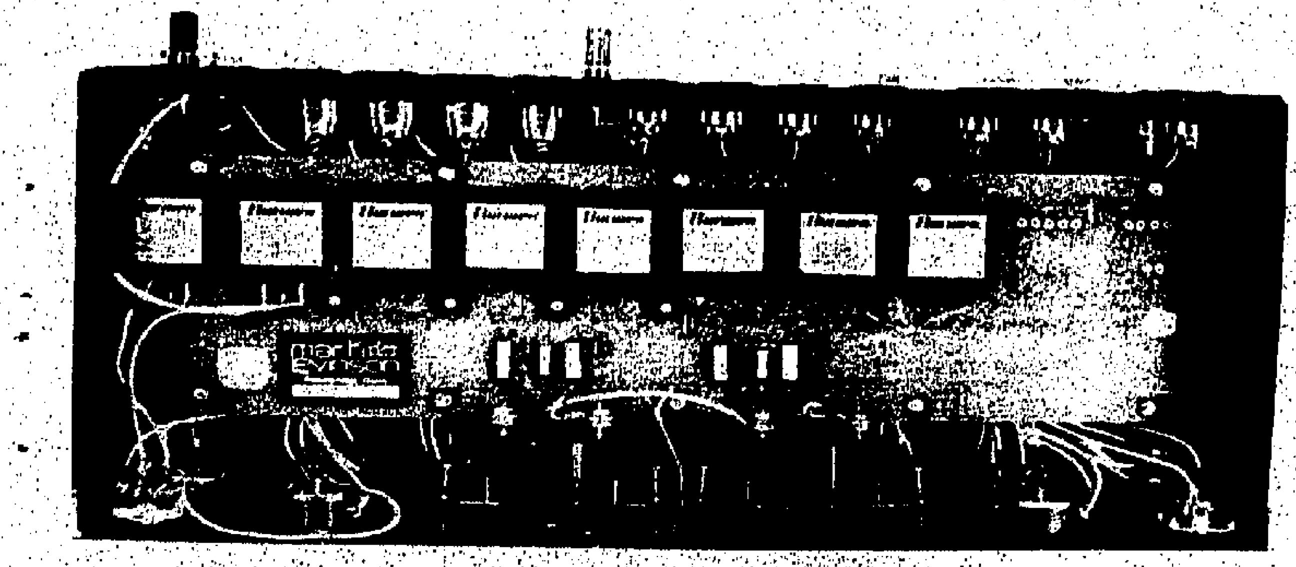
㈢過荷電平：（A）磁頭：二五〇毫伏；（B）高電平：十五伏。

㈣最高輸出電平：（A）五伏、五十千歐阻抗；（B）耳筒：三百毫伏。

㈤採用半導體：六十三粒三極管，十二枚二極管及一粒然納二極管。

㈥大小：寬十六吋，高三吋又二分一，深八吋半。

㈦重量：九磅。



LNP-2 機內的組件

第一音響三八零卡式

[illegible]

在同價的範圍內，表現相當突出。

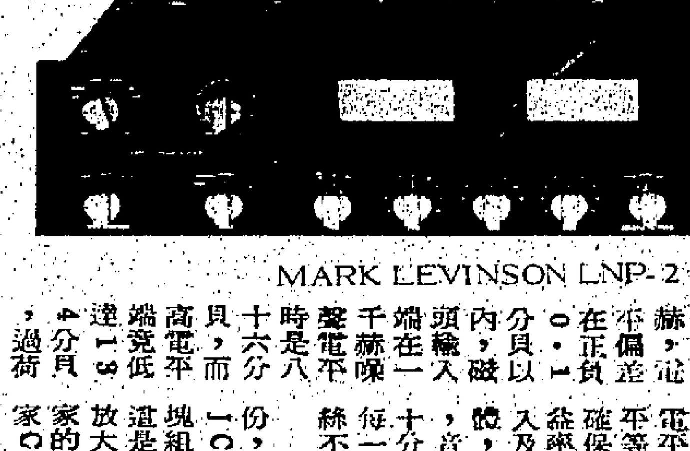
TEACA—380是一款相當不俗的正面操作的杜比卡式座。面板的設計很不錯，在銀白色的面板，打磨得十分平滑細緻，卡式入口在左側，入口下面是六個按鍵掣，該機裝有一個特殊的「快捷自動入帶」系統，祇要將卡式放在帶架上，一關上防塵門，卡式就會自動進入機內，既方便又準確。一切電氣操作的功能掣，都置於面板的右方，在右上角是一對VU電平表，讀數由負二十至正五分貝，當錄音的程式時，兩表中間的紅色會燃亮，表示處於錄音狀態。該機錄音和放音均有獨立的電平眼。而供不同磁帶用的偏磁電流和均衡網路均有三點位置以適應各種磁帶的需要。

作爲卡式錄音座心臟部分的運帶機械部分，A—380設計得很好。該機所用的馬達是一部「直流電子伺服馬達」，該馬達的轉速完全不受市電的電壓或者頻率變動的影響，保持獨立的穩定性。這令到轉速的準確性高度準確，抖擺率優於0.07％。

A—380的捲帶記憶系統的準確性很高，祇要先按下記憶掣和將尺數表調整爲「零」，不論卡式帶轉到那裡，當需要找尋原來的位置時，撥動反捲帶掣，便會準確地回到需要的位置了，赫是不爽，十分便利。

該機的其他設備有自動停止系統，高電平及咪輸入選擇掣，面板耳機插口等等。

A—380的音響效果很令人滿意，頻率響應由30HZ—16000HZ，在未杜比化前，訊號噪音比爲55DB，杜比化後5KHZ以上有10DB的改良，抖擺率低於0.07％，捲帶時間爲90秒（C—60），輸入電平爲0.25MV（600歐），高電平端爲50MV／50000歐，輸出電壓爲0.4V輸出阻抗亦爲50000歐。



MARK LEVINSON LNP-2

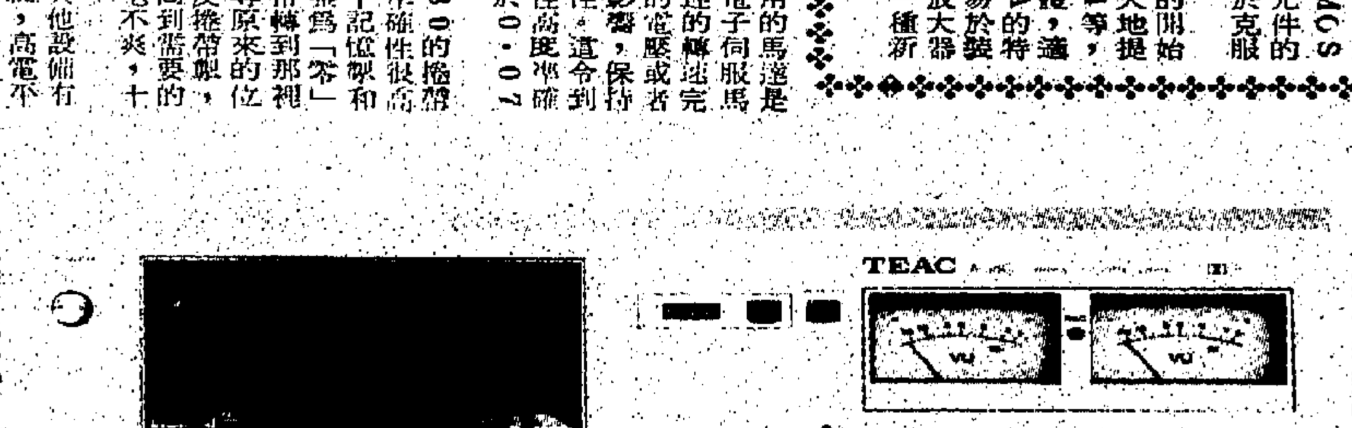
MARK LEVINSON頂級機 多年來雄踞龍虎榜

多年來雄據「HI—FI龍虎榜」的美國頂級控音器 MARK LEVINSON LNP—2，確是一部名貴而十分實用的控音器。

若以數字來決定一部放大器的質素，LNP—2總是一部目前手屈一指的一級製品了，在滿度輸出時（電平掣調至四十分貝最高輸出），奇數的諧波失真在0.003至0.004％以下，頻應範圍由半赫至半兆赫，電平偏差在正負0.1分貝以內，磁頭輸入端在一千赫噪[illegible]

的最高電平輸入是250毫伏。

零件採用很高的規格，所有不同部份皆是插入式組件，排列於軍用規格的玻璃纖維印刷電路板上，輸入插口皆是鍍金接觸的，採用六隻BURWEN之UM201型混音放大器組件，擁有高達七兆赫寬頻放大器，另外由一隻BURWEN VU306來偵VU監察組件來控制面板的VU電平表，這兩隻電平表除了作普通VU指示外，還有峯值指示的功能，該VU306組件令電壓的升起時間縮達五微秒，峯值的延遲時間達兩秒，另外一個用途專爲錄音監視電平而設，爲避免使速磁帶的高頻飽和，在二萬赫時有正十三分貝的指示，大部份電平掣，包括高音、中音及低音電平等，皆是真真正正電阻分綫器，確保電平的準確程度，放大器的增益率分四級，由零至四十分貝。輸入及輸出電平掣，內部是膠質導電體，並以聚「四氟乙烯」膠來絕緣，音控電平的調節範圍由零至負二十分貝，每一級一分貝。機內幾乎每一條接綫都是金屬屏蔽導綫，一[illegible]



「第一音響」三八零型

第一二一期 逢星期日刊出

量子行列 QE型揚聲器

INFINITY揚聲器馳譽世界，大受中外發燒友所歡迎。該廠所生產之「量子行列聲源」更受世界各地發燒天書所讚揚，產播水準之高，於此可見。

現在該廠更推最新價廉物美書架式揚聲器，型號QE。

QE爲二路二單設計，採用「量子行列聲源」中BMIT電磁感應體作中高音之重播。音域可輕而易舉擴展至32KHZ，音色特別清滑柔順，清脆開朗，細緻感人，與任何靜電喇叭比較不遑多讓，BMIT內藏一塊質量極輕之振膜，振膜上滿佈磁性導體，當音頻訊號經過磁性導體時，便令薄膜振動，發出清脆悅耳中高音，由於導體是均勻地若設在振膜上，因河BMIT薄膜振動[illegible]是QB的BMIT可以旋轉，令QB在垂直或水平放置時均不會影響BMIT重播水準。

低音單元則爲最新八吋Q型喇叭，八吋Q型低音單採用磷青銅音圈，使諧振降至無須理會的地步，比起傳統式鉛質音圈實在進步得多，上升時間改良，瞬變響應快速靈敏。音盆用特種物質製成，質益極輕，配上獨有阻尼物體，使低頻響應得以順滑地重現，音色雄動充沛，氣勢如虹，實有萬馬奔騰之感，非一般低音單元所及。至於中音之重播，則倍覺流暢自然；人聲逼真，足以媲美其他大型揚聲器體系。

再者QB是呈對稱式設計，所以當兩具揚聲器水平地放置時，便會自動產生鏡形對稱形象。聲箱用上等桃木製成，堅固耐用，諧振率極低，絕不會渲染音色。頻率響應寬潤，由47HZ至32KHZ，正負三分貝，水平擴散爲在20KHZ時離軸60度左右，祇是負二分貝，適合每邊輸出10至100瓦RMS功率之擴大機，分頻點設於2500HZ，實爲超值產品中之佼佼者。

樂聲RS9900US分體卡式座

專業化的業餘卡式

樂聲牌RS9900US卡式座，可以說是不惜工本，而且結合了樂聲牌多年來製造錄音機、擴音機、甚至唱機各方面的技術與經驗，締造出來的結晶品。

爲了做得更理想和完美，這部卡式座是一分爲二的，運帶的機械部分是獨立的一件；負責訊號放大的電子部分是另外一個獨立的部分，因此在設計、裝製和測試各種程序，都更容易處理，而性能也因此而締下了最佳的成績。該機的頻率響應，當用「鉻」帶時爲三十赫至二萬赫正負三分貝。即用普通鐵帶，也能保持三十赫至一萬八千赫正負三分貝的成績。在訊號噪音比方面，該機亦極爲出色，當杜比化時，有六十五分貝的比率，關掉杜比，亦有五十五分貝，比普通的產品提高了十分貝左右。至於抖擺率方面，比之最佳的產品，也好了一截，該機僅爲萬分之四，低至難以測量地的步。談過了特性概況後，讓我們一起看看機內的結構。

它的運帶部分，就外型而言，恍如一部完整的卡式座，左邊是卡式帶的入口，右邊有一[illegible]部由邏輯電路操作，其上有兩個按掣，一個是記憶系統控制器，我們可以選擇某一點爲起點，利用該掣，可以令磁帶重捲至指定的一點停止，或者到達該點而自動播唱，也可以關掉該掣不用，另一按掣則具有一種創新的用途，在已往，監視磁帶運行的情形，最多是利用尺數，該機則除上述的方式外，另有時間表，可以直接指出了磁帶已走了多少分鐘，尚餘多少，以便估計可以容納多少節目。該按掣就是用來管理錄音或放音的程式的，再看它的內部，我們可以見到該機沒有一般機的那些介動膠帶或膠輪，因爲它所用的主軸馬達，是一具「直接驅動」式的馬達，所以元件，故此轉速特別穩定和抖擺極低，另一方面，快捲和反捲也分別用兩具獨立的馬達工作。

在磁頭方面，RS—9900US也比普通的卡式多了一個，由兩磁頭增至抹音、錄音、放音三個獨立的磁頭。因此，它能和開捲式專業化的錄音機一樣即錄即播，立刻比較錄音而獨立的磁頭，也解決了「錄音頭」與「放音頭」在設計上互相矛盾而難以妥協的技術問題。這便是頻率響應能得拓潤的主要因素。

再看看放大部分了。它表面上和一般的產品沒有多大的區別，但實際上它幾乎剛好等於二部普通的裝置。原因是把錄音頭和放音頭獨立後，放大器也獨立了成了錄音用的以及放音用的，不過也正因此兩套放大器的特性不必互相遷就，失真率和頻率響應以及噪音比也得以改善。在這部分，除了必要的各部分如各種訊號的電平控制器、電平表、杜比開關和各種輸入輸出插口外，另新增了多種設備。它的磁帶選擇掣除了能選擇適應三種不同性質的磁帶、有可適應任何特性磁帶的可調流與均衡電路，因此不論用那一種磁帶，都可以發揮最高的性能，此外，機內又設有400HZ和8000HZ的振盪器，可以不試磁帶和校準磁頭及獨試轉速。又沒有錄音監聽掣，可即時比較錄音效果。總之不論從外型看，從特性規格或者用耳聽，都很容易的給予最好的評價。

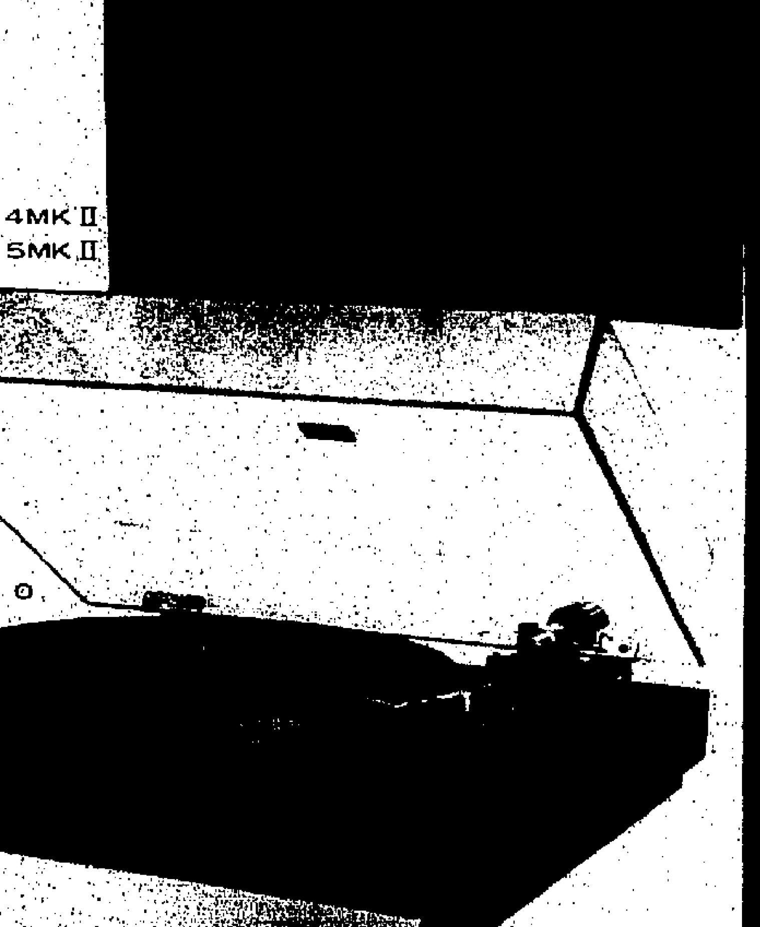
marantz

2226B

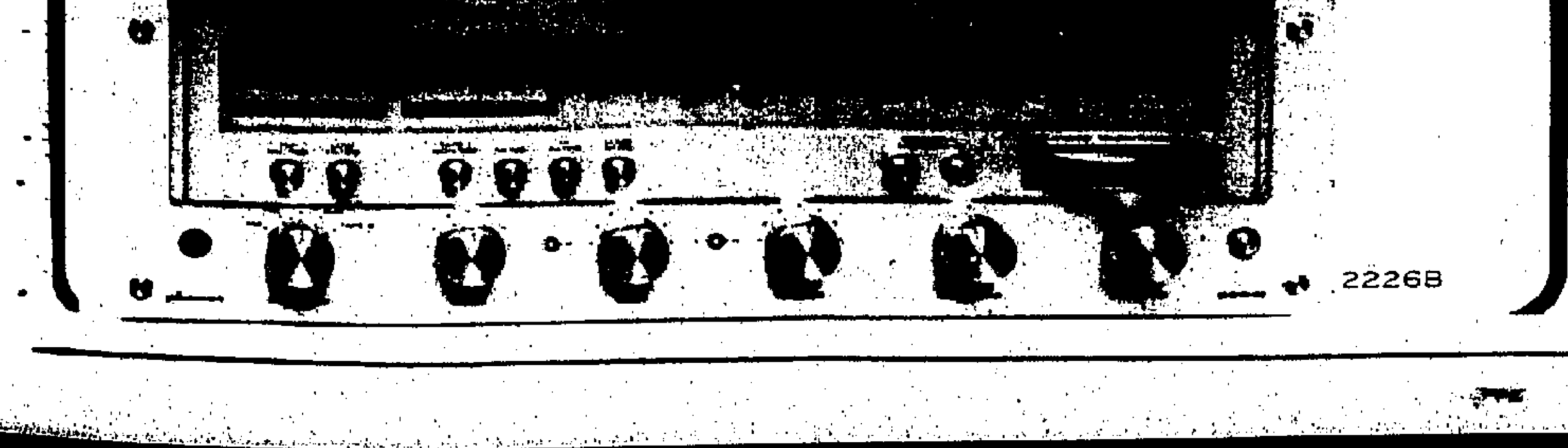
超級組合 特價分期

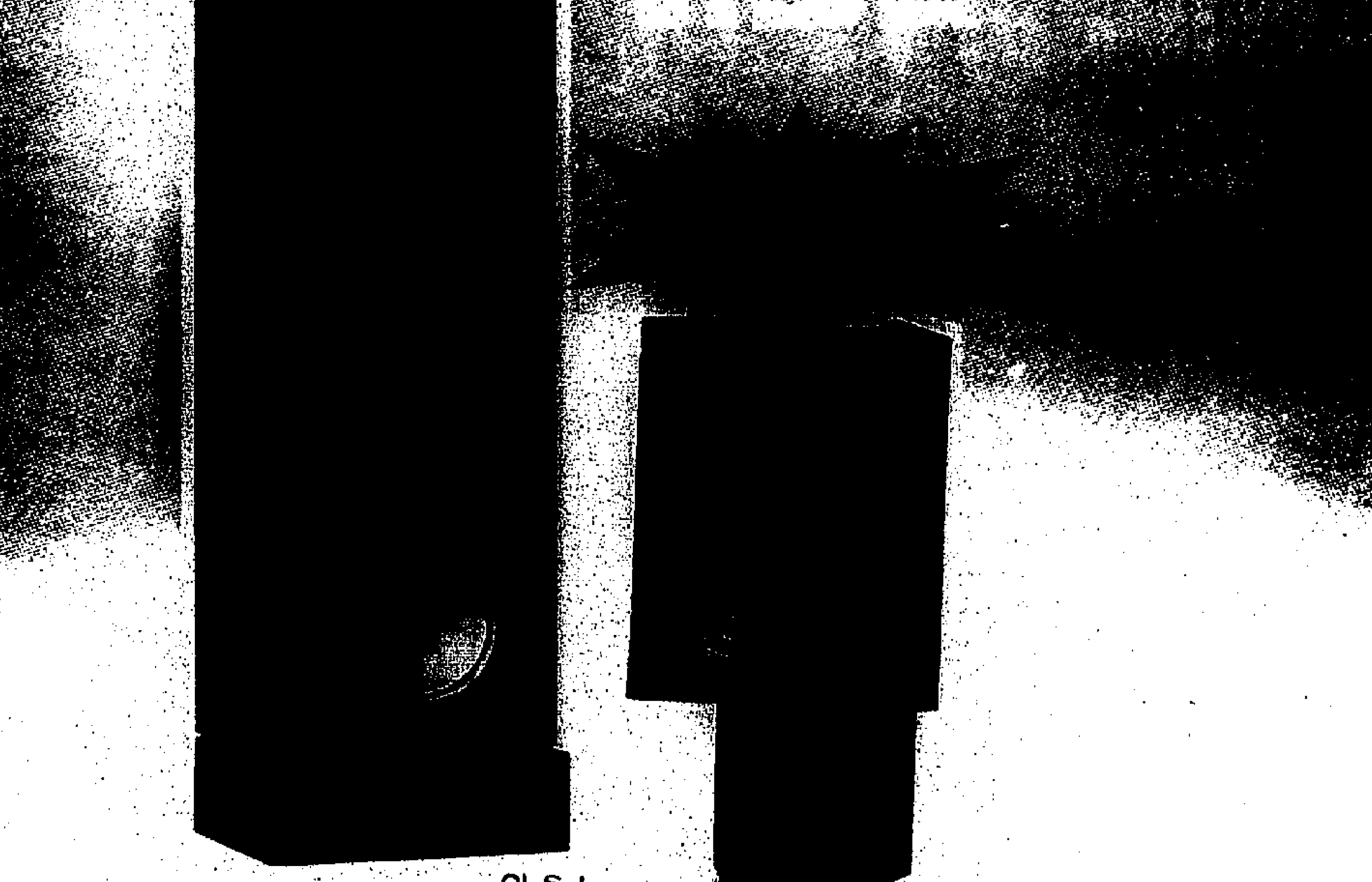
擁有MARANTZ高級音响器材不但引以爲榮，更令人羨慕，現在只需付出最相宜代價，即可享受MARANTZ全新配搭的超水準音响
MARANTZ 2226B超級組合，包括2226B型26W(RMS)×2收音擴音器，6110高級唱盤及4MK Ⅱ或5MK Ⅱ揚聲器一對，
無論品質、性能及設計，的確威過人
請駕臨各大電器行參觀選購

收音擴音器	唱盤	揚聲器	特價分期月付
2226B	6110	4MK Ⅱ	HK$270
2226B	6110	5MK Ⅱ	HK$300



總代理：福和貿易有限公司
陳列室：香港德輔道中141號處棉大廈2801-5室
電話：5-447177，5-430211
九龍海洋大廈349室 電話：3-660101





今年美國最暢銷的高水準喇叭

Qa揚聲器擁有最佳書架型揚聲器優點，高音單元採用該廠獨特發明EMIT電磁感應體，音域可輕而易舉推展至32,000赫極限範圍，使播音的特別平滑柔順，媲美任何靜電喇叭。
十吋礦青銅質音圈的Q系低音單元更使諧振降至無須理會地步，從而得到纖付音色，低音倍覺雄壯，尤其是在中頻部份重播，Qa值得比其他高級三、四路揚聲器更爲出色。
每聲道承受功率可達150瓦之巨，備有高頻調節控制掣，Qa揚聲器絕對可使閣下一聽難忘

Infinity·Qa

總代理：雅典音响器材公司
陳列室：香港中建大廈824室
電話：5-229348，5-222521
九龍香港酒店商場341室
電話：3-695070，3-695079

眼光獨到的廣告戶 必然列登工商日報

全港學界游泳錦標賽 十四項締新績

首天賽風球高懸健兒飽受風雨

第一組勁旅輩出鄧氏兄弟稱雄

全港學界游泳錦標賽對素以游泳見稱的同學而言，是一個興奮的日子。但想不到在第一日的賽事中，風和雨襲來，使參賽健兒在維多利亞泳池備嘗風冷雨。

三號風球下的天氣，無疑問是對健兒一種極大的挑戰。水冷，水面上更冷，只穿着單薄的游泳衣，選手們均面青唇白。不過，這並不表示健兒屈服在風雨雖威之下，威靈頓書院的劉志雄，在男子乙組個人二百公尺四式中，以二分卅五秒八刷新大會紀錄，取得金牌。其校友凌運志在乙組一百公尺自由泳預賽中，卒在香港出席兩地可比運選手鄧迪明紀錄。假如水溫適中，他極有可能締造新猷。

今屆全港學界游泳錦標賽，由於參賽的第三組學校過多，故要劃分為港島區及九龍區舉行。（十六日）首天秩序為港島第三組賽事，共有廿二所學校參加。

雖然該天項目主要以預賽為主，但由於其六項決賽的選手少於八名，故此即在該天進行決賽。泳式參賽的選手們亦全力以赴，希望締造佳績，但每當上場時，便立作叫苦連天了。

在賽事舉行第二天，大雨依然連綿不絕，當日舉行第二組初賽，由於惡劣天氣影響，令運動員之表現不能達到應有水準。

當日運動員冒着風雨在維多利亞泳池出賽，雖大有締造佳績，但均保持着高昂的精神，令人由衷佩服。

參加比賽的學校共有十八間，經過激烈競爭後，成績佳的選手均脫穎而出，可參加下午舉行的決賽。而當日由於時間不足，有小部份賽事須押至廿四日上午進行。

據資深人士選手的名單分析，男子甲組實力較強的學校有英華、新民及英華書院；乙組有東華三院李潤田紀念中學、東華三院張明添中學及英華書院；丙組則有東華三院李潤田中學、喇沙書院、喇沙書院。

女子中組方面，成績較特出之學校有東華三院張明添中學、聖保祿書院及瑪利諾女校；乙組有瑪利諾女校、聖保祿書院及東華三院李潤田紀念中學；丙組則有瑪利諾女校、何東女子中學及聖保祿書院。

學界泳第二天的賽事，便是最令人矚目的第一組預賽。

自學界泳賽開分第一、二、三組後，各校最強勁旅，均被列作第一組。每年在這組的選手，或多或少，總會刷新大會紀錄，好像不破紀錄便表示沒有進步，並此而不安心。

在今年的第一組賽事，這項習慣亦毫不例外，共有十項賽事須要重寫紀錄。為來年度的同學與一個更大的難題（更難刷新成績）。

在第一組更出色的泳手有拔萃的張叔平，在第一項賽事男子乙組五十公尺自由泳中，即以廿七秒六創新紀錄。

緊隨其後，與若瑟書院鄧讓光及國光兄弟，分別刷新大會三項紀錄。而港島學校兩名女泳將嘉爾瑪拔萃及羅馬撒利在女子組中，亦各締兩項新猷。另兩項男子丙組紀錄，則為華仁書院的成績一一所破。

在第一組各項賽事中，有一場最令觸目的就是渡海泳精英大賽。在男子甲組一百公尺背泳預賽中，渡海泳冠軍伍迪明、亞軍及第四名鄧讓光以一分八秒二最快完成泳程，僅以零點二秒之差，未能打破大會紀錄，但亦勉可一補收穫。

由於時間緊迫，學界泳賽港島區第三組第二天預賽，緊接第一組預賽完成後，次日又再在維園泳池展開角逐。

該天雖稱為天朗氣清，但比較第一天賽事時的橫風橫雨，健兒們的精神便抖擻得多了，共有三項成績被刷新，兩項被累平。

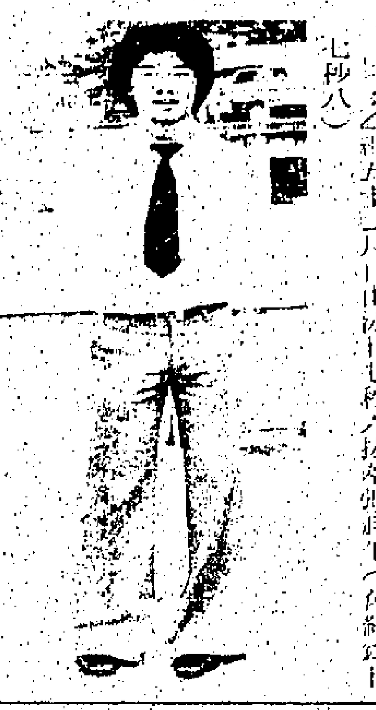
在該日賽事中，除預賽外，亦有十三項決賽項目，連同第三組在首天賽事中的六項，即已共產生十九項冠軍。但冠軍當中，不少是由個人取得兩項冠軍的（大會限每名運動員只准參加兩項賽事）。尤其是女子組，來去總是那幾個名字。

破紀錄之嘛 不費吹灰力

男子甲組一百公尺蛙泳一分五十秒七威靈頓陳偉然（破紀錄二分五十二秒九）

男子甲組二百公尺個人四式二分廿八秒四鄭若瑟（圖右）鄭讓光（破紀錄二分卅五秒三五）男子乙組一百公尺蛙泳一分十六秒二五鄭若瑟鄭國光（破紀錄一分十九秒正）男子乙組一百公尺蛙泳一分四十八秒零若瑟鄭國光（破紀錄二分五十八秒二）

女子乙組五十公尺蝶泳卅二秒由聖公會呂明才麥少萍（破紀錄卅四秒三五）



男子乙組五十公尺自由泳廿七秒六拔萃張叔平（破紀錄廿七秒八）

女子丙組一百公尺蛙泳一分廿九秒聖士提反林敏子（破紀錄一分卅一秒四五）

上週第三組游泳賽果

男子甲組二百公尺個人四式

第一名：孔志超，高主教中學

第二名：羅森源，聖約翰男女校

第三名：楊淨穎，聖約翰男女校

女子甲組五十公尺背泳

第一名：梁慧娜，嶺南中學

第二名：杜綺雯，陳白沙中學

第三名：范淑華，陳白沙中學

女子甲組一百公尺自由泳

第一名：袁瑞萍，聖約翰男女校

第二名：胡愛娟，生命書院

第三名：樂文娟，聖約翰男女校

男子乙組二百公尺個人四式

第一名：劉志雄，威靈頓書院，破大會紀錄，二分卅五秒八

第二名：陳志顯，陳白沙中學

第三名：施允廷，德國瑞士國際學校

女子乙組一百公尺自由泳

第一名：麥少萍，聖公會呂明才中學

第二名：王淑高，聖保羅男女校

第三名：方榮生，聖保羅男女校

女子丙組一百公尺自由泳

第一名：韋可梅，女聖士提反

第二名：陳淪雯，聖保羅男女校

第三名：費爾赫德森，德國瑞士國際學校

女子甲組五十公尺蝶泳

第一名：梁慧娜，嶺南中學

第二名：樂文娟，聖約翰男女校

女子乙組五十公尺蝶泳

第一名：麥少萍，聖公會呂明才中學，破大會紀錄，時間卅三秒正。

第二名：鄭嘉烈，德國瑞士國際

第三名：溫秀嫦，聖約翰男女校

女子丙組五十公尺蝶泳

第一名：韋可梅，聖士提反女校

第二名：林敏子，時間卅四秒四平大會紀錄

第三名：何麗娟，公理中學

女子甲組胸泳

第一名：黃紅，嶺南中學

第二名：龐鳳儀，香港陳白沙紀念中學

第三名：郭瑞瓊，香港陳白沙紀念中學

男子甲組二百公尺自由泳

第一名：陳兆亨

第二名：朱國新

第三名：林志遠

女子甲組五十公尺自由泳

第一名：袁瑞萍，聖約翰男女校

第二名：繆淑英，嶺南中學

第三名：梁文英，聖士提反女校

女子甲組二百公尺四式接力

第一名：嶺南中學

第二名：聖約翰男女校

女子乙組二百公尺四式接力

第一名：德國瑞士國際中學

第二名：聖公會呂明才中學

第三名：聖約翰男女校

女子丙組二百公尺四式接力

第一名：聖士提反女校

第二名：南島中學

第三名：公理中學

男子甲組二百公尺四式接力

第一名：香港威靈頓中學，平大會紀錄二分零七秒

女子甲組二百公尺自由泳

第一名：聖士提反女校

女子乙組二百公尺自由泳

第一名：陳白沙紀念中學

第二名：聖保羅男女中學

女子丙組二百公尺自由泳

第一名：聖士提反女校

第二名：香島中學

第二名：聖保羅男女校

第三名：德國瑞士國際中學

學界體育專輯

心情緊張 未聞號令便跳水

名實相符 水運會人盡濕身

△有許多選手可能因為心理緊張，裁判還未鳴槍便一股腦兒躍入水中，搏命前游，結果始終要登岸重新再作準備。

△泳池職員在隔一段時間便會量度泳池水溫，當日量得最低溫度為廿三度，為入秋後最低水溫，所以有些運動員在泳能登岸，手顫腳震，忙找大毛巾裹身。

△天雨連綿，令比賽成了名符其實的「水運會」無論裁判、計時員以至維持秩序的童子軍，都要手持雨傘工作，雖是有雨衣，工作人員還是衣履盡濕，有如落湯雞。

△天不造美，學界游泳比賽第二日賽事，大雨仍下過不停，兼且涼颼颼，但難得的是運動員並未因此而畏縮，而在場的同學亦熱情不減，風雨下的維多利亞泳池，仍然充滿比賽的熱鬧氣氛。

△惡劣的天氣，體質較差的女運動員就稍為難抵了，在當日就有兩名女選手因身體不支而感不適，幸好在有關人員照顧下，休息了一會後便無碍了。

△裁判所使用的發號槍，你猜是真抑或是假的？原來那是真材實料的真槍，不過祇發射沒有彈頭的子彈，且全向天空發射，故絕對安全。

據說此類手槍在游泳比賽中使用。△在比賽進行了一部份之後，由於燒盡彈藥，因此裁判祇有改用另一種好像號角的號令，發出的聲音，怪難聽的，仿似漏氣的氣球。

林敏子大顯威風 原來是國際選手

△女子丙組聖士提反女校林敏子同學在參加一百公尺胸泳前，言言能破大會一分三十一秒四五舊紀錄，結果以一分二十九秒二打破大會紀錄，如以前，原來她是中青游會選手，曾往菲律賓參加國際大賽。

本週各項節目

週一（廿四日）：上午第二組游泳預賽第二天

下午港島區第三組游泳決賽

（維園泳池）

下午九龍區第三組游泳預賽

（大環山泳池）

週三（廿五日）：第二組游泳決賽

（維園泳池）

籃球序幕戰

週四（廿六日）：九龍區第三組游泳預賽

（東啓德、花墟）

週五（廿七日）：第一組游泳決賽

（大環山泳池）

第二組籃球賽

（維園泳池）

週六（廿八日）：第一組網球初賽

（東啓德、花墟）

（九龍華人書院）

香港學界游泳代表往澳門作埠際賽

△由於大會臨時將男甲一百公尺四式接力由兩組初賽合併為決賽，獲得冠軍的威靈頓中學當選悉中了大會紀錄後，隊員們甚表不滿，其中一位同學目瞪口呆說：「臨時改為決賽，大會又沒有通知，故此並未盡全力，否則定必能破大會紀錄！」

△比賽快結束時，司令台突然佈告：「各位競賽同學注意，開始比賽示意再不是槍聲了，而且哨子代替，故此各同學聽哨子後方可跳下泳池。」各同學聽了心納悶地說：「不知是槍壞事，還是子彈用光了呢？」

臨時宣佈改決賽 健兒嘆未盡全力

號令忽然改哨聲 可能子彈已用罄

△學泳第三組第二天賽事，算得上在晴朗天氣下進行，但在一場女子甲組決賽中，正當各選手飛躍游池中，盡展渾身解數前泳之際，其中一名女將判停了下來，在泳池中載浮載沉，須要勞動救生員把她拾出泳池，原來她因緊張過度，導致腳部抽筋。

我怎樣打破多項紀錄

——一九七六年是突破性一年

威靈頓中學劉志雄

我今年十六歲，自從一九七六年我便加入南華會，由我的姊姊劉少芳，（當時她是南華的游泳健兒）帶我入南華會的。起初練習游泳時，很辛苦，練習不久，才習慣了，初期，每日可練二千公尺，暑假時早便到維多利亞泳池練早水，每日都練習，大概練二千五百至三千公尺左右。

記得第一次比賽，是在七六年的八月，那是全港初級游泳錦標賽，決賽時，我得第六名，那時覺得自己游得真是十分慢。在這時南華會中有一位名叫吉德泉的運動員，他是游蛙式的，他對我十分好，很用心地教導我，叫我要好好地練習，祇要肯苦幹，一定有好成績的。自此之後，我便立下決心努力練習。

在七七年中不斷練習，我游泳技術進步不少，但其他泳員亦在不斷地進步，因此每年賽事大家都得十分激烈。在我為去賽事成績中，第一次破紀錄是獲得去年校際游泳賽事中的一百公尺蛙式冠軍，時間是一分十九秒正。其後校際協會挑選了我為香港校際代表，與新加坡、菲律賓、澳門等地比賽。

別派來本港參賽的校際代表比賽。雖然在那次賽事中，我獲得一百公尺蛙式冠軍，按規定本可升上個人公開賽的甲組，但我不肯升級，理由是蛙式不是我的主式，我在全港華人新秀賽中的一百公尺蛙式和四百公尺四式賽事中，爭取紀錄的成績。但因我沒有升中甲組，致令因此賞識了我，以致那段時期我很不開心。

鍛鍊時間過得很快，轉眼間今年的賽季又到了，我懷着十分緊張和高興的心情，等待今年賽季的來臨。

在今年我參加的比賽，是全港華人新秀泳賽，在初賽中的一百公尺蛙式，我亦打破大會紀錄，時間是一分十五秒五。此外，我在個人二百公尺四式賽事中，我亦打破了大會紀錄，時間是二分卅五秒八……

籃球不宜用升降制

新例下勁旅嘆奈何

籃球在本港球類運動界中地位，雖次於足球，但在缺乏著名球隊訪港時，學界運動中，它卻是最大的萬人空巷的場面，但在項目之一，比賽場數每季達七八百場；單安排場地，就使學界體育協會和市政局頭痛不堪。

學界籃球賽，過往分兩種形式進行。賽事分港島區和九龍區，故每年淘汰賽。賽事又劃分為四組之多，冠軍隊伍共達港島和九龍四組之多。

在聯賽方面，以往主要以分組循環進行，每隊參賽者須經初賽、複賽，才得以進入決賽行列，旋向爭霸。淘汰賽則只許勝、不許敗。雖然某參加隊可能是聯賽冠軍，但只要偶一不慎，失去一場，便……

由於學界體育協會今年採取新措施，設立升級制，即全作過往決賽週打法，直接爭霸。第一隊出色的籃球隊並不容易，五名出賽者只要有一名技術較弱，便很容易招致敗績。但新制度決定後，在第一組的學校只要成績中斗，便永無降班之虞，永遠穩稱第一組。因為新制只規定積分最差兩校降級。

反之，假若在第三組中某校擁有甚多優異球員，技術足以橫掃港九，他們也無法越組挑戰，取得全港九冠軍美譽。

對於今屆籃球賽中各隊實力，任教於培聖中學的梁老師對該校並不表示樂觀，培聖雖然過往成績甚佳，今年被列入九龍區第一組，與其它六所學校角逐。但該校年來因校務問題，籃球訓練中斷了一段時間，在甲組中取勝機會甚微，現時的展望只有在乙、丙組爭霸。

相反，李求恩紀念中學自近年崛起後，成績均有一定水準，去屆曾獲得男子甲、丙兩組聯賽冠軍。今年衛冕機會甚大。

其它有機會與李求恩逐鹿的是喇沙和香島書院，但該兩校實力多放在乙、丙組。今年會否突出奇兵，擊倒李求恩取而代之，只有待賽事開始後才能知曉。

女子方面，瑪利諾修院學校，慈雲山香島，可立中學均是近年之佼佼者。瑪利諾是前屆聯賽與淘汰賽雙冠軍，香島則是去屆雙冠軍，今年兩隊重逢，誰能稱霸，技壓群雌，屆時方能知曉。

但女子第一組另一隊值得留意的，就是去屆剛崛起的聖安當女校，故她們獲得乙組冠軍，因此在今屆賽事中，她們實屬一頭黑馬。

游泳姿態須正確 小動作有損無益

四式泳法各有竅妙

游泳是一項全能發展的運動，手腳和身體的配合，均要恰到好處。否則一旦姿勢錯誤，便足以影響以後的發展，無法成為出類拔萃的選手。

如何方能避免錯誤的泳姿呢？英國游泳教師協會的蘇民先生為我們講述幾點須要注意的地方。

捷泳，即一般常以自由式代稱的爬泳動作，首先要注意的是手部入水時應以指尖破水，不可使用整條臂拍入水中，造成水面張力擴大，耗費更多體力。

手部入水後，亦不單是向下划水這樣簡單，應盡量使用手和臂部最大平面處撥水，才能增加推進力。游泳手腳並用，腳部動作當然要與手部吻合。捷泳腳部動作，主要可分三類，即雙手完成各划水動作一次，腳部應打水六次、四次或兩次。六次打水動作，多屬於初學者的基本訓練。待游泳有一定基礎，便可減作四次，而長途泳賽時，為保持體力，更可減作兩次。

由於捷泳腳部動作是以平衡身體為主，盡量減低在水中橫切面，免增加阻力。腳部打水動作無須太着力。踢得浪花四濺，祇會多消耗體力而且減慢前進速度。

與捷泳剛好相反的，便是背泳。在國際賽事中，背泳選手露背便會遭取消比賽資格，故此絕不可以如玩耍時抬頭看着比它泳手與自己的距離。背泳已是以手部划水的動作，作為主要推動力。據國際性選手的經驗，手部轉變入水時，應不超越中線為限（游泳以身作為人身中線），而且……

學界羽毛球掀高潮

男女四強劇戰連場

鰲頭誰佔下週日揭曉

學界羽毛球比賽現正掀起高潮，男子、女子及男女混合組四強，分別展開爭霸戰。

昨日男、女子組的四強及男女混合組之二強，首先碰頭，共有六場比賽，由於彼此實力不相伯仲，故爭持非常激烈，僅有兩隊棄權。

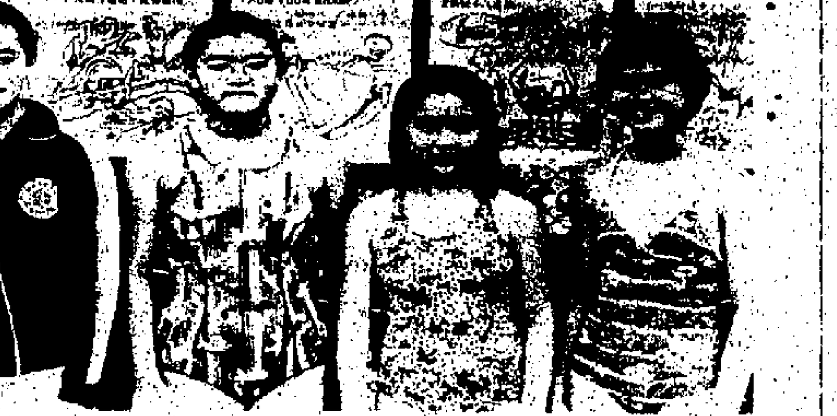
經過連番劇戰後，結果女子組方面，何東官立女子工業中學以三比二勝瑪利諾女校，金文泰中學勝拔萃女校（棄權）。

男子組培正中學以三比二勝聖約瑟中英文中學，聖傑靈中學勝金文泰中學（棄權）。

男女混合組成績，華仁書院、聖傑靈女子中學隊以三比二勝張振興書院、蘇浙公學隊。

決賽將於今日、下週六及週日繼續在聖約瑟書院舉行，下週日早上決賽完結，定了冠、亞、季、殿軍名次後，隨即舉行頒獎禮。

女子甲組二百公尺自由泳接力冠軍嶺南中學，左起黃青、梁慧娜、繆淑英、黃紅。



女子丙組二百公尺四式接力冠軍聖士提反女校。左起林敏子、韋可梅、黃佩慈、梁潤怡。

女子乙組二百公尺自由泳接力冠軍聖保羅男女中學，左起黃元雯、王淑高、方柔生、伍大思。

女子丙組五十公尺蝶泳冠軍韋可梅（中），亞軍林敏子（左），季軍何麗湄（右）。

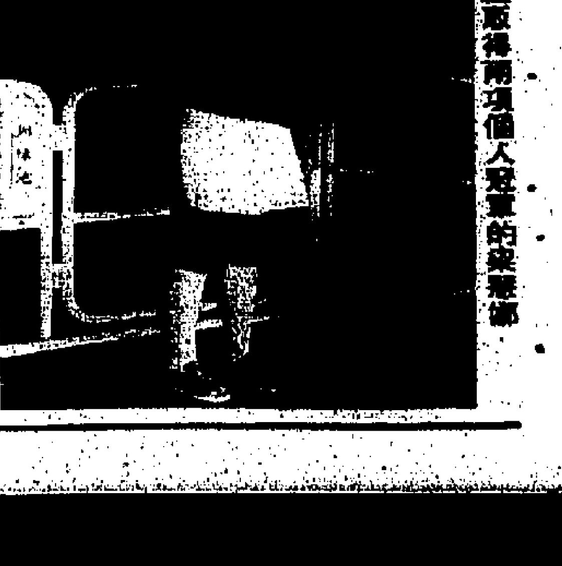
女子甲組二百公尺自由泳接力冠軍聖士提反女校，左起梁沐茵、劉慧賢、陳述智、梁文英。

男子甲組二百公尺四式接力冠軍，香港威靈頓中學，左起王啓順、黃鏡雄、陳偉然、韋德榮。

男子甲組二百公尺自由泳決賽冠軍陳兆亨（中），亞軍朱國新（左）季軍林志遠（右）

女子丙組一百公尺自由泳冠軍韋可梅

在自由泳中取得兩項冠軍的袁瑞萍



在第三組取得兩項個人冠軍的梁慧娜

快活谷首次草地賽馬丁財兩旺
投注熱烈冷門連爆

【本報訊】昨爲本年度第七次賽馬，回師快活谷草地跑道舉行，馬迷到場觀賽者份外擁擠，一早即告爆棚，計公眾棚二萬一千零五十人，二元中場各五千名，會員來賓馬牌售出六千四百五十七枚，會員不計在內，約共三萬七千多人，各項投注非常熱烈，場內外總投注逾七千多萬元。

在此八場中，先後爆出大小冷門三場，而頭大熱能順利勝出則祇兩場。

第三場次熱門英雄駒騎師潘納於出閘未幾即告甩馬，幸無受傷，隨於第五場出策⑩奔得，力拚，負於⑧新美景，屈居亞軍。

第六場羅國洲之⑧寶寄以一馬頸險勝莫理斯之③無敵將軍，賽後莫理斯作抗議寶寄跑得冠軍，但經董事局開會研訊後，宣佈其抗議無效。

騎師成績，馬彼得獲孖寶，其他得冠軍一場者有姚本輝、勞亦思、譚文就、羅國洲、告東尼及陳子銓，練馬師成績則以賓士連中三元，其他獲頭馬一場有簡炳墀、羅拔泉、蘇菲諾夫及朱寶明。

爲昨日重要節目之第三場花旗盃賽，爲場外孖Q次關，由第二班馬跑九七五公尺角逐，十一駒角逐，結果大熱門勞亦思之(2)街老鼠與鮑榮光的(7)中游之寶及劉同安的(8)人之裕，出閘搶先，三駒一路鬥至最後彎，李浩明之①驃力峯從後追來，但街老鼠與中游之寶，後勁仍凌厲，兩駒展開劇鬥，直至終點，結果街老鼠以個半馬位壓倒中游之寶奪得冠軍；驃力峯於兩馬位後得季軍，次熱門英雄駒於出閘未幾，即將騎師潘納摔在馬下，由車載回馬場，見其仍能步回騎師室，幸無大礙，街老鼠獨贏派彩十五元八角，但連贏位即(2)街老鼠搭(7)中游之寶派彩達三百六十三元，並由駐港總領事華爾士夫人主持頒獎。

第四場爲場外第一口孖寶頭關，由第五班馬跑一二三五公尺，(9)威豪臨時獲准退出，十一駒上陣，結果馬彼得之⑩必飛僅以一馬頸之微氣走大熱門告東尼之(1)勝利皇駒爆出一獨贏派彩一百零九元二角大冷門，朴仕能之⑦金門橋於三馬位後得季軍，但連贏位(1)勝利皇駒搭⑩必飛派彩祇三百三十元二角，而場外第一口孖寶，即第二場⑥金麒麟夾是場⑩必飛，派彩達八百二十三元七角。

第五場四重彩賽，亦場外孖寶頭關，由第六班馬跑一六五〇公尺，十二駒上陣，結果譚文就之⑧新美景以一馬頸僅勝潘納之⑩奔得奪標，何鑑森之③皆利年則以個半馬位見負屈居季軍，馬彼得之⑨克勝第四，新美景獨贏派彩三十二元四角，連贏位⑧新美景搭⑩奔得派彩三百五十九元六角。

第六場爲三寶彩及場外第三口孖寶頭關，由第一班馬跑一六五〇公尺，②得意獲准退出，只八騎出嘜，結果羅國洲之⑧寶寄以一馬頸僅勝莫理斯之③無敵將軍獨佔鰲頭，劉同安之⑤天文台於兩馬位後得季軍，寶寄[illegible]派彩只廿四元九角，連贏位即③無敵將軍搭⑧寶寄派彩一百三十八元五角。是場賽後馬會[illegible]，羅國洲之寶寄跑獲冠軍，無敵將軍騎師莫理斯抗議紅燈，纖宣佈出車，無[illegible]但經過董事開會研訊，卒判其抗議無效，寶寄亦有驚無險。

第七場爲三寶彩及場外第[illegible]口孖寶[illegible]關，場內孖Q頭關，第五班馬[illegible]一六五〇公尺，十一駒列陣，結果告東尼之⑩勇俠以四馬位輕取同廐黃禮和之④先聲爆出獨贏派彩四十元七角小冷門，摩加利之⑧飛得於四份三馬位得季軍，蘇庇包辦之連贏位④先聲搭⑩勇俠派彩二百八十三元一角。場內第二口孖寶即第五場⑧新美景夾是場⑩勇俠派彩八百零八元九角。

第八場爲三寶場外第三口孖寶，與場內孖Q尾場，由第五班馬跑一二三五公尺，十二駒出陣，結果陳子銓之⑪接財神以三馬位勝蘭尼之①碧紗籠爆出一獨贏派彩九十三元八角冷門，何鑑森之⑦龍駿於四馬位得季軍，連贏位①碧紗籠搭⑪接財神派彩四百七十六元三角，第三口場外孖寶，即第六場⑧寶寄夾是場⑪接財神派彩一千零二十五元一角之多。

受薪董事賽後檢討公佈
薛卓時被警告・摩加利被罰欵
潘納又告墮馬・原來踏蹬脫下

輸値觀賽小組主席之董事馮秉芬爵士，及布烈威會同受薪董事史釗城發表之賽後檢討，第一場兒童城騎師薛卓時因出閘即用韁，遭董事警告，而場摩加利策好兒弟沒有再過磅，被罰二百五十元，第三場潘納策英雄駒因出閘時自己脫蹬，因而墮馬，第六場莫理斯策無敵將軍負於羅國洲之寶寄，曾提出抗議，結果抗議無效，第四場拔都雄風騎師甘保頓及第五場教父騎師鮑榮光賽後供被董事查問如何策騎，茲譯錄如下：

（第一場）兒童城騎師薛卓時被警告，因其馬跳出時即用韁，結果使在其旁側外檔之馬擠在一起，故受影響爲讚中雄（洪維德）及跑至九七五公尺處，天秤座（告東尼）正跑在兒童城與好兒弟（摩加利）之間，要拉停，因當時兒童城外閃。

好兒弟騎師摩加利因沒有再過磅，被罰二百五十元。

（第二場）出口第一（譚文就）開跑即發脾氣外閃，因而引致奇蹟（馬彼得）於九七五公尺時亦外避，出口第一要經過試閘始准再出賽。

（第三場）當閘開啓，英雄駒騎師潘納，因意外地其腳踏着右便踏蹬，因而失去平衡，翻跌馬下於離閘門五十公尺處，似沒有受傷，安納（陳子銓）爲避免撞着英雄駒後蹄，因而擠阻及野火（摩加利），冠軍街老鼠（勞亦思）跑至最後彎角轉入直後直路時發脾氣外閃。

（第四場）威豪（夏達）因不肯入閘，發令員命其退出，派回票欵，該駒要經過試閘始准再出賽。

拔都雄風騎師甘保頓被查問有關如何策騎該馬，經過聆取甘保頓及練馬師羅拔萊證供，據解釋鑒於該駒在上次九月十六日比賽，跑得艱苦，（按上次沙地一四〇〇公尺得季軍），故練馬師訓示騎師不要催策過甚，董事乃予以記錄在案。

（第五場）安利汗流太多，經過終點及最後彎角作橫跳，董事將其送往接受檢驗。

榮慶（薛卓時）一路跑來發脾氣，故將要經過試閘始准再出賽。

見習騎士鮑榮光被查問有關如何策騎教父，據其證供謂教父跑至馬房彎角即九七五公尺處，及上大石鼓俱發脾氣外閃，於是跑至直路乃開韁，該馬更大發脾氣，董事乃在鮑榮光及其導師歐全洪之前示以即場記錄片，並鑒於以前記錄，故命該駒要經過試閘始准再出賽。

（第六場）得意因在賽馬早上由沙田拉入運馬車廂時受了傷。因而退出。

亞軍無敵將軍騎師莫理斯抗議寶寄（羅國洲）跑獲冠軍，理由指其入直路時曾向其干擾，董事接見上述兩騎師，並觀看記錄，判其抗議無效，但發還其按金。

（第七場）金來於賽馬早由沙田拉入運馬車廂時受了傷，因而退出。

賽後簡評

世伯

本季快活谷首次在草地賽馬，可惜賽前連續豪雨，致馬場跑道積水，至星期四傍晚才決定跑草地及作排位。由於賽前準備工夫多以爲跑大爛地或沙地。決定跑草地後，天氣放晴，因此，昨日馬會雖掛黏地，但以個人看來。在上落處山是大爛地，而直路則屬黏中帶軟（由於首次草地賽。草長得頗長之故），形成似爛非爛，似黏非黏，似好非好之地。選馬比較難，茲將昨八場賽事作以下簡評。

第一場：消息滿天飛，各路人馬門放山埃，形成鄉村豪傑、紅星、好兄弟、可勝甚至時時好都有票。此現象慣見矣。可勝三個幾開賠率，拜放「山埃」者之賜，可勝有可勝之道，若非在轉九七五彎及落山一段兩度受阻，以馬彼得今季門志，可大概可贏十五個馬位，可勝此回應升班，而升班後亦有作爲，時時好時時話好，但時時仍未見好，此番更過上大超班，馬可勝，入位予頭已足，天秤座，華後入錯計估對手實力，竟作出驚想，搏盡不外如是。老殘馬搏完此回已差不多夠鐘，以後可免賭矣。紅星已騎壞口。淵閘習慣難改，番天師傳亦有術，值得注意爲未入位之高齡灰牝，此仗似作試馬，下次千六公尺照捧無誤。

第二場：[illegible]況雖大勇，可惜有[illegible]之馬以的「確唔痛」而一段即以「腳痛」，一跑路以後上沙地才可考慮已試，[illegible]發配神叢不安[illegible]，可易人算如喊三騎得，敗於上次由落第位，第二而被抗議，回無巧之金麒麟，可謂無易不成話？麒麟本輝博，果即用見，習生姚本[illegible]，手好，得金麒麟成[illegible]騎功後神，馬童安法少易[illegible]，超上一月之龍勝出，馬回有生力軍加盟，無論在照顧及操練方面，都會較大馬房細心及容易，奇蹟前段快極，後段撤晒。下次九七五應可捧矣，出口第一亦然，精英難到底死步頭馬，朴仕能發揮。

第三場：潘納七次騎馬，竟墮兩次馬，今回騎熱門英雄駒之墮馬，不少捧場客「媽」聲四起，以此次人馬幸安全，潘納後還有機會「一表演」，不過，此仗就算潘納不墮馬，英雄駒亦難當甜頭，街老鼠帶出[illegible]之寶六七個馬位，但仍能領在前頭，其潛力之高可想而知，如直路大爛，「老鼠亦偷唔到食」，中游之寶得輕磅之利，路程又合，入閘合理，銀狐進步一日千里，下次千二公尺應吼到實，驃力峯負磅太重，走入第三已有交代，下兩回減磅後可以無需看「沙圈做戲」亦要再捧。

第四場：勝利皇駒向有內閃毛病，入直路告東尼依然一推，即內閃輕微撞及必飛，如必飛輸左，必有紅光，而必飛勝出就「不究既往」，告東尼輸俾齊師傅，無話可說。馬彼得今季連出必搏作風值得一讚，希望今後一直保持，否則又俾人話就有攞，金門橋有一啤唔報而出千二，敗乃斧尤自取，可能亦係馬房估計錯誤所致，富貴花已有進，新錦標前段夠快，下回一千公尺優先考慮。

第五場：歐洪兩騎出賽，新美景與教父，令人難取捨，譚文就捨教父而就新美景，夠眼光，此駒上季在吳大師廐下，一直無表現，轉飯鑊後，脫胎換骨，又逢降班之殺，利在強敵林立下搏，後人信心十足，前途仍未可限量，勝由人直路至終點，馬身的一克段頗勁，此駒如再減去一點肥，已收下次千八公尺，可輕勝。沙地表象傳搏殺，還是「大笨象」在草地，呢匹雜以象之嘆。切記，皆利年在人棄我取下人位，安利新鋼班被估計過高，還待成熟後再捧。

第六場：無敵將軍爲貪有減七磅之利而減去不少錢財，莫理斯到底經驗不足，落山一段進退失據，失位起碼十個，如由夏達策，就算重七磅亦可戰果重駕。寶寄在羅國洲跨下，騎讚騎熟，此仗更聰明，就係淪放，若非如此，必敗無疑，羅國洲騎技雖無驚人之處，但經驗總較莫理斯好，放入直路，無敵將軍被迫在內欄無路可上，僅敗半馬位。天文台成大熱，到底千[illegible]千二公尺如仍由劉同安騎應可留意。美江盛傳去馬，但臨場廐火太大，在第一班强手中，又怎能佔便宜？祥駒直路表現出强勁後勁，賀樂時已兩策此駒無表現，下次如易配即可勝矣，切記。

第七場：老蘇雙胆又出海，賽前先聲傳贏晒不料此乃聲東擊西之先聲，手法之高明，令人激賞，老蘇作風一向要自選騎師出廐下馬，此回先聲由馬毛方面選名騎西澳洲之黃禮和出策，又怎能獲老蘇之撳心？先聲入位已盡所能，勇俠輕易勝出，亦老蘇個人強硬性格表現，今後選蘇廐馬，應切記是否爲嫡系部隊人馬出策爲宜，飛得在沙地或大爛地可勝，豐收紅燈亮後大喊搏殺，有人以爲可「豐收」，原來是「失[illegible]，有前就有後之馬，加上蘇後已是「揮蘇王」，難得「直鐵龍」供應。

第八場：碧紗籠日日在沙田落其「功夫」，以旋步谷頭作操，白費功夫，是否此駒以千八公尺好過千二公尺？輪馬就輪在賽前乏快跳功夫，否則此仗可順手拈來，直路才發揮後勁已遲來半步矣！接財神此回可接正財神，亦爲來港後開齋之作，場地有助，兼後人即見獵心起，對手失準下，輕易勝出。可喇又是前述原因，黃禮和在西澳洲可以也文也武，遇到老蘇，既非嫡系又怎能有好表現，下次如易配告東尼出策，照料會有不同之表現，可捧無妨。蝙蝠俠贏傳可贏，而贏次敗陣，事實上又一匹「騎壞口」之馬，除非從頭操起，否則前途堪虞！

特別彩池派彩

（場外連贏位）
第一場③可勝搭⑥時時好
派彩一百一十七元七角。

（場外孖寶）
第一口二夾四場⑥金麒麟夾⑩必飛
派彩八百二十三元七角。
安慰獎⑥金麒麟夾①勝利皇駒
派彩三十七元六角。
第二口五夾七場⑧新美景夾⑩勇俠
派彩八百零八元九角。
安慰獎⑧新美景夾④先聲
派彩六十一元二角。
第三口六夾八場⑧寶寄夾⑪接財神
派彩一千零二十五元一角。
安慰獎⑧寶寄夾①碧紗籠
派彩五十八元三角。

（四重彩）
第五場四重彩賽跑出馬匹爲
（一）⑧新美景　（二）⑩奔得
（三）③皆利年　（四）⑨克勝
投注六百七十萬四千七百六十元。三百零五注中，每注二元派彩一萬七千六百零九元。

（場外孖Q）
頭關第二場⑥金麒麟搭⑪一路發
尾關第三場②街老鼠搭⑦中游之寶
投注七百五十三萬一千七百五十元。二百零九票中，每派彩二萬八千八百六十六元。

（場內孖Q）
頭關第七場④先聲搭⑩勇俠
尾關第八場①碧紗籠搭⑪接財神
投注五十九萬二千六百七十元。二十票中，每派彩二萬三千七百三十七元。

（三寶彩）
第六場⑧寶寄　第七場⑩勇俠
第八場⑪接財神
投注三百五十六萬二千六百八十元。三百一十票中，每派彩九千二百零六元。

昨日賽馬八場負票及名次表

第一場　第七班　一二三五公尺　黏地
（場內孖寶首關・場外連贏位）

馬號	馬名	負磅	騎師	檔位	馬房	距離前馬	距離頭馬	獨贏（元）	賠率	位置（元）	名次
3	可勝	131	馬彼得	1	賓	冠軍	冠軍	363,975	7.2	701,060	1
6	時時好	126	何鑑森	9	陳	4	4	221,340	5	215,965	2
8	天秤座	129	告東尼	6	蘇	½	4½	146,865	8	145,790	3
2	紅星	132	劉同安	10	歐	短馬頭位	4½	258,475	9.2	216,510	4
7	兒童城	129	薛卓時	3	夏	一頸頭位	4½	28,300	40	29,880	5
10	高齡灰牝	125	朴仕能	11	米	1½	6	29,775	40	36,220	6
1	鄉村豪傑	135	黃禮和	2	張	1	7	163,225	7	131,665	7
4	好兄弟	130	摩加利	7	康	2	9	139,060	9	104,720	8
11	安琪	123	嘉華達	4	鄧	¾	9¾	81,115	15	79,630	9
9	厚利	126	甘保頓	8	羅	一馬頸位	9¾	80,645	15	67,115	10
5	讚中雄	123	洪偉德	5	杜	14	23¾	9,295	99	10,275	11
						總票數銀碼：		1,522,070		1,398,830	

時速：27.9　53.6　1.17.8
　　25.7　(24.2)
勝負距離：冠軍勝亞軍四馬位　亞軍勝季軍半馬位
派彩：獨贏 $17.40
　位置 $7.50　$8.50　$10.20
　場外連贏位 $117.70

第二場　第六班　一二三五公尺　黏地
（場外孖Q首關・場內孖寶尾關・場外孖寶第一口首關）連贏位

馬號	馬名	負磅	騎師	檔位	馬房	距離前馬	距離頭馬	獨贏（元）	賠率	位置（元）	名次
6	金麒麟	125	姚本輝	7	簡	冠軍	冠軍	164,980	5	150,750	1
11	一路發	126	劉同安	2	羅	3	3	107,110	8	82,910	2
4	金牌	133	梁偉德	1	張	一馬頸位	三位一頸	67,185	18	48,990	3
5	發達魁	128	鮑榮光	3	歐	5	八位一頸	25,320	35	21,665	4
12	威勁	126	夏達	4	吳	1	九位一頸	26,465	30	24,455	5
3	精英	134	朴仕能	6	譚	1½	10½	130,860	6	86,615	6
1	黑椒牛柳	136	告東尼	12	鄧	短頭馬位	10½	222,060	4	141,020	7
7	奇蹟	129	馬彼得	9	賓	短馬頭位	10½	73,200	12	94,260	8
2	新領袖	134	雷利安	8	黃	短頭馬位	10¾	124,770	7	102,020	9
9	出口第一	122	譚文就	1	歐	10	20¾	49,005	18	49,575	10
10	讚中王	126	薛卓時	5	杜	短馬頭位	20¾	73,310	12	55,266	11
8	世伯	123	陳子銓	11	朱	2¾	23½	13,685	60	17,610	12
						總票數銀碼：		1,077,950		880,130	

時速：28　53.3　1.17.7
　　25.3　(24.4)
勝負距離：冠軍勝亞軍三馬位　亞軍勝季軍一馬頸位
派彩：獨贏 $27.20
　位置 $10.00　$14.10　$20.40
　連贏位 $284.00
　場內孖寶 $208.90

第三場　第二班　九七五公尺　黏地
（場外孖Q次關）連贏位　（花旗杯）

馬號	馬名	負磅	騎師	檔位	馬房	距離前馬	距離頭馬	獨贏（元）	賠率	位置（元）	名次
2	街老鼠	134	勞亦思	4	羅	冠軍	冠軍	438,045	3	184,085	1
7	中游之寶	118	鮑榮光	8	布	1½	1½	102,080	12	83,355	2
1	驃力峯	140	李浩明	1	吳	2	3½	224,445	6	193,855	3
9	銀狐	121	羅國洲	9	蘇	3	6½	54,205	25	50,670	4
3	野火	129	摩加利	2	康	一馬頸位	6½	172,915	8	133,960	5
5	百發百中	127	夏達	10	卡	2½	8¾	46,148	25	40,265	6
6	信威	124	盧約翰	11	朱	短馬頭位	9	76,365	20	46,170	7
8	人之裕	121	劉同安	3	譚	短馬頭位	九位短馬頭	208,695	25	176,910	8
11	安納	115	陳子銓	5	沈	一馬頸位	9½	12,665	99	12,450	9
10	馬覇	120	朴仕能	6	王	3½	12½	21,845	60	17,195	10
4	英雄駒	127	潘納	7	沈	（墮馬）		313,060	4	163,065	
						總票數銀碼：		1,658,046		1,101,980	

時速：12.2　35.4　58.6
　　23.2　(23.4)
勝負距離：冠軍勝亞軍個半馬位　亞軍勝季軍兩馬位
派彩：獨贏 $15.80
　位置 $9.20　$14.20　$9.00
　連贏位 $363.00

第四場　第五班　一二三五公尺　黏地
（場外第一口孖寶次關）連贏位

馬號	馬名	負磅	騎師	檔位	馬房	距離前馬	距離頭馬	獨贏（元）	賠率	位置（元）	名次
10	必飛	128	馬彼得	4	賓	冠軍	冠軍	59,045	20	59,655	1
1	勝利皇駒	136	告東尼	9	吳	一馬頸位	一馬頸位	550,405	2	256,710	2
7	金門橋	130	朴仕能	2	朱	3	三位一頸	172,330	7	173,140	3
5	獲快龍	133	薛卓時	6	陳	2	5	187,835	7	109,525	4
6	智勇雙全	132	摩加利	8	康	2	7	342,450	7.2	308,755	5
11	拔都雄風	123	甘保頓	11	羅	一馬頭位	7	55,155	20	64,280	6
8	富貴花	127	麥子文	10	陳	1	8	55,140	20	42,160	7
2	安弟弟	131	呂德威	12	蘇	一馬頸位	8½	53,240	20	56,960	8
4	新錦標	127	韋志豪	1	康	3	11½	31,295	40	28,665	9
13	橙皮	134	蘭尼	5	施	1½	12½	12,795	99	12,190	10
12	超越日	122	梁偉德	3	杜	短馬頭位	12½	28,670	40	32,360	11
9	威豪	129	夏達	7	卡	（退出）					
						總票數銀碼：		1,334,535		844,195	

時速：28.4　53.4　1.17.3
　　25　(23.9)
勝負距離：冠軍勝亞軍一馬頸位　亞軍勝季軍三馬位
派彩：獨贏 $109.20
　位置 $18.10　$8.10　$10.70
　連贏位 $330.20
　第一口場外孖寶 $823.70
　安慰獎 $37.60

第五場　第六班　一六五〇公尺　黏地
（場外孖寶第二口首關）連贏位　（四重彩）

馬號	馬名	負磅	騎師	檔位	馬房	距離前馬	距離頭馬	獨贏（元）	賠率	位置（元）	名次
8	新美景	126	譚文就	1	歐	冠軍	冠軍	153,185	6	108,970	1
10	奔得	125	潘納	8	沈	一馬頸位	一馬頸位	84,540	10	79,335	2
3	皆利年	130	何鑑森	4	陳	1½	一頸個半位	85,610	10	78,735	3
9	克勝	129	馬彼得	5	賓	[illegible]	4½	152,045	6	85,290	4
2	快樂音韻	131	呂德威	3	蘇	8	12½	155,025	6	113,525	5
5	教父	127	鮑榮光	9	歐	1	13½	71,290	12	56,135	6
6	金牡丹	129	葉英德	2	朱	1½	15	24,245	40	29,265	7
12	飛象	119	劉同安	12	張	3	18	140,585	7	103,255	8
4	安利	132	盧約翰	10	吳	短馬頭位	18	216,470	9.2	101,880	9
7	榮慶	132	薛卓時	7	羅	短馬頭位	18	42,220	20	33,990	10
1	愛神	128	容天鵬	11	譚	4	22	21,440	45	22,695	11
11	家寶	118	莫理斯	6	卡	一馬頸位	22	45,485	20	35,460	12
						總票數銀碼：		1,192,140		842,535	

時速：29.6　53.6　1.20.3　1.45.8
　　24　26.7　(25.5)
勝負距離：冠軍勝亞軍一馬頸位　亞軍勝季軍個半馬位
派彩：獨贏 $32.40
　位置 $11.80　$15.00　$14.40
　連贏位 $359.60

第六場　第一班　一六五〇公尺　黏地
（場外孖寶第三口頭關）連贏位

馬號	馬名	負磅	騎師	檔位	馬房	距離前馬	距離頭馬	獨贏（元）	賠率	位置（元）	名次
8	寶寄	117	羅國洲	7	賓	冠軍	冠軍	302,725	9.2	253,525	1
3	無敵將軍	119	莫理斯	3	卡	一馬頸	一馬頸	275,570	5	198,165	2
5	天文台	118	劉同安	1	陳	二馬位	2位一頸	441,980	3	278,650	3
9	人之陞	116	朴仕能	4	譚	2½	4½	104,095	14	69,630	4
1	祥駒	126	賀樂時	8	布	二馬位	6½	131,915	40	70,285	5
4	新旺	119	摩加利	2	康	¾	7½	173,480	8	143,425	6
7	世界紀錄	118	梁偉德	6	鄧	短馬位	7½	29,775	50	30,245	7
6	美江	118	告東尼	9	蘇	五馬位	12½	348,140	4	212,695	8
2	得意					（退出）					
						總票數銀碼：		1,807,680		1,256,615	

時速：28.7　52.3　1.17.6　1.42.8
　　23.5　25.3　(25.2)
勝負距離：冠軍勝亞軍一馬頸位　亞軍勝季軍二馬位
派彩：獨贏 $24.90
　位置 $7.10　$7.70　$6.90
　連贏位 $138.50

第七場　第五班　一六五〇公尺　黏地
（場外孖寶第二口尾關・場外三寶次關・場內孖Q首關）連贏位

馬號	馬名	負磅	騎師	檔位	馬房	距離前馬	距離頭馬	獨贏（元）	賠率	位置（元）	名次
10	勇俠	119	告東尼	4	蘇	冠軍	冠軍	160,835	8	88,945	1
4	先聲	129	黃禮和	3	蘇	4	4	291,840	4	213,155	2
8	飛得	122	摩加利	6	康	¾	4¾	183,135	7	115,520	3
3	友好	126	譚文就	8	歐	2½	7	266,975	9.2	185,620	4
9	首領	121	賀樂時	2	布	短馬頭位	7	169,400	7	76,515	5
7	豐收	123	薛卓時	1	陳	1½	8½	326,950	4	763,400	6
5	錦繡前程	125	朴仕能	7	王	4	12½	40,945	30	31,420	7
2	威者	128	陳維培	9	鄧	2½	14½	40,890	30	31,195	8
6	幸多利	124	劉同安	5	殷	3½	18	88,840	14	62,730	9
1	金來	133	洪維德			（退出）					
						總票數銀碼：		1,569,610		968,500	

時速：29.9　54.9　1.19.7　(1.45.0)
　　25　24.8　(25.3)
勝負距離：冠軍勝亞軍四馬位　亞軍勝季軍四分三馬位
派彩：獨贏 $40.70
　位置 $12.30　$8.10　$10.60
　連贏位 $283.10
　第二口場外孖寶 $808.90
　安慰獎 $61.20

第八場　第五班　一二三五公尺　黏地
（場外孖寶第三口尾關・場內孖Q尾關　三寶尾關）連贏位

馬號	馬名	負磅	騎師	檔位	馬房	距離前馬	距離頭馬	獨贏（元）	賠率	位置（元）	名次
11	接財神	115	陳子銓	1	朱	冠軍	冠軍	80,170	18	65,060	1
1	碧紗籠	135	蘭尼	12	施	3	3	376,335	4	161,405	2
7	龍駿	120	何鑑森	10	陳	4	7	76,005	18	61,850	3
10	可圖	120	黃禮和	11	蘇	一馬頸位	7	277,495	5	146,305	4
4	揚威耀武	134	告東尼	7	鄧	1½	8½	256,125	5	119,595	5
9	穩定世界	122	梁偉德	2	杜	短馬頭位	8½	23,735	60	18,530	6
12	少年遊俠	120	薛卓時	4	羅	¾	9½	182,150	8	97,895	7
8	喜樂人	123	摩加利	9	康	短馬頭位	9½	91,540	16	65,605	8
6	鑫民	126	劉同安	3	李	2	11½	95,495	15	71,350	9
5	蝙蝠俠	128	馬彼得	8	賓	一馬頸位	11½	206,890	7	114,595	10
3	眞好運	129	譚文就	6	歐	½	12	13,690	99	11,515	11
2	金伯爵	135	羅國洲	5	米	3½	15½	127,045	10	74,360	12
						總票數銀碼：		1,806,675		1,008,170	

時速：27.8　53.1　1.17.9
　　25.1　(26.8)
勝負距離：冠軍勝亞軍三馬位　亞軍勝季軍四馬位
派彩：獨贏 $93.80
　位置 $19.20　$10.70　$19.90
　連贏位 $476.30
　第三口場外孖寶 $1025.10
　安慰獎 $58.30

昨日八場賽馬沿途走位圖

未改建前之永安公司德輔道中總店，迄今已有數十年歷史。早年永安公司已馳譽省港澳。

矗立於德輔道中的永安百貨公司新總店，美崙美奐，將於明日開幕。（本報記者劉述枝攝）

卅名大陸難胞 分乘帆船逃抵港

另一批十人被水警截獲

【本報訊】大陸難胞冒死逃港爭取自由之風愈演愈烈。兩批共卅名大陸難胞，分別於前晚及昨晨偷渡抵港。其中一批廿名男女是挾持一艘大陸帆船直駛逆九龍油塘灣對開海面，然後跳水游泳登岸，全部逃脫。另一批十人則乘坐舢舨逃抵鯉魚門海面時，被本港水警截獲。

警方昨晨曾在觀塘及油塘區展開搜索。在油塘逃去之廿名男女難胞，包括十九名男子及一名女子。目前警方未拘捕任何人。

據警方謂：昨晨八時左右，警方人員發現一艘大型之大陸風帆停泊在油塘對開海面，乃召水警輪到場調查。

水警輪在向船上四名船員查詢後，得悉有十九男一女，於本月十九日晚上九時在大陸海面强登該風帆，並脅持船上四名船員駛來本港。

據船員稱：他們是於前晚十一時卅分左右駛抵油塘海面，脅持該船之二十名難胞即跳水游上岸。

警方接報後，馬上通知所有巡邏車，注意任何可能是大陸難胞打扮的人，由於該批難胞是於前晚深夜泅水登岸，故一般相信他們已乘黑夜潛逃進入市區。

另一方面，水警人員昨晨四時許，在鯉魚門海面截獲十名難民。

初步消息顯示，相信該十名人士，是從大陸逃亡來港，他們經不起共黨政權統治下的政治風暴，在冷酷無情的「鬥爭」下，他們為保持性命，祇好冒着最大的危險，逃離共區。

長洲數百越南難民 與警方對峙兩小時

數名難民因看戲衝突傷人

【本報訊】獲准暫居長洲的十數名越南難民，昨晚在長洲金龍戲院逞兇，將兩名職員圍毆至重傷，然後逃去。稍後，警方經調查後，前往長洲山頂一間安置越南難民書院內調查，要將涉嫌者拘捕，但遭該處五百多名難民阻止，並與警對峙達兩個多小時，後經國際難民組人員到場調解，警方始能將兩名涉嫌與案有關的難民帶返警署調查。

傷者分別為蕭聲，二十七歲，戲院售票員，及羅健強，約卅歲，機房工人。兩人均被毆傷頭手及身體，需縫十數針，目前仍在醫院留醫，情況良好。

事發於昨晚七時卅分左右，長洲的金龍戲院正上演一場「太空使者」，十數名越南難民（均屬男子），擬購票看戲，却見售票處大排長龍，可能由於看戲心切或不知需要排隊的緣故，其中有多人欲「打尖」購票，引起其他人不滿，一名售票員遂上前干涉，混亂之中大打出手，蕭羅兩人均被人以玻璃樽揮傷頭部及手，當場重傷倒地。傷者後由救護人員送院救治。不久，警方接報到場調查，獲悉逞兇者為越南難民後，即開往山頂之華僑書院調查，擬將涉嫌者帶返警署，惟在書院內約五百多名難民對警方之行動大表不滿，及起鼓噪，並阻止警員將人帶走。警員恐引致不愉快事件發生，連忙通電求助。稍後大批警員聞訊即馳至書院，携備籐牌頭盔，在現場戒備，雙方陷於僵持，氣氛非常緊張，幸這時國際難民組之人員趕至，從中調停，至十時許，始將僵持局面打破，警方人員得以將兩名涉嫌與案有關的男子帶走。

中共科技低 鐵路現代化 求英國幫忙

【本報訊】中共擬[illegible]大陸各地鐵路的設施[illegible]代化，但缺之先進知[illegible]，迫于邀請英國鐵路[illegible]組成的代表團，代擬[illegible]調書，以作參效。

該英國鐵路代表團[illegible]中共鐵道部邀請，訪[illegible]大陸兩星期後，日前[illegible]穗到港。

代表團昨日舉行記[illegible]

昨日在石澳海灘發現的小灰鯨屍體。（本報記者阮有明攝）

石澳海灘發現 罕見灰鯨屍體

【本報訊】港島石澳海灘昨日發現一條罕見灰鯨屍體，消息傳出後，吸引不少市民相爭開睹該具龐然大物。

發現灰鯨的地點是港島石澳前灘東南面海邊巖石上，昨晨七時許，有人發現一條身軀龐大的魚，在上述海邊巖石上飄浮，經仔細觀察下，發覺魚身呈灰黑色，頭部下顎有條紋，身軀相當粗壯，需兩人才能合抱，相信是屬一條鯨魚，初步估計是頭小灰鯨，該鯨魚的下半截尾部經已折斷，只剩下頭部與前半身擱在巖石上被海浪沖擊。半截的魚身已有七、八呎長，所[illegible]長約有十五、六呎，重約兩噸。

[illegible]本港比較少見，所以消息傳出後，不少市民趕到該處一開眼界，附近一些迷信的[illegible]是不祥之物。

[illegible]灰鯨是於日前在海中被大洋輪之車葉擊中受傷，被沖上岸邊。

[illegible]表示，較早時他們曾目睹該鯨魚屍體被一些類似鯊魚的大魚咬噬，故尾截經已失[illegible]被沖上岸邊。

[illegible]魚屍經已發出陣陣臭味，頭部與肚部均見傷痕纍纍，背部的肌肉已見腐爛及褪色[illegible]多日。

永安公司新總店 定明天隆重開幕

商場共四層·面積九萬餘呎

新貨式應有盡有·停車場方便顧客

【本報訊】時代的巨輪不停地轉，永安百貨公司亦隨着時代的需求不斷向前邁進，十月二十三日，該公司更邁進一個光輝燦爛的新紀元！

昔日位于上環德輔道中二二一號永安舊總店原址，四層高之建築物經已消失，取而代之的是高聳入雲的永安中心新厦。

位於新厦內的永安新總店，就在當日開幕。從此，為全港市民提供一個最理想的購物好去處。

「永安」——是本港最具規模百貨公司之一，設計方面美命美奐，而設備更現代化。現在，且讓我們先來作一簡單的巡禮。

永安新總店貨場包括永安中心地庫、地下、一樓及二樓共四層，總面積達到九萬三千平方呎，如若連貨倉和寫字樓亦一併計算在內，則共為十五萬平方呎，面積之廣，眞是我們難以想像。

為滿足顧客需求，永安搜羅了世界各地精美的產品，供顧客選購，從義大利的高級時裝、傢俬，到以色列的泳衣，芬蘭的玻璃製品，以至古巴的香烟，應有盡有。貨品有價錢昂貴的，也有符合大衆化的。

每個部門所出售的貨品，都有其特色，此外，新總店還設有一些其他公司所沒有或少有的部門，如皮革、相機部等，其中皮革部佔地廣達一千多方呎，可說是全港百貨公司之中最大者。

為着新總店的開幕，永安特派專員往歐洲、美國及日本等地，搜集獨特的貨品，其中大部份都是永安獨家經銷，而以前從未在本港銷售過的。

永安新總店另一特色是裝設有十七部彩色閉路電視機，除防盜竊外，主要還是作宣傳貨品之用。

每逢有新貨品推出，可透過這些閉路電視機介紹與顧客。或者，如有時裝表演之類的節目舉行，可錄映上來，待將來隨時播放與顧客欣賞，非常便利。該等閉路電視目前仍在裝設中，可於開幕後不久啓用。

為方便顧客，永安新總店更設有停車場，將於十一月啓用，一家人馬車到來，永安亦不用担心找車位困難，凡惠顧滿五十元以上，可免費泊車一個鐘頭。

永安新總店貨場各部門分佈情形如下：地庫設有燃酒部、伙食部、藥品部、玻璃部、五金部、潔具部及電器部。

地下設有攝影器材部、化粧品部、人造首飾部、鐘錶部及禮品部。

一樓則設有女裝部、童裝部、嬰兒部、鞋部、巾襪部及手袋部。

[illegible]而玩具部、文具部、冷氣部、傢俬部、皮革部[illegible]

耗資一億 樓高卅層

永安中心商業新厦 採用電腦系統管理

[illegible]海事處大厦為[illegible]一代與新一代[illegible]商業樓宇，樓[illegible]厦之完成，為[illegible]在，也讓我們[illegible]座大廈全無柱[illegible]。新厦自一九[illegible]落成。[illegible]制系統的新型[illegible]了大廈空氣調[illegible]並担任保安管[illegible]度超過一千個[illegible]制，可確保新[illegible]

今日的永安 服務多元化

[illegible]能詳之經濟大[illegible]、保險、銀行[illegible]務資行業如酒[illegible]等。[illegible]而進為多元化[illegible]因素，而永安[illegible]，今日永安之[illegible]紘之孤詣，和[illegible]業及郭泉兄弟[illegible]郭樂隻身前往[illegible]得來的工資積[illegible]誠成立第一個[illegible]

之意。

想當年艱苦創辦 十六萬開設永安

郭氏兄弟齊心合力不斷發展

其三弟，郭泉十五歲便離鄉別井謀求發展，後赴往雪梨，加入「永安」為股東，與其兄齊心合力，發展業務。

居留雪梨十年後，郭氏兄弟決定返回較近故鄉的地方，謀求發展。以其積蓄，加以朋友、鄉親之投資，共得資本一十六萬元，於一九○七年八月，在香港皇后大道中一六七號，開設「永安」公司，經營百貨業務。

郭氏兄弟不斷擴展，其業務發展迅速。後來業務擴展至包括永安人壽保險、永安火保險、永安銀行、及永安貨倉等。

一九五六年，郭樂不幸逝世，享年八十四歲。而此時，郭泉亦開始處於半退休狀態，由其子郭琳爽主理業務。一九六六年，郭泉亦不幸逝世，郭琳爽繼承父業，又得其六叔郭順之助，出任總經理，業務得以繼續擴展。

郭琳弼夫人李芙蓉女士在永安百貨調新改革上，也佔一功不可沒的地位；她能幹果斷，熱心公益，忠於事業，惜在一九六八年往台北公幹旅途中，飛機失事，不幸身亡。

另一家族得力成員為陳郭惠珍，她亦精明能幹，見聞廣博，購貨經驗豐富，建樹不少。而第三代之英才，亦相繼返港，為「永安」繼續其廣大的事業服務。

集新舊三代人力 對業務力求革新

現今之永安，集新舊兩代之資源財富，人力物人，目前行政之高層領導者，包括有老成持重，經驗豐富的第一、二代元老；亦有活力充沛，朝氣勃勃之第三代新血，均以科學頭腦而富有進取性方法，從事業務之進行及革新，使公司更能發揮其經營與發展之潛力，在香港這激烈競爭的市場局面上，又邁進一步。

近幾天來，永安新總店上上下下工作人員都為做好開幕準備，而忙到不可開交，佈置的佈置，搬運的搬運，雖然那般忙碌，但大家都喜氣洋洋，反映出他們上下團結合作的精神，而這邊正是永安成功的地方。

永安新總店開幕在即，一切都充滿新的氣象，然而，她舊有的優良服務傳統，將永遠保持着。

誠如永安機構董事長兼總監督郭琳弼先生說：「在有冷氣調節的商場中購物，已成為香港人的一種生活方式。永安公司一向都能充份地體會到香港市民這種需要，所以特意替市民及遊客安排許多設備一流、舒適寬敞的場所，讓他們可以舒適而滿意地購物。」

今日永安已成為一個恒久可靠服務的象徵，人[illegible]

九龍竹園道 部份封閉

【本報訊】工務司署即將興建另一條通路往安富道，以連接建議中的竹園道延長部分。部分竹園道將因而被封，禁止車輛駛入。

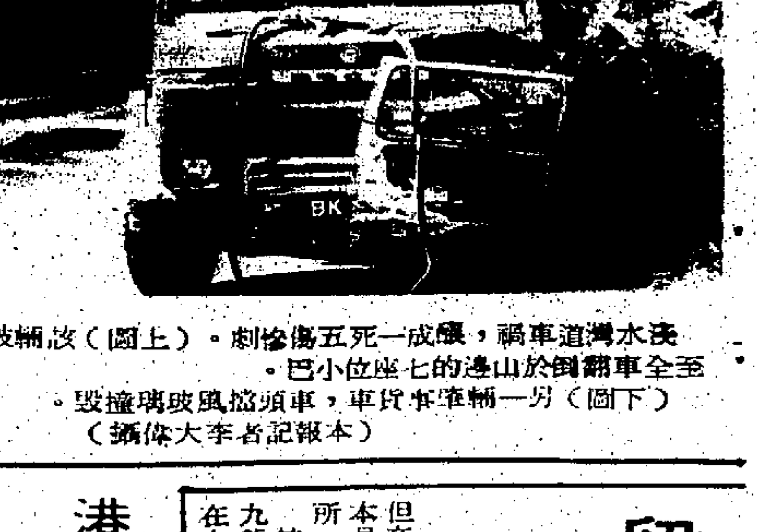
該道路建築期間，前往竹園寮屋區的車輛則不受影響。建築工程預料需時十個月。當完成後，前往該寮屋區的交通將會大為改善。

政府憲報昨（星期五）已公佈暫時封閉部分竹園道的通告。

失足墮樓 幼童慘死

【本報訊】一名年僅三歲男童，昨午在家中玩耍時，不愼失足墮樓，由七樓墮下街中，當場重傷，經送抵醫院時已證實不治。

該男童名陳×民，三歲，與父母住於九龍長沙灣道六五零號七樓。昨午一時十五分左右，陳母正在廚房中弄飯，陳父則上班，這時，當陳獨自在廳中玩耍，玩得興高采烈之際，竟攀窗玩耍，小童無知，突失足墮下街中，隨然一聲，受傷倒地，陳母聞訊，立刻跑下街查看，同時致電報警，由救傷車送院急救，惟抵院時已告返魂無術。



淺水灣道車禍，釀成一死五傷慘劇。（上圖）該輛被撞至全車翻倒於山邊的七座位小巴。（下圖）另一輛肇事貨車，車頭擋風玻璃撞毀。（本報記者李大偉攝）

淺水灣嚴重車禍 小巴被撞倒 釀一死五傷

【本報訊】港島淺水灣道一百二十七號附近，昨午一時許發生一宗嚴重車禍，一輛七座位小型巴士被一輛貨車攔腰撞倒，全車翻側，釀成一死五傷意外慘劇。

車禍中不幸喪生男子何定志，二十八歲，清潔工人，是肇事小型巴士上的乘客，車禍發生後，他被壓在車廂內，身受重傷，已昏迷過去，事後由消防人員到場急救，將傷者救出，送往醫院急救，惟送抵院時，已證實不治，其餘五名傷者，則入院察理傷勢。

肇事兩部車輛，其中一部是係屬一間叫世界清潔服務公司的七座位小型巴士於昨午一時許，由司機張錦聰（二十五歲）駕駛，載着五名同事，自赤柱開完工駕車駛出市區，沿淺水灣道行駛，當駛至上述地點時，據說小巴士司機張錦聰因發覺小巴機件有毛病，正擬越過對面行車綫，駛進一百二十七號一處路邊檢查機件。

就在此際，有一輛七噸重貨車編號BK八一三四號沿淺水灣道入淺水灣，駛至該處時，已剎掣不及，直撞向小型巴士車身，該小型巴士被貨車攔腰撞開後，翻倒於山邊，全車盡毀，車內六名男子同告受傷，倒臥車廂內，事後由消防人員到場，將他們全部救出，送院急救，惟其中一名傷者何定志，二十八歲，於送抵院時已證實不治。

五名傷者名單：張錦聰，二十五歲；譚錦雄，二十二歲；譚錦添，二十四歲；以上三人目前仍在醫院留醫，情況普通。另兩名傷者陳振傑，二十五歲及蔡培金，二十五歲，經送院敷治後已出院無礙。

警方已對上述該宗車禍展開調查。

停水通告

【本報訊】水務署宣佈：港島灣仔及西區若干樓宇，將於明日晚上十一時，暫停供水七小時，以便進行測漏工作。

灣仔區受影響樓宇位於柯布連道以東，莊士敦道以北，菲林明道以西及告士打道。

西區之受影響樓宇位於皇后大道西、西邊街、干諾道西及東邊街之範圍內。

澳門兩商人赴葡 要求李安度延任

【澳門廿一日法新社電】經過數週秘密商議後，澳門一批華籍商人選派兩名代表，前赴里斯本，要求葡國總統准許現任澳督李安度在本年十一月第二屆任期任滿後延長任期。

兩名代表為崔樂祺及崔德祺，已於今日飛往葡京，在此之前他們曾與澳督李安度密談。

輕微毒品罪案 四年內減少大半 戒毒創最高紀錄

【本報訊】禁毒常務委員會昨日發表一九七七年香港禁毒報告書，指出擴展戒毒治療及康復設施，對改善本港的犯罪問題，大有幫助。

該報告書透露，大量增加治療和康復設施，使到在過去四年因犯輕微毒品罪案，如吸食及藏有毒品，而被裁定有罪的人的數字大減。在一九七四年的人數為一萬六千二百名，到了一九七五年人數降至一萬一千三百七十七名，到一九七六年再降至九千一百一十名，一九七七年則只有六千六百八十三人。

報告書又說：禁毒執法的加強和治療設施的增加，使到去年志願前往接受治療的人數空前衆多，去年九月，往天接受各類治療，康復和善後輔導的戒毒者，共有一萬六千五百人，這個數字，是空前最高紀錄。

因為警方和海關不斷掃蕩之故，三號海洛英在去年八月間售價空前昂貴，每公斤售五萬六千四百四十元，差不多兩倍於黃金價格。

去年檢獲的鴉片和嗎啡比往年少，而檢獲的海洛英却比往年增加，原因是海洛英比較輕便，易於携帶和收藏。在一九七七年，警方和海關共檢獲一百四十七公斤鴉片、九十八公斤嗎啡和一百七十九公斤海洛英。在一九七六年，警方和海關共檢獲三千五百五十三公斤鴉片，二百九十一公斤嗎啡和一百六十四公斤海洛英。

為使青年醫生留任 港府擬提高薪級

服務兩年後月薪可獲六千八百

【本報訊】港府將提高政府醫生的薪酬和升級機會，欲遏止年青醫生不斷辭職，影響醫療服務。

該項新措施將於下週宣佈，使年青醫生於供職兩年後即有資格享受政府供給宿舍。

據悉：許多年輕醫生在政府服務三年後，即另謀發展，原因之一，與婚姻問題有關。因年青醫生發覺，他們不能依政府之薪酬租賃洋房與養妻活兒，故另覓收入更豐之出路或有免費寓所供應者。

為此，政府現計劃取銷醫生之分三階段加薪制，使醫生服務兩年後即獲月薪六八五○元以上。

政府希望此新措施能使年青醫生繼續留任。

醫務衛生處發言人說：雖然近年平均有百分之十醫生辭職，但服務政府之醫生人數仍有增加，一九七四年為公共衛生服務者有七五七人，一九七六年有八一三人，目前則有九一三人。

醫務當局係於數月前向輔政司署呈請批准新措施，指出醫院之例行工作多由年青醫生担任，而高水平之辭職，已導致所有公立醫院滿意服務之受影響。

關於牙醫之情況亦相同，並已採取補救步驟。

除津貼房屋外，據報，新措施並有其它之改善，如更好之學習與訓練設施，更佳之辦公室及更佳娛樂設施等。

據說：港府這次改善醫生、牙醫及僱員的待遇，將會增加這方面的支出達一百二十萬元。

發言人說，房屋津貼是指在外面租樓，其租金可向港府申請取回，但多少要按薪金制的等級決定。做了兩年的醫生，其薪金原該是六千四百元，那麼房屋津貼便該是三千至四千元。

監獄署澄清 壁屋囚犯絕食 祇因食米變壞

【本報訊】監獄署發言人昨日就有等報章刊載一項有關壁屋監獄內三百名囚犯絕食的報導發表評論時指出，這是一宗對食米的輕微投訴，有關報導實有誇張。

該發言人稱：事件的眞相為前日（十月二十日）早上八時在壁屋最低度設防監獄內，三百囚犯中的四十八人對正餐米飯的質素不滿而拒絕進食，但他們進食了送菜。

該監獄的值日主任督導員立即就囚的投訴進行調查。結果顯示，除部份因存放過期的食米，偶爾在經煮過後而味道欠佳外，食米方面是全無問題，而於該正餐中祇有少量的食米是受影響。然而，該批食米已全部收回，而在當日的其他正餐已改用另外的米糧。

天氣·潮水

吹和緩至清勁東風，風勢間中强勁，離岸地區風力强烈，天色大致晴朗，天氣乾燥。

最高氣溫為攝氏廿七度，昨晚十一時室外氣溫為攝氏廿三度，濕度為百分之七十八。紅色火災危險警告今日生效，强烈季候風信號仍然懸掛。

高潮：下午二時三十三分。

低潮：上午七時三十七分。下午五時零九分。

本港存水量統計

昨日上午九時，包括萬宜淡水湖在內，本港各水塘存水量共三億八千六百六十四萬立方米，即佔總容量百分之六十六點九。

六合彩

【本報訊】第八十二期六合彩頭、二獎派彩昨日公佈，今期的頭獎共四注中獎，每注派彩八十五萬一千六百八十五元。

二獎：共卅四注中獎，每注派彩三萬八千九百五十八元。

中獎者請於星期一上午十時至下午五時內，往跑馬地體育路二號十樓領取獎金。

今期的幸運號碼為九、十四、十九、二十、廿一、卅一、特別號碼為廿五。

澳門賭場 詐彈虛驚

【本報訊】澳門賭場接到恐嚇電話，聲稱放有炸彈，勒索欵項，驚動警方進行十小時地毯式偵查，但並無所獲。

昨日澳門司法警察廳副廳長艾立榮證實炸彈驚魂事件，艾氏稱：司法警察廳於前日下午四時許，接獲報告：稱賭場接到怪電話，勒索欵項，揚言在賭場內放有炸彈，當時警方大為震驚，由司法警察廳長申齊士偕他（副廳長自稱）以及總隊長區文奴，隊長、司法警員馳至賭場，進行偵查，先在賭場秘密搜查，繼之整座葡京酒店房間，逐間搜查，迄昨晨二時未有所獲。艾氏表示可能是有人惡作劇，向賭場開玩笑，但警方之責任是負責保安，雖然進行大搜查並無所獲，仍多派警員駐場巡查。

記者訪問賭場高級職員，既不承認，也不否認，賭場除了接到該恐嚇勒索，揚言放炸彈之怪電話前，賭場方面是否收到打單信，或接到打單電話。

柏雨校友會聯歡

【本報訊】柏雨中學校友會，於日昨假屯門容龍別墅舉行聯歡茶會，筵開十餘桌，到會校友師長百餘人，席前由校友會社國雄致詞，繼請校長梁省德校長致訓詞，緬懷校友，語多勉勵，稍後大家高唱校歌，回憶往日在校時光。是次新選理事會成員名單如下：雁社鍾蔚甫，覲社梅俠元，協社盧濤柱，彪社杜國雄，傑社鍾石昌，新社余積活，誠社馮國榮，理事會告知今晚未出席參加同學，希望與各社社長聯絡，歡迎同學加入校友會。

港督主持粉嶺泳池開幕透露 七年內用款逾四億 增添新界康樂設施

【本報訊】港督麥理浩爵士昨日（星期六）透露，政府打算在直至一九八五年的七年期間內，動用四億二千萬元為新界居民興建康樂及體育設施。

港督在主持建設費達一千二百萬元的粉嶺游泳池之開幕典禮時發表演講，粉嶺游泳池啓用為提供新界康樂及體育設施的一個轉捩點。他稱，「粉嶺游泳池為座落新界東北部地區的第一座泳池，很多新計劃將相繼進行，使大家獲得參與體育及康樂活動的機會和場所。

政府計劃提供的體育康樂設施包括在荃灣，屯門，沙田，石湖墟，大埔及西貢等市鎮興建設有標準足球場及全天候田徑跑道的運動場。在元朗、大埔及三個新市鎮興建有十個泳池的游泳場館，另外在每一個新市鎮興建可容納三萬人的大型露天運動場。所有新市鎮均有龐大的公園及室內運動場。

在新市鎮於一九八四至八五年間落成之前，將所有上述設施建妥備用，所需費用估計約達四億二千萬元，平均每年為六千萬，設若經濟繼續繁榮，本人希望所需欵項可如數撥出應用。

港督繼續稱：「當然本地人士及團體在這方面所發起的主動仍然担當一個重要角色。例如最近完成的室內體育中心是一個最好的例子，完全是捐欵人士熱心公益所致」。

港督最後指出其他同樣的工段在計劃中，他希望進展順利。

留醫跛腳男子 竟然出外打劫

憑一枝拐杖將疑犯捕獲

【本報訊】一名跛腳男子，原本住在醫院，案發後被告逃返醫院，但由於遺下一枝枴杖在現場，警方便憑這一枝枴杖破案，將被告拘捕，被告反抗，並毆打警員。

但卒被制服，昨解新蒲崗裁判署作缺席提訊，與倫法官諭將案押候至本月廿三日，以便等候被告出庭時再行審訊，被告暫時還押伊院羈留所。

被告黃偉弟，廿九歲，無職業，被控三項罪名：㈠十月十九日，在九龍地區，行劫一名姓黃男子一百廿元及一隻手錶。㈡十月十九日，在九龍地區拒捕，㈢同時同地，毆打警員。

掛號信、本埠包裹及印刷品郵遞 明起暫停服務

員工按章工作影響將會擴大 揀信速度減低三分一

【本報訊】由於千多名郵務人員實行無限期按章工作，本港的郵政服務已受到全面性影響。郵政局昨日宣佈，明日（星期一）起暫停之郵政服務，包括投寄掛號及保險郵件，本港包裹郵遞，及本港印刷品郵遞等。但主要的郵務仍能得以維持。

有關部門發言人表示：如情況惡化，其他服務可能亦須受到限制或取銷。

據消息說：郵務人員執行按章工作，本地信件郵遞，預料三天始能收到。

昨晨，在各郵局中郵務員，將揀信速度降低至每小時六百封，按慣常較快揀信速度，郵務員揀外埠信，可快速至每小時九百封，現維持於每小時六百封。揀本地信，較高速每小時可達九百封，現維持於不超過六百封。至於售票部門，據本報記者昨晨觀察所得，仍一如平日，並無引起不便的跡象。

消息又指出：此次按章工作行動，祇限於「香港郵政局員工會」屬下近一千五百名郵務人員，至於另一個郵務人員的工會「香港郵務職工會」屬下會員則未有採取工業行動。

據香港政府華員會一發言人表示：目前郵務員的待遇實與繁重的職務不相稱，希望有關當局拿出誠意，全面解決屬下員工的不平問題。但另一方面他又表示：郵務員應團結一致，以便將意見統一下來，然後提出有力的要求。

下圖為郵務員昨日開始按章工作，影響郵遞服務甚大，至於售票部門尚無顯著影響。圖為郵政總局內如常工作的情形。（本報記者昌國榮攝）

前南京中央日報副總編輯 陸鏗夫婦抵港

會被中共囚禁21年 月間移民赴美定居

【本報訊】在廿九年前被騙返大陸，而在昆明遭中共囚禁的前南京中央日報副總編輯陸鏗夫婦，上週獲中共釋放來港，並準備年底移民美國，過其自由生活。

陸氏在大陸被中共囚禁達廿一年之久，在三年前獲釋後，即申請來港，並準備移民美國，直至本月初才獲得中共批准。

陸氏目前暫住港島花園道花園台一友好的家中，本報記者昨晚按址往訪，戶主答稱陸鏗先生外出應酬未返。

據上址的戶主稱：陸氏目前正辦理移民美國的手續，預料他們夫婦要到十一月底及十二月初期間才能起程。

現年五十九歲的陸鏗，畢業於國立中央大學，在二次世界大戰期間，被派往英國受訓，後被派往歐洲當戰地記者。戰後他調往南京，任中央日報副總編輯一職。

在一九四九年，陸鏗在廣州經營報紙，當時共軍仍未渡過長江。

但他後來因被指刊登反國府言論一度被拘禁。獲釋後，正值中共竊據大陸，他即往東京投靠友人，十二月廿一日，他因為獲得中共雲南省當局的答允，准許他返回昆明携帶他的妻子離開大陸，不料中共食言，當他抵達昆明機場時，立即將他拘禁，並扣以政治犯的罪名。

陸鏗在大陸遭中共拘禁共廿一年，在一九四九年被捕後，未予公開審訊，即被視作政治犯囚禁達四年之久，至一九五四年，共黨清洗他的罪名後才獲得釋放，中共並安排他在雲南省人民政治協商會議內任職，直至一九五八年，他又因為反對以俄語為第二語言而被扣上極右傾份子的罪名，判入十年苦工監，刑滿後，仍囚在獄中，並在獄中擔任圖書館管理員，直至一九七五年才獲釋出獄。

圖為陸鏗夫婦在港近照。

偽造日護照 香港作基地

日警追尋疑犯

【日本千葉廿一日法新社電】此間警方正聯同國際刑警追查一名以香港為基地的偽護照集團首腦。

該名被通緝的香港居民是朱炳安（譯音），他於去年十二月在香港因行賄移民局官員而被捕，後獲保釋外出。

本月較早前，兩名持有日本假護照之華人企圖進入美國時被捕，因而揭發該個偽造護照集團。

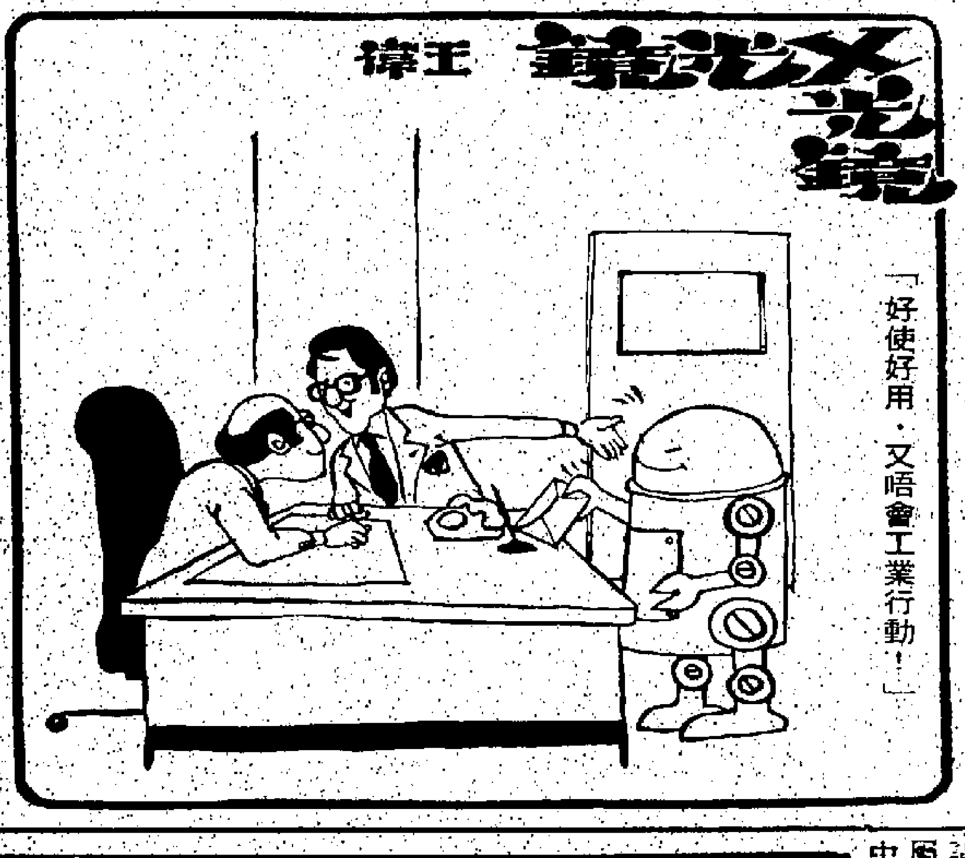
兩人後來被遣返日本，在羽田機場遭警方拘捕，他們表示護照是在香港向朱某購買的。

朱某集團出售的日本護照，價錢是由七十五萬日元至一百三十五萬日元（約值四千至七千一百美元）。

澳海面又發現大陸難胞浮屍

【本報訊】澳門海面昨日又發現大陸難胞浮屍一具。

據悉：昨日上午在澳門海面發現浮屍，由水警輪撈起，該浮屍是青年男子，疑為外省人，一般認為是大陸難胞。



滯留越南華僑 又一批返抵港

【本報訊】第卅一批共一百七十名滯留在越南的華僑，昨午乘包機返港，直至目前，已有四千六百多名華僑返港，本港移民局表示對滯留華僑的政策不變，將繼續協助他們離開越南。

昨午返港的一百七十名越南華僑，來自八十八個家庭，包括一百一十九名成人及五十一名兒童，年紀由最幼的十個月大嬰孩至九十二歲高齡的老人。他們乘坐國泰班機於昨日下午四時二十分抵港，有數百名親屬在啓德機場迎接，不少人見面時相擁痛哭，彷如隔世。

香港移民局高級移民官謝佛信指出：自越南淪陷後，共有四千六百一十九名華僑返港。目前，移民局接獲四萬六千份申請回港書，這些申請書都是由越南華僑在港的親屬代為申請的，任何滯留在越南的華僑，如果有親屬在港，都可以代為申請。

他表示：在這四萬多份申請書中，已有五千份獲得批准。另有五百份申請書，由於在港申請人並非華僑的直系親屬，因此當局仍在考慮中。

漁農處人員在機場檢獲 三百餘件豹皮 價值約二十萬

為全世界獵豹總數十分一

【本報訊】漁農處人員在啓德機場檢走一大批獵豹皮，數目相信達到全世界獵豹總數的十分之一。

該批獵豹皮係於上週四下午由海關人員發現。該批獵豹皮共計三百一十九件，價值約達二十萬元，乃漁農處人員根據動植物（保護瀕於絕種生物）條例而予檢走，該條例規定，除得漁農處長許可證外，任何人士皆不得輸入、藏有或輸出多種瀕於絕種生物。

漁農處發言人昨表示，非洲之獵豹總數現時僅餘數千頭，而此次檢獲之獵豹皮可能達到現時獵豹總數百分之五至百分之十，亞洲方面之獵豹已差不多絕跡。此次檢獲之獵豹皮係由瑞士輸入者。

獵豹係列入有關瀕於絕種野生動植物的國際貿易協約之附表一內，使之成為係被認為瀕於絕種動物之一。在一九七一至七四年間，國際皮草業聯會，實施一項自動禁止買賣獵豹皮之協議。

本公司故董事長黃篤修先生，不幸於一九七八年十月二十日下午五時二十五分（香港時間）在新加坡逝世。黃故董事長畢生竭精殫智，為本公司業務發展，作出了極大貢獻，懋績昭著，遺愛在人，噩耗驚傳，令人痛悼！除派代表耑赴星洲致祭執紼，並另訂期舉行追思外，謹此訃

聞

香港淘化大同有限公司謹啓

元配黃蘭英女士不幸於公曆一九七八年十月廿一日 農曆戊午年九月廿日上午四時卅五分在九龍法國醫院逝世享年五十有三遺體奉移九龍世界殯儀館治喪謹擇公曆十月廿三日 農曆九月廿二日（星期一）十一時大殮十二時在該館大禮堂辭靈隨即出殯安葬柴灣華人永遠墳場謹此訃

聞

杖期夫 梁廣珂 淚告

孝男 家樹 家龍 家朗 家冲 稽顙泣血

孝女 璐薇 適曾 璐萱 適鄭 璐菲 適徐 泣告

外孫男 鄭世傑 徐龍斌

外孫女 曾子盈 鄭凱詩 徐寶妍

通訊處：姬妍時裝精品店 地址：香港銅鑼灣恰和街七十號地下 電話：五－七九七六九九 地址：九龍太子道一百八十五號地下 電話：三－八〇六一

治喪處：九龍紅磡世界殯儀館 電話：三－六二四三三一 三－六五〇三三一

本會會長黃篤修先生不幸於一九七八年十月二十日下午五時廿五分在新加坡逝世黃篤修會長領導廠商致力工業拓展貿易促進經濟功在社會噩耗傳來深感哀痛謹訂於本（十）月二十四日（星期二）下午二時至五時在會所大厦十樓舉行悼念會以表哀思謹此訃

聞

香港中華廠商聯合會謹啓

驚聞黃篤修先生不幸於一九七八年十月二十日下午五時廿五分在新加坡逝世社會痛折良材同人遽失良友深感哀悼謹訂於本（十）月二十四日（星期二）下午二時至五時在香港干諾道中六四至六五號中華廠商聯合會大厦十樓舉行悼念會以表哀思謹此

通告

由於禮堂地方所限 各團體如舉行公祭 請先通知安排時間

香港中華廠商聯合會
九龍總商會
九龍華商會
九龍樂善堂
香港塑膠業廠商會
香港布廠商會
香港橡膠暨鞋業廠商會
九龍區大厦聯誼總會
黃江夏堂宗親總會
燕京大學香港校友會

謹啓

先嚴楊公世忠府君痛於主曆一九七八年十月十九日下午六時十五分於養和醫院蒙 主寵召息勞享年八十五歲遺體奉移香港殯儀館治喪謹定主曆十月廿三日（星期一）上午十一時在該館大禮堂舉行安息禮拜隨即出殯安葬柴灣華人永遠墳場哀此訃

聞

孝男 文志 媳 陳璧瑜 劍鳴 媳 張燕華 文勤 媳 楊德芬 文涵 媳 黃佩琴

孝女 文傑 婿 陳子瑜 淑貞 婿 黃超 淑清 婿 鄭文華 文豪 婿 嚴拱銓

孫男 人添 人偉 人登 人光 人瑞 永琦 人欽 人星 人暉 人明

孫媳 陳麗蓮 屠綺清 朱潔洪

孫女 人莉 人珍 人新 人健 人鳳 人龍 人芸

孫女婿 王雪保 金維明

外孫男 黃樂和 鄭悅 嚴向東 陳躍進

外孫女 鄭玲 鄭瑩 鄭健 陳小鴿 嚴兵 陳彬

曾孫女 式肇 曾孫女 式美 曾外孫 王世聞

泣告

鼎惠懇辭 如蒙賜賻 請折現金 撥充善舉

（親屬繁多 未及備載）

通訊處：華捷洋行有限公司 地址：九龍馬頭圍道21號義達工業大厦二樓A座 電話：三－三三〇一八一（十線）

治喪處：香港殯儀館 地址：香港英皇道六七九號 電話：5－615226－8

打火機市場之謎

洛雅明

報載某名牌打火機廠，由一批專家設計，花去一年時間製造出一座價值二十九萬元，裝飾與實用並重之打火機。

這一座打火機包括一座十八K金做成的燈塔，紫水晶做成的海，另外一個六吋長之打火機，設計美侖美奐。這具名貴打火機，曾經在倫敦金銀珠寶業聯會展覽上得過頭獎，經過中東、德國及瑞士展覽後，運來香港，在香港的總店公開展出，老洛得工作之便，曾目睹這具打火機之真貌，確實精緻可愛，可惜一則是非賣品，二則阮囊羞澀，肯賣也沒有錢買。

說起打火機，老洛用的是數十元一個的「豆泥」貨，如果用名貴打火機，一則買不來，二則怕打理。記得以前老妻曾送我一具中上價錢機，由於老洛粗心大意，經常跌在地上，弄至傷痕滿機身，後來簡直不知如何，竟然弄失了，倒給老妻埋怨了一大段日子，還是用這些「豆泥」打火機實際得多，大情如我，就曾經在茶樓酒館中遺下打火機多次矣，用廉價貨，失去了絕不心痛。

最近與某名廠打火機的公關小姐談起這個話題，發現原來一般香港人與老洛的想法，竟然不謀而合。由於香港人失魂魚衆多，經常都有人遺失打火機，所以廉價貨特別暢銷，尤其是那些二三元左右一個，不必入氣，用完即丟的一類。

事實上，這一類打火機並不需要買，原來各廣告公司，都喜歡大量收購，作為商品之宣傳用途，所以姑勿論買洋酒、香烟或其他貨品，都輕易地得到這些贈品，所以近年廉價打火機之入口數字，作驚人之大躍進，而且，以大陸貨及日本貨為最多。

但是在另一方面而言，高價打火機相當受到歡迎，而價錢愈貴，銷路愈佳。據知某老牌高價打火機，由於每年規定限銷八萬隻，所以市場經常缺貨。究其原因，因為這種打火機一方面可以充場面表示派頭，另方面又可以保值（每年均漲價），最重要的，是突然「週轉不靈」時，可方便與「二叔公」商量商量。

老洛有幾個朋友，便是身懷「靚機」之人士了，他們俱十分愛護此機，暇時取出細絨布輕輕拭抹，以保持機身之完美。故此可以值「當」。除此之外，他們都將此機珍而重之，平時另備「豆泥」打火機以供實際用途，遇着談生意，或是要「威威」的場面，才搬出此高價貨充相充相。倒是精打細算。

說起來，香港人真是極為醒目而靈光的人，比如用打火機，身兼實[illegible]看出，[illegible]的手法，雖[illegible]高價貨與平價貨[illegible]銷的，剛巧成[illegible]端。

另一方面[illegible]價貨可真懷[illegible]出權威風，實[illegible]與便宜貨不相[illegible]徑如是滯銷，[illegible]頗為名貴的金筆，絕非用作寫稿，爬格子用的，還是那三毛錢一枝的原子筆，是同等的心理。

巴士調查乘客意見

巴士公司忽然動念要收集乘客意見，在車站上懸了一個通告牌，話閣下會在上車時接到一張調查表，請下車時填好交回工作人員。

這一定是稽查員想出來的「橋」，因為稽查員最會站在追人的車上搖搖擺擺的填表和簽名。

鄙人的意見是，車上每一座位設一桌一椅，既可應巴士公司之要求填表，亦可供乘客在車上進食、看報、甚至供學生進修之用。你道巴士公司老闆怎麼想？（黃非）

有夢編

詳夢，洋人詳得最複雜，不像中國人那麼簡化，越是向神秘的民族尋求夢的秘境，他們也越能把細膩的情懷向你陳列。

吉卜賽人說夢，是無翅的天使巡迴視察。在遷車中入夢，夢的美景不會美滿，祇有在露營的大帳幕中，所夢到的，好必是好，壞也是壞。

最奇妙的是，當夢中看到了一副白亮的美齒時，你可能遇到一位漂亮的女子。夢到牙痛，更加不得了，你的快樂隨時而來。如果夢到雪，你發矣，說不定來期的六合彩屬於你的。

東西詳夢不同

我們敝國的詳夢，俗得可憐，見到五隻手指，會是大兇險，不解為佳，反而見到棺材全冇問題，做官發財，誰不歡迎？這樣的夢，倒也不妨多發。中國人只白，在夢中見白，心情為之縈住，冇啖好食，這一類恰好和吉卜賽人大大地相反。

中國人發夢忌入黑門，入了，也就甚麼都完了。自然，中國人要是見到了紅頂，意味着鴻運當頭。但是千萬不可見到白鶴，白鶴雖屬紅頂，可是全身有白色，那一點紅是無濟於事的。

中國人忌龜，但夢見龜，抑主大發特發，因為龜象徵金錢也。

憑弔滑鐵盧古戰場

海外書　書如寄自布魯塞爾

茫茫然來到了世界最有名的「法院」，[illegible]

[illegible]地距布魯塞爾中心區僅[illegible]，沿途的叢林景色十分[illegible]雖是在車廂中，也全神[illegible]比在市區有趣得多。[illegible]快便到達目的地，汽車[illegible]山丘之下，同車來的有[illegible]大英，據說他們是來祭[illegible]參與戰鬥的「祖」染人[illegible]們在山腳一看，一座錐形[illegible]沒有甚麼宏偉的景色，[illegible]丘頂上[illegible]碑，碑[illegible]用當年[illegible]鑄成，[illegible]着一個[illegible]歷史名[illegible]有這些[illegible]

萬象

酒與天籟

高小玉

天籟，是抽象的辭語。

在性的關鍵上，少人能瞭解天籟。儘多人吃藥來求感官滿足，卻少人吃藥來讓性格溫馴委婉。是以，西方的豪士，都在園林看葡萄製[illegible]

雁渺魚沉煩測月字

測字攤

[illegible]

半月閒話

[illegible]

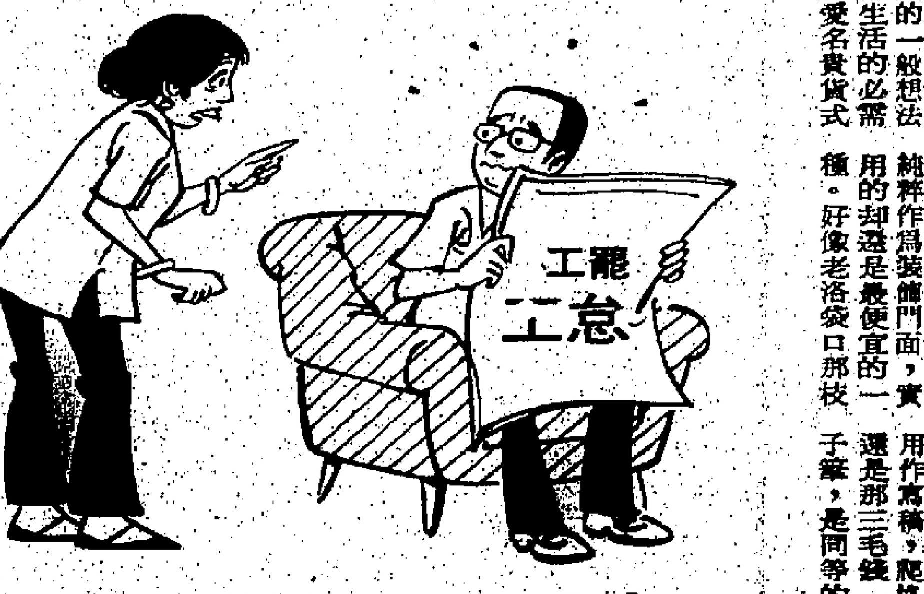
悼佳記

常海詞鈔

病人奄奄幾難治，奔波不盡人事。靜坐家威案未已，係意，一幹渣盤散牆矣。從此山頭有佳視，強人當空流淚。問道財團又有計，香地，你唔想撈人歡喜。●調寄[illegible]

屋裡真真

陳德華



〔再唔加人工·因住我有機學機！〕

黑狗得食·白狗當災

[illegible]是惜左邊從「刀」，或有破壞者耳。

[illegible]少有如此闊綽者，訂燒[illegible]乳鴿、清蒸青衣、白灼[illegible]枝，大快朵頤，更拌一[illegible]

老張又當事重提，頻頻為[illegible]敝舌如簧：「老虎蟹實[illegible]近來老虎蟹賜寶，使老[illegible]有過續梯，她來捉姦，[illegible]私家偵探，向我跟踪。[illegible]意不去。」[illegible]苦寒。[illegible]話來！」我心中歉疚，

老張笑了一聲哈哈：「來，來，來，我們再乾一杯！」

我無可奈何，祇好跟她碰一下杯，仰起脖子，一飲而盡。

老張又問：「老虎蟹賜寶，捉我不到，捉了你。」

我聽到這話，幾乎打了一個寒噤：「是，正是！這叫做黑狗得食，白狗當災。」

「難為老弟了，」他拍拍我的膊頭：「老弟的功勞可真不少，我真不知道該怎樣謝你！」

笛中人語

「算了，我們是老朋友嘛！」

「是的，我們是老朋友。」

提起「老朋友」，我經紀王質是問心有愧。大抵，老張見我壓着眉頭，以為我在經濟上有困難，週轉不來，微笑道：「老弟，看你重重心事，準是生意不大好了？」

「——」我祇笑笑，沒有正面答他。

「放心！」老張給我鼓勵：「我會無限量支持你的，保證明天起，你的生意，儘會好轉。」

「但願如此。」我說。

「乾杯！」老張意氣風發：「為我們的合作乾杯！」

「你說明天起，你會帶挈我這個做經紀的？」

「當然，」他跟我碰一下杯子：「君子一言，快馬一鞭！」

我連聲道謝，又跟他乾杯了！

建碼頭大廈別忘設為食攤檔

油麻地渡海小輪公司，屬下「小」輪，愈來愈不小；所「渡」的海也愈來愈「潤」，港內離島已經無遠弗屆，今更有了「飛翔」船，如虎添翼，「飛」到港外而達廣州，當然其志不小。

小食「攤店」（或「店攤」），前邊及其外圍擠滿站立吃衆，或獨自進食，或三兩人聯合聚餐，片紙為碟，牙籤為筷，汁液淋漓，濡衣沾頰。其中有男女學生，有諸色人等。蔚為大觀，尤稱香港吃的文化之一頁。

舊香港祇當窮處有「為食街」，「為食」非佳辭，舊香港居民認為可不去則不去；如今觀念改變，「為食街」化整為零，遍佈全港，碼頭前展開此一頁香港文化，「油」記之功也，故每過必多看幾眼；亦司馬遷「雖不能至而心嚮往之」之意。為甚麼「不得至」？掏出一個大餅幫襯幫襯，一蚊交易，就可以站到行列裏表演一下狼吞虎咽之姿，體驗一下「攞路祭」（廣東老早有此俗語，非咒人也）風味；總以舊腦筋未能適應新潮流，暫時仍止於欣賞。

九龍佐敦道碼頭亦有小型「為食街」，但祇靠流動攤販支持局面。今聞船公司正配合政府計劃，興建佐敦道碼頭大厦，除提供旅客服務外更有商場及旅館設備。茲特貢獻一得之愚：「提供旅客服務」閒事耳，有船自然有人搭。最重要的，新廈外頭須設一長列小食「攤店」[illegible]

將進茶

陳路

記得那回「星」記小輪收費起了斗零價，大失人心，「油」記乘機加油宣傳，表示決不加價，贏得一致叫好。可是到了後來，「星」記在近年表現已贏回市民不少好感，「油」記收費且高於「星」記不止斗零；在服務上，口碑常在各報的「讀者來書」讀到，讚美者頗乏其人，亦似未見有何改善，想因「大力發展業務」，例如把碼頭化為市場，把搭客屏諸道左等，未暇想到對搭客之「嘖有煩言」有所交代了。

自從可以坐車過海，個人已少搭小輪，但仍偶爾重溫一下憑欄看海之樂。要憑欄看海，「星」記船不及「油」記佳，前者太短纜，轉眼便到彼岸，由不得你悠然縱目，後者則可以「悠然」一會子。

搭「油」記船還有一個好處，從香港下船，在統一碼頭外常可以看到許多東西，像一列[illegible]

午夜場看衆生相

白若華

要看香港人的本性，最好就是看午夜場的觀衆，因為到戲院看午夜場的，絕不是看戲那麼簡單，通常都是一羣夜鬼在青黃不接的子夜時間，定不下去向，便到戲院休息一刻，同時有些又是真正的戲迷，平日午夜場票價比正常便宜，在治安不太平靜的時刻，看深夜場無疑是最高享受。

我也是午夜場的捧場客，祇是在週末及週日才會見我的蹤影，因為我是需要上班，平日不能三更半夜還在戲院裡勾留，我的目的祇是因週末及週日上映的午夜場，多數是未正式上映的新片預告，和很多志同道合者一樣，是要先睹新片為快。

通常午夜場觀衆都是臨急抱佛腳者，所以在開場前半小時左右才會買票，結果到時到候，戲院的大堂一定是大排長龍，人龍中混有抱男伴女的，也許上映的影片是紅黃級片，但觀衆跟本就不理會這些，祇要老子有錢，售票員會賣票，收票員亦不管毛片是不是適合兒童觀看，照入如儀，這又充份顯示出香港人目無法紀的[illegible]。

四週包括大堂都是鬧哄哄的，和平常等入場的情形沒有不同，很多人都會七嘴八舌幾道自己對影片的認識資料，頗有「我才是專家」的氣概。也有部份是屬於窮摸摸的，不知做甚麼戲，慢悠悠的在敷衍時間。

待進得場來，晞晞嘘嘘之聲不絕，有抱怨冷氣太冷，又有抱怨銀幕久久沒有影像，當然有多數人都在靜靜的等待，要鼓噪的小部份，早就忍不住粗口滿天飛，可能很多破爛了的椅子就是在這時成了犧牲品。

其實這祇算是正規的午夜場情形，事實很多人還未見過午夜場暴動的情形，以為觀衆的不滿情緒祇發表在三字經上面，有一趟，大概全場觀衆都要捧數位武打明星的場，誰知戲不成文，武不出樸，大家少不免噓聲四起，有人敲椅踢櫈，人影幢幢，令我這等膽小者目瞪口呆，散場時門口有警察維持秩序，才知大件[illegible]

方繡帕

溫哥華一度成娼業天堂

加法院判決，神女向汽車乘客兜生意不違例。

長期以來都祇躲在幽暗與破爛地區活動的娼妓，現在已公然在通衢大街的霓虹燈下出沒。她們深信警察奈何她們不得。

這種世界上最古老的行業，在溫哥華的繁榮程度，已被人把這個世界著名旅遊勝地，稱作神女的天堂。

情形之演變到這個地步，可以說是由一個人所促成的——她就是狄巴拉·畢蒂。她的同行無疑感謝她。

溫哥華警察部罪惡組長尼科說：「她們不再躲躲閃閃，而公然承認自己是妓女。」他說，自加拿大最高法院今年二月把指控畢蒂女士拉客案判決罪名不成立以來，警方發覺更難搜尋到充份的証據，以支持對妓女實歪的控告。

結果是向法院提出的二百八十九宗拉客案已被作為不起訴處分。這二百八十九宗拉客案都是今年八月以來提出的。

按照加拿大刑法，娼妓本身並不犯法，而拉客才算犯法。

加拿大最高法院裁定，二十三的畢蒂女士在公衆場所拉客並不算犯罪，因為她說，她祇不過是向一架沒有警察標誌的汽車內的一名便衣警員提出建議而已。法庭認為這輛汽車不能算做公衆場所。

畢蒂女士在市中心區的十字路口與一名便衣警員相遇。這女人走近他，向他露出笑容。他也報以一笑，於是她跳上這輛汽車的座位內。

這女人被控曾問這位警官要不要一個女人。他說要，和同意給她三十塊錢。當他們準備離開汽車走進酒店時，他便表露身份，將她逮捕，控以拉客之罪。

警方罪惡組的組員說，現在有愈來愈多的神女，在汽車中引誘嫖客。她們把汽車駛到幽僻的地方，幹完之後，又再到市內兜搭。

這個判例已有效地在兩方束縛着警方的行動。法官說，任何汽車，包括沒有標誌的警車在內，都屬私家地方，在裏面拉客，不算在公衆場所拉客。

此外，法官史賓莎在判辭中說，被告的拉客罪名，必須是以「苦苦不捨和糾纏」的方式才能成立。

警方說，這嚴重地妨礙警員喬裝嫖客的有效拘捕妓女的辦法。

尼科幫辦說，大多數的妓女都站在路邊，祇讓客人知道她們的存在便可。「由於法庭作出了這樣的裁定，我們迄今未再拉過任何妓女，因為她們無嚴重地騷擾可能的嫖客。」

警方人士說，最高法院此項裁決，使妓女因為拉客而被捕實際上成為不可能的事，所以警方正着手從其他角度來應付妓女的活動。

尼科幫辦說：「我們的人手正注視着妓寨和扯皮條的歹徒。『已有多人被控經營公共妓院，又有數人被控靠妓女為生。』」

他方面，這位警察幫辦說，他的部屬因此工作，比以前更忙，因為要經常嚴密監視那些可疑的屋宇。

為了要証明被告依賴妓女維持生活，或扯皮條的生意，警方必須提出明顯而直接的証據——例如付給妓女的錢轉達到淫媒或鴇母的手中。

在加拿大最高法院，審裁的另一宗案件中，這種聯繫被視作關鍵之點。該案是牽涉及一家酒吧的，法院裁定酒吧的經理人無罪，因為警察未能証明酒巴老闆所收的錢，是由妓女自嫖客手中得來的。

此種裁決，使到檢察長啞口結舌，他說：「警察犯罪小組的偵緝，今後只能要和妓女性交才能獲得証據了。」

這裏的大約六百五十名妓女和二百五十名男妓，於寫字樓下班時，可以更從容不迫地和更大膽地在繁忙的十字路口找人客——有如尼科幫辦所說的，這是他當警務人員二十一年來所未曾見過的事。

娼妓可以如此兜顧客

在目前沒有限制的情況下，美國、丹麥、斐濟和英國的娼妓，正被吸引前來溫哥華搵食。（古公佚）

新石油與瓦斯來源陸續有發現

災禍性石油危機能避過

即使石油供應有問題，天然瓦斯也足以代替。

經過了多年的地球能源短絀的警告後，有些專家現在樂觀的預測可能避免危機。

這些權威人士說，在今後五年至十年內，將有災禍性能源短絀的機會將在消滅中，因為不祇有新的石油發現，而且有技術的進展，和那些刺激生產而又鼓勵貯藏的較高價錢。

不特沒有缺乏，愈來愈多地質學家和經濟學家預測，進入廿一世紀後，仍有足夠的石油供應，使工業國家有時間作有秩序的轉移到較豐富能源的安排。

如果這些引起爭論的預測證明是正確的，不特石油供應豐富，而油價的增加亦不會如通貨膨脹那麼快。甚至石油輸出國家組織的訂價權力或會被削弱。

熟識能源經濟的「國家經濟研究公司」的總裁史蒂爾蘇說：「對我們能源政策的再思和重訂方向，已變成必要的。」

對這些樂觀結論爭辯的是能源部長施里辛格。他說，一九八零年代中期的供應展望是暗淡的。他說：『在目前的消費水平，我們要每五年發現一個新沙特阿剌伯。那只是不在牌裏。』

施里辛格的悲觀結論不是曲高和寡的。雖然對正確時間有所爭論，中央情報局，各油公司，三邊委員會，大學經濟學家和電腦專家同意的說，石油時代快將結束。卡特總統的能源計劃，目的在於應付石油缺乏和抑價上漲。

那些反對稀少理論的專家，獲得那些對將來能源缺乏的警告抱懷疑態度的美國人的聽衆。在這改變中的展望，背後是這些最近發展：

△樸蒂洛總統究術，墨西哥的石油潛力可能超過目前居世界首席的沙特阿剌伯。

△中共決定求助於西方以發展相信很龐大的石油資源。

△在西加拿大發現大天然瓦斯田。有些官員相信，加拿大不特不會減少輸出，反而可能[illegible]

這新樂觀主義的一個因素是，天然瓦斯作為石油代用品的重要性。

直至最近，瓦斯在能源方面祇是一個小角色，因為運費昂貴。在世界的許多地方，瓦斯被拋棄，作為石油的無用副產品。

中央情報局的研究揭示增加對天然瓦斯的依賴能夠怎樣擾亂石油供應的估計。

墨西哥發現豐富油藏

於一九七七年說過蘇聯將於一九八五年缺乏石油而須依賴中東資源後，中央情報局現在說，俄人天然瓦斯資源（世界上最大的）可能減輕蘇聯能源的兩難問題。

新興的對能源樂觀主義來自世界石油和瓦斯剩餘的時候。

紐約市伊爾文格信託公司的專家沙法爾辯說，這剩餘不是一個短暫的現象，但將延續至一九八零年代或長期的時間。（上）

日人銳意重建東京　併吞比鄰三個縣府

日本政府經已銳意肩負使東京成為適合人類居住的重任。

鑑於首都人口過度擠迫，且面臨種種難題，政府認為從頭再建是唯一答案。

國家土地廳宣佈一項五年計劃，以作出綜合性設計，務使東京成為居住環境良好的大都。

在以後三十或四十年內，預料東京會與毗鄰的三個府縣，埼玉、千葉、神奈川合併，使一切活動不再集中在首都，因而可以重新發展中央心臟地帶，大力重行分佈工業。

本世紀以來，政府設計部門已有過兩大機會重建一個美麗的城市。一次是一九二三年，東京毀於大地震。另一次是一九四五年大轟炸後。

但每次重建部欠缺一個整體的計劃，完全沒有遠見，致使工廠如雨後春筍般在擠迫的住宅區出現。一些地區已被科學家列為遭遇大地震時必會成「災難區」的。

東京已不斷長得臃腫膨脹，把衛星城鎮一個一個吞噬，變成四向蔓延，噩夢般的地方，住滿了一千二百萬人，要十大時間才可由一端跑到另一端。

房屋短缺而擠迫，對於絕大多數的人，花園簡直是可望而不可即的奢侈品。昂貴的屋價迫使受薪階級往市郊退卻。數以百萬計的人，每天花上三、四小時來東入市中心，湧到集中這裡的最高學府，大機構和政府部門。

世上一種最先進的運輸系統大有不勝負荷之感。而過去十五年來汽車激增，使道路更形無可救地短缺。這城市供應主要服務的能力已面臨崩潰的地步。今年夏季的亢旱引致實行制水，使人意味未來的情形會變成怎樣。

今次是第三次談到重建問題了。六十年代初期，建設部長河野一郎提議在國家的未開發地區建一新首都。七十年代中葉，一次地震恐慌中，政府官員考慮過一個較小的目標，把政府部門遷往較安全地點。新的計劃包括建築一個新首都的建議。

與鄰近縣府合併後，東京將變成一個超級首都，估計將有人口三千五百萬（目前一千七百萬）。

土地廳預期將目前集中在東京中心的教育和商業機構分化，重點放在有條理地發展現有的衛星城鎮，提供足夠就業機會以及各種設備，好使人口留在本區。

隨後，古老的內城會被拆卸重建。這裡現時擁有令人生畏的迂迴曲折狹窄街道和令人患恐怖症的木房子。有時還在水平線之下，專家宣稱，一旦地震發生，這裡便會成為死亡陷阱——不是遭火燒，便是遭水淹。

目前尚未有人為這項計劃估價，而且這一代東京人看來不可能受惠。（已止）

日商在印投資逾億　圖把沙漠改為肥田

一名前日本皇軍的大佐，花了差不多相當於港幣一億二千萬元的金錢，企圖把一部分印度沙漠，改變為肥沃的耕地。

他是杉山，自稱是一個要使日本和印度之間建立良好關係的志願人員。但日本人開發沙漠的活動，並不局限於印度一處。由十間公司組成的一個株式會社，包括商行與石油公司在內，正在阿剌伯聯合酋長國試圖進行同樣的工作。

為甚麼日本人會對協助別的國家，把沙漠變成肥沃的耕地之事，發生興趣呢？

答覆基本上是為了做生意。礦產貧乏的日本，大部份是要倚賴從中東進口的石油，而培養日本與像印度那樣的國家之間的關係，祇為了長遠的做生意。

這家在阿布達比開設的株式會社表示：「大量消耗石油的日本，對沙漠國家的開發作出貢獻，是饒有意義的事情。許多石油生產國的四週，都是沙漠。」

五十九歲的杉山追憶說，他的父親是個民主權力運動的工作者，他曾對印度脫離英國獨立運動，曾間接地參與，他照顧那些流亡外國的印度領袖，包括鮑斯在內。

一九五五年時，印度駐東京大使賓普星要求他協助發展印度的農村，杉山毅然地脫離了他的塑膠設計行業。

他說，在過去二十年間，他已花去了四十五億日元（相當於一億二千萬港元），和將一部分地產抵押給銀行，以取得五千萬日元（一百三十萬元港幣）來阻止印度北部部分土地的侵蝕。

他說，大部分的現款，都是來自出售祖父遺下的地產和由父親為的小說的版稅那裡得來的。

他最近一次到印度訪問，是在今年七月，與印度當局達成了一項協定，在面對喜馬拉雅山的西華力山的信克村那裡，展開一項五年實驗計劃。

照照此項於今年稍後展開的計劃，在旁午比村的九十五戶人家，亦將在印度政府的協助下，在六百六十公頃（一千六百五十畝）的地區內，種植有加利樹。

這是印度本國人民同意參加植林計劃的首次。

與杉山的單獨努力成一對比的，就是定名為日本沙漠發展研究所的株式會社，已在阿布達比的阿爾艾恩農場展開了一個實驗計劃。

它的主要成就，是在十八個月之前，在一處六公頃（十五畝）的農莊上，完成了一個所謂瀝滴灌溉的防沙系統。（德芳）

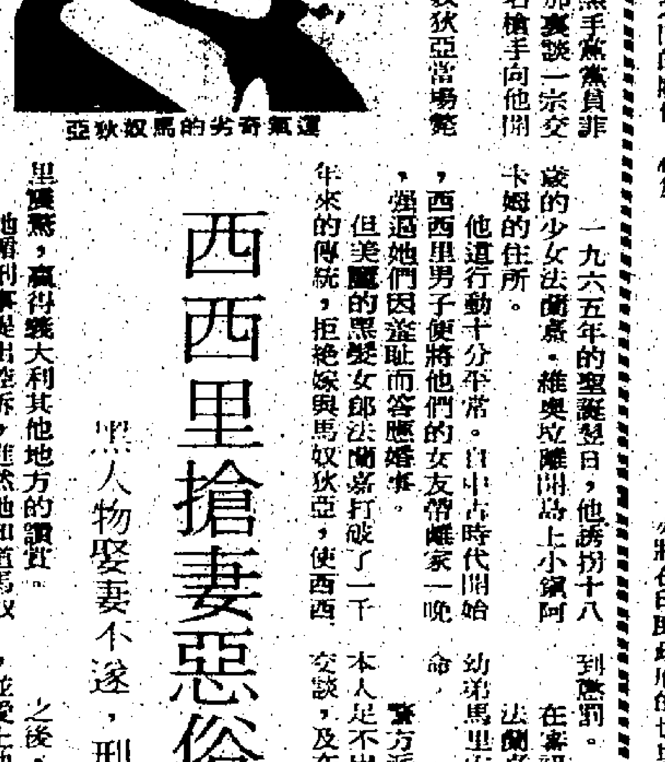
國際縮影

西西里搶妻惡俗終消滅

黑人物娶妻不遂，刑滿還遭同黨暗殺。

惡運在一間餐廳趕上了黑手黨黨員菲立普·馬奴狄亞。他被邀到那裏談一宗交易，但當他推門進內時，兩名槍手向他開火。

三十六歲的西西里人馬奴狄亞當場斃命。而義大利黑社會中一個著名的故事亦告結束。


運氣奇劣的馬奴狄亞

十二年前，馬奴狄亞成為西西里第一名不能[illegible]而迫使其所喜女子答允[illegible]

一九六五年的聖誕翌日，他誘拐十八歲的少女法蘭嘉·維奧拉離開島上小鎮阿卡姆的住所。

他這行動十分平常。自中古時代開始，西西里男子便將他們的女友帶離家一晚，強迫她們因羞恥而答應婚事。

但美麗的黑髮女郎法蘭嘉打破了一千年來的傳統，拒絕嫁與馬奴狄亞，使西西里震驚，贏得義大利其他地方的讚賞。

她備刑事提出控訴，雖然她知道馬奴狄亞是黑手黨徒。

結果，馬奴狄亞因一連串的刑事控罪，及綁架罪，被判入獄十二年。

在審訊期結束後，恐怖行動便開始。法蘭嘉務農的父親伯納度，及她的幼弟馬里安奴，被人恐嚇要取他們的性命。

警方派員在他們的家外保護。法蘭嘉本人足不出戶，祇在信箱的小窗口與友人交談，及在星期天冒險外出參加彌撒。

之後，她遇到一名文員吉薩比·律斯，並愛上他，兩人在一九六八年結婚。義大利總理沙禮向他們道賀，教宗亦特別接見他們。

使他們更欣慰的，是兒子奴思奧在他們定居於西西里的某個農莊後誕生了。

與一般人相信的恰恰相反，黑手黨並[illegible]，從此她們不再屈服於古老殘酷的習俗。

今日，這個傳統已消滅。

一九七六年，在一次大赦中，馬奴狄亞獲釋出獄。他被下命離開西西里，在義大利北部摩德拿的阿伯里杜定居。

往日兇狠傲慢、搶不離手、煙不離口的黑手黨員，在時間磨練之下，似乎已性情大變。他說話溫柔，衣着端莊，對人有禮。

他對人說：「我並不如報導所說的壞。我祇是一名希望娶得愛人的男子，跟隨傳統——但它卻突然間變了罪行。」

但有人懷疑他在獄中仍留意黑手黨的事，並在出獄後參與他們的活動。

在四月，他收到一個電話，要他到摩德拿邊界的一間餐廳見一名人士。他吻別妻子，並堅持赴約——雖然他已擔心有事發生。

當他推開餐廳的門時，立刻響起一陣槍聲。馬奴狄亞倒在地上，當場斃命。

極限

培新圖

第六章 十萬魔軍

小辛道：「不，眞碰見鬼」

郝問道：「因爲你碰見鬼，排命想鬼的事，所以連門口的高車駿馬都看不見？你是不是想這樣折磨我？」

小辛道：「正是。」

郝問道：「好，算你過了一關，但現在你看看。」他祇用下巴指點方向。小辛連忙望去。用「連忙」字眼形容並不過火。一來吃了人家不少酒肉，應該給人家一點面子裝出熱心模樣才夠意思。二來小辛也眞想看看有甚麼事？

三張巨大圓桌坐滿了人，每席八個一共廿四人。由於每個人都一派大馬金刀的坐姿（有點像螃蟹），所以可容十二人的大圓桌居然顯得「擠擁」。

每個人說話聲音都很大，內容卻不外一些五湖的場面話，以及互相敬酒。

小辛搖頭道：「我看不出甚麼道理。你究竟要我看甚麼？」

郝問歎氣道：「兄弟你一定是初入江湖，居然連那個人都看不見。」

小辛忙道：「我看見，是不是左席一個三十歲左右穿黃衣服的人？」

郝問簡直唉聲嘆氣以表示失望不滿，道：「不是。絕對不是。他祇不過沾主人的光才坐到席上，射人先射馬，你應該睜大眼睛先看當中一席才對啊。」

小辛道：「當中那席最惹人注意的自然是下首那愁眉苦臉而又着旱烟管的老頭子？我從未見過有人喝酒吃肉快活之時還顯得如此愁苦煩惱樣子的。」

郝問道：「不對。」

小辛道：「那一定是嘴巴呱呱呱啦不停的老太婆了？」

郝問道：「也不對，而且她不是老太婆，她才四十歲左右，保養得很好細皮白肉腰支像黃蜂般。她要是聽見你叫她老太婆，包你滿口牙齒一下子都摔得光光。」

小辛道：「那麼你意思說當中主位的錦衣老者最有看頭？他是誰？」

郝問道：「講出來駭你一跳。他就是這兒三府十六縣武子弟一無人不服的『神拳無敵』趙眞。現在你如果能拜在門下，這一輩子都不愁吃不愁穿。」

小辛道：「郝兄你說得這麼多爲甚麼？」

郝問道：「因爲我天生就是多管閒事脾氣。老實說亦靠這點本領走江湖混飯吃。祇要你出價錢我認爲滿意，任何事情都包打聽，查得一淸二楚。」

小辛掏出一張銀票（僅有的一張），推到他面前。

郝問一瞧眼睛都直了，道：「一千兩？而是是通合老錢莊的銀票，可比眞的銀子還值錢。你想知道甚麼？」

小辛道：「兩件事情。第一件花解語雷條雅野聞曉三個女孩子的下落。」

郝問伸伸舌頭，道：「這三個美女都大有來歷，你知不知道？惹上任何一個你都吃不了兜着走。現在你還想不想知道？」

小辛祇點點頭，接着又道：「第二件是橫行刀的下落。」

郝問一手把銀票推回他面前道：「這兩個消息連我也願出多一倍價錢收買。」

郝問道：「我的朋友。他此刻本座坐在你現在的位子上。但他居然遲遲未到，我也不明白爲甚麼？」

小辛道：「你朋友是誰？」

郝問道：「他是正正經經的人。但你卻越看越多古怪覺得很不可靠。」

小辛苦笑道：「這張銀票是誰的？你想不想知道？」

郝問道：「當然想知道。」

小辛道：「是花解語的。所以我想知道她們現下在甚麼地方？有沒有危險？」（一〇九）

血獅子

高鼻 文

第一章：石獅滴血

桂天聲並未失望，他有把握查出這項秘密。

按預謀，他的進展可以說十分順利，祇要稍假時日，必然可以完成他的使命。

次日他就開始傳授司徒雙雙的武功，爲了獲得岑玉琴的信任，他傳授得十分賣力。

光陰像流水，他來神槍門已經三個月過去了，這短短的百日之中，他竟然突破現況，獲到意想不到的成就。

他智慧之高，原已超越常人，觀察之深，也不是一般常人所能想像的。

神槍門人數不多，連他這位西席算上，不過二十多人而已。但神槍門卻危機潛伏，一場驚人的劇變，正在急速的醞釀之中。

× ×

賬房黎信，是一個十分特殊的人物，他是前任門主的小師弟，卻甘願充當神槍門的賬房。

他曾經得過一次喉炎，由於調治不當，他變作一個啞子。一個具有才華和野心的人，身帶殘缺，會使他流於偏激，或意志消沉下去。

黎信也許屬於第二種，所以他當了賬房。

他的確頗具才華，無論文學武功，在神槍門都是屬於第一流的。

因此，他這位賬房的地位非常特殊，他不祇是握有經濟大權，門下弟子還時常向他請教一些[illegible]

神槍門的弟子祇有三個：龍雲、呼延長春、柳千條，他們都是前任門主司徒威的傳人。

龍雲方正木訥，不擅心機，呼延長春雖是有點心機，卻是一個頗有豪俠之氣的好青年。

祇有柳千條喜愛修飾，瞧他那身打扮，就像一個富豪之家的公子哥兒。

他原本就是富家子弟出身，喜愛修飾也算不了甚麼，何況他身材修長，面貌英俊，配上一身出色的打扮，豈不是紅花綠葉，相得益彰？

可惜的是他目光邪而不正，性喜阿諛奉承，應該不是一個正派的人物。

祇不過高帽子人人喜愛，被人奉承幾句總比被人罵幾句來得受用，因而他的人緣極佳，跟賬房黎信尤其是合得來。

[illegible]找到黎信的房裡，道：[illegible]小侄今天手風不錯，贏了百多兩銀子，咱們上街換換口味，小侄請客。」

黎信不能言，平時與人交談多用筆談，但對是與否就不必了，點頭搖頭就可以作爲答復。

他喜歡喝幾杯，柳千條請客作東也不是第一次，因而他點頭答允了。（一〇）

女館餘韻

南宮搏

運木材

可能是因爲地方官掃手，他們一宗規模較大的打劫被破壞，有十多人落網，傳善祥和小紅娘商量，動用一筆數目可觀的錢，再通過幾名有勢力的官員，甚至出動了王公，以她們中的「美人」，獻身給那些官吏而取得方便，終於，被捕的人獲得釋放。但他們卻更頻了。

至於李光昭，在內地的活動受挫之後，轉移方向；他還需先行應付內務府和皇帝選一過的人。於是，他購運洋木，李光昭到香港，用了奉旨採運圓明園木材的名義，又用了「圓明園監督」的官銜對外。

在香港，李光昭通過原來的人事關係，和洋商訂了合約，他在合約上寫了「圓明園李監督代大淸皇帝與洋商立約」，洋商們相信他。

他以最迅速的方法把香港的情形通知北京的小紅娘。

於是，內務府又上摺報告；附了李光昭的呈文，這呈文中稱自己航海和洋商立約，購運洋木一千五百根，木板五百五十大方，價值三十萬兩，將陸續抵天津大沽。

李光昭在先時是說自己報效十萬兩的，現在的呈文說運木值三十萬兩，那末，政府要付出二十萬兩銀子，木材是陸續運的，他設計着和洋商勾結，先從政府方面取得一筆錢，同時，他們也通知內務府，命地方政府墊支款項。

在正常的情形之下，這是很輕易能做到的事，大淸皇朝雖然窮，但是，通過了皇帝和內務府，命天津這樣大地方墊二三十萬兩銀子，應該毫無問題。

何況，小紅娘也爲此而作了安排，上下都通了的。

但是，官僚集團已集中着注意李光昭這個人，他的任何活動都受嚴密調查。

於是，貨迅速地運向大沽天津。

第一批貨到了，內務府報明請天津衙門就近接收，轉運北京，那是交由直隸總督李鴻章經辦的。

內務府的人員認爲李鴻章是一個熱心做官和奉承太后，又有經濟能力的人，對區區五、六萬兩銀子的墊付不會正面拒絕。

可是，李鴻章和別的官吏間早就有了聯絡，李鴻章的門下，洋務人員又很多，他們很快地就獲知了李光昭購木，祇付了象徵式的定洋。五萬四千二百五十元的木材，定洋祇付十元，而且，李光昭先從洋商手中取得了一筆訂約的回佣金。此外，運輸費用不在內。（六六）

尊生安然無恙應約、財從那裡來

何行

仙姬點點頭說：「你說三個，就是三個，我不找你這一筆賬亦算在我頭上的，我一定找。」

他們是半眞半假的，仙姬是九點半動身說到莊口去，她照例先到九龍塘去換衫，看看兒女，然後是上莊口的，若果不是在莊口，她是變成了無事可爲。同時在十一點到十二點半之間，亦是她和人聯絡時候。

這一天中午，她是和李察吃飯了，好幾天沒有在一起了，她告訴他，近一陣很忙，身體亦沒有休息而有點不適，所以他們沒有晚上約會，過一陣再去。

李察是笑笑沒有意見，囑她當心身體，不要過份勞累，他們分手，仙姬是散步到公司中去看看，還有那種商場，有的東西商場中有，百貨公司不一定有的。她是四點半就到了半島飲咖啡，走了二小時，是有點乏力的。

奇怪的！她是有一份緊張，尊生五點鐘是否會來？亦許他一樣是和保爾那種濫人毆打一頓，很可能不到警署去，因此沒有新聞刊載出來的。

當她要第二杯咖啡時，尊生來了，他是穿着得很神氣，似乎亦理過髮，他是對仙姬一鞠躬，然後笑笑拉開椅坐下來說：「對不起，我應當早一點來等你的。」

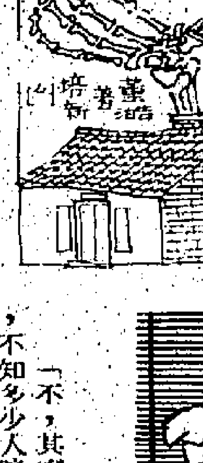
仙姬笑說：「不必客氣，昨晚試驗的，兩皆滿意，一是這藥丸是有效的，二是沒有襲擊你，你有沒有找到那個朋友，還有一百粒的藥丸。」

「因爲有效，他有二百粒，我都拿來了，」尊生笑說：「亦許下次再去向他要，回說是缺貨了，不過這藥丸太霸道，減少一半夠了，我身體算是好的……」

侍者來，尊生是要凍咖啡，然後他說下去：「到中午時還有點藥力在作怪似的，眞是厲害。」

仙姬是在笑，然後笑笑說：「那末今晚不用這藥丸試試，那末試出這藥丸究有甚麼大效力，亦許你本身能力，藥丸不過是具有少許興奮能力而已。今晚我們甚麼地方吃飯，你再選一個地方，我們再好酒好菜吃上一餐，由你去選好了，我甚麼菜都吃。」（一〇五）

坊間怪譚



新衣

全家最忙碌的，要算是黃家最能幹的巧兒姐了，家中一下子來了二、三十個客人，單是張羅他們的飲食，已够巧姐兒在廚灶間忙碌得滿頭大汗，還好，來過嫁的姊妹中，銀娣和芳妹，亦走進灶頭幫忙。

三個女孩兒擠在一起，自不免吱吱喳喳，把氣氛弄得十分熱鬧。三個人互相調笑，再辛勞的工作，亦在不知不覺間渡過了。

「巧姐兒，」說話的是銀娣，她一邊摘菜，一邊抬起頭來說：「大菊姐終於出嫁了，甚麼時候輪到你？」

「哈！誰家的小伙子會看上這潑貨？」芳妹在旁笑着插嘴。

「不，其實巧姐兒長得那麼漂亮，我們村上，不知多少人暗暗傾慕呢！」銀娣在主持公道、「漂亮？哼！妳們瞧她此刻，蓬頭垢面的，好像三天沒有洗臉一樣。」芳妹繼續向巧姐兒取笑。

「哈！妳們的這張嘴，才是人見人怕，」巧姐兒停下添火的動作，轉過頭來向兩人嗔道：「妳們隨我來。」

「上那兒去？」

「到房裡，我請妳們瞧瞧，昨晚我趕好了一件新衣，準備晚上穿的，那幅布是從城裡托人買回來的，」巧姐兒向姊妹說道。

「有新衣看？來，快給我們看。」女兒家那個不愛俏，一聽見有漂亮的衣服，連忙一窩蜂起來。（五）

小光棍

黃思騁

興奮起來

正當他將零件拆除，準備拭抹加油的時候，他的小兄弟從屋子裏奔出來，叫他去聽電話。他有點不高興，因爲他的手上都已沾上油污，聽電話很不方便。他滴咕了一句，就進屋子去了。

傳到耳朵裏來的是個嬌滴滴的聲音，她是同班同學金一鳳。

「阿傑，你今天有甚麼節目沒有？」她問。

「你的意思怎樣？」

「如果沒有預定的節目，這裏有一個美差。」

梁大傑滿以爲她想坐在他後面去青山公路兜風，所以沒有說話。但金一鳳卻接下去說：「我剛才接到少芬的電話，她要我問一問你和銘仁是否有空。」

「你說的是少芬？」

「不錯，還有曼薇和友蘭，她們都想和你們出去頑一下。」

梁大傑突然興奮起來，好像剛吸過一包白粉似的，這三個刁蠻女向來眼睛長在頭頂上，要她們來邀請男同學出遊，簡直是太陽出在西邊！

「你聽錯沒有？」他有點不自信，重複問了一句。

「不會錯，她們三個人就在金馬餐室等你們。」

「可是我祇有一個人，怎麼能赦她們三個？」

「你可以打電話給銘仁，另外再找一個會開卜卜車的，你們定會有個美不勝收的假日。」

「我沒有把握說一定能找得到他們。」

「我想你是不會放過這種機會的，過去你們祇能在夢裏同她們一起玩，現在卻是醒著的。」

「好吧，我來打個電話試試。」

「搏命去服務啦！」

收了線，他立刻撥了個電話給文銘仁，很湊巧，他正坐在家裏納悶，不知道如何打發這一天，所以一聽到這個消息就樂得跳了起來。

「今天不可能是愚人節吧？」

「傻人！是愚人節你就不會記得了！」

「你說的是曾曼薇、鄺友蘭和許少芬，對嗎？」

「我不是對你說得淸淸楚楚了嗎？」

「我懷疑是個大騙局，大玩笑，以便在星期一上第一堂課的時候宣佈這個消息，好使我們成爲嘲笑的對象。」（一二）

山川人物

香麝香妃香草香娃

戈且

按麝香係雄性「麝香鹿」陰囊之「腺狀物」，捕此獸割香囊乾製即爲「麝香」，所謂「寄麝」以西寧玉樹爲集散地，「藏麝」則以拉薩爲集散地，北路至蘭州外運，南路則入「印」外銷，外人統稱爲「藏麝」，爲世界「香料市場」的奇珍，又爲某種高級香水原料之一。某種洋藥之主要配劑也。

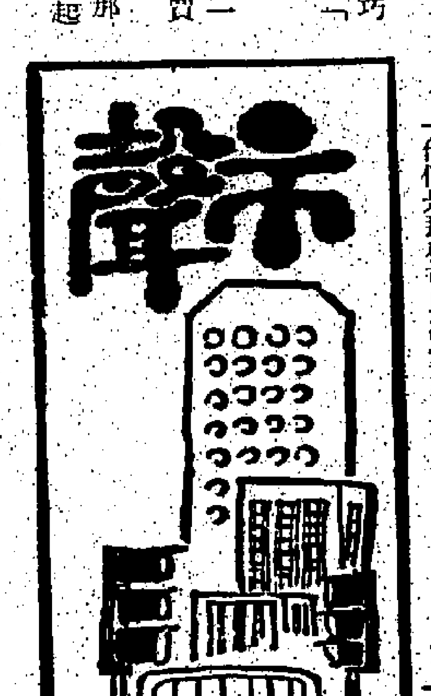
昔人稱蘭花爲「香祖」，「麝鹿」稱爲香麝，惟雄性祇生麝香，爾雅名爲「麝父」！麝母當無麝香也。香山（今名中山縣）香河（冀）均有矣！曠昔騷人墨客，以香花比美佳人，淸高宗（乾隆）時更有「香妃」！此「南疆」回部香妃，野史更有聲有色，云彼嫵媚動人，風華絕代之外，更胴體有異香，高宗欲寧之而不可得，如此香妃，夏日定當「香汗淋漓」！嫣然一笑也飄香！迷人體香；其魅力自非庸脂俗粉可比。惜乎乾隆未能一親香澤，不然欲仙欲死，猶勝稱王稱帝也。傳此香妃得自兆惠將軍平「回」時索歸，帝建「寶月樓」寵嬌，另於武英殿側建「浴德堂」，爲妃香沐之所，旋爲太后賜死，胡爲北平南城下窪有陶然亭。竟有「香妃塚」，後人且僞作香妃碑：「浩浩愁……茫茫劫……」或謂香妃死於賜縊！爲何艷尸竟埋此，自紫禁城至此，快步亦得時許，禁衛森嚴之皇宮，香妃尸又如何運出耶？

據淸高宗后妃傳（淸史稿）：「高宗容妃，和卓氏，回部台吉和札麥女，初入宮號貴人，累進爲妃薨……」已故名教授孟森先生考據：「所謂香妃，實容妃，入淸宮凡二十年餘而卒，非太后縊死。」觀此陶然亭畔之香妃塚爲後人僞作也。

按高宗時建之「寶月樓」容妃香閣，「寶月樓」者，介於瀛台南岸適中，北對迎薰亭，亭台皆勝國遺址，歲時修葺增減，無大營造……」（上係乾隆御筆寶月樓記）。戰後初期，「北平行營」設於「中南海」，昔年「老佛爺」西太后囚光緒帝於「瀛台」，該台在中南海內，係「行營政工處」（後改新聞處……），主任爲趙可夫中將，該處辦公處所設瀛台內，原「寶月樓」舊址。敵治時期已拆去改建爲倉庫。夫瀛台爲囚德宗之處，戰後敝眷居故都年餘，因慕「中南海」大名，借赴「行營」公幹，曾到「禁地」跑馬看花一遊，奈何乾隆寵妃香閣，竟拆建爲「軍械庫」，滄海桑田，寧不令人浩嘆！（中）

死亡焦點

馮嘉



非常強大的對手

手中，當作國防秘密而受着保護。即使是像莫先生這樣的一個組織，亦是很難搶得到手的。

他說：「媽的！我看你也是早猜到會有這樣的事情的，你卻還是等候了這樣久都不手動。」

「我們沒有動手的能力，」曹如涵說：「我們不够能力進攻那機場！」

「對付七個槍手也不行？」杜雷說。

「我已經講過了，」曹如涵說：「我要的東西是沙里文這個人，假如進攻，那些人很可能已經奉了命令把沙里文殺掉的。」

「殺掉也是勝過落在那些人的手上呀！」杜雷說。

曹如涵又瞥了杜雷一眼，眼中似乎帶着笑意。他說：「這是你的看法吧了。我的後台就不同了，他們投下了資本，就是不想血本無歸。」

杜雷聳聳肩，的確是立場的問題了。

「而且，」曹如涵說：「我們也是實在不能夠發動進攻的。他們是非常強大的對手。我可以想像得到，假如我們一進攻，他們可能會有幾部直升飛機飛來增援，那我們會受到屠殺了！」

「你的後台是這樣不濟的？」杜雷問。

「他們是那種可以出錢然而不們做事。不過，我在必要時可以使用暴力，他們卻因爲沒有這種習慣，所以在需要的時候，也是拿不出這樣的暴力來了。」

杜雷嘆一口氣：「好了，你可以在這裡休息一下了，留下的事情，由我去做吧。」

「眞遺憾！」曹如涵說：「我要留在這裡，讓你一個人去做。假如我能夠與你一起出動，那是多麼好？」

「你不是喜歡獨行的嗎？」杜雷說。

「你是不同的，」曹如涵說：「跟你一起出動，那是一件樂事，一種榮幸！」

「謝謝你，」杜雷說：「不過我看要不是你的腿子受了傷，我們恐怕連見面的機會都沒有了！」

曹如涵閉上了眼睛，不想討論這件根本沒有發生的事情。

杜雷走出去了。

× ×

曹如涵就是這樣繼續躺在床上休息。假如他受傷的不是腿子的話，他很可能已經逛出去做一些事情了，但就是因爲他傷的乃是腿子，所以他是沒有辦法動的。（一〇九）

千載風流夢

石人

屋內供奉四家神位

兩個月過去，木經元和王茜都逐漸學會了莊稼的事，而且成了一對標準的農作夫婦。

在他們的家中，分別立起了四家神位，一家是大悲和尚的俗姓——「李門堂上歷代宗親」，用以遮人耳目，也算是對大悲和尚盡了點心事，使到他的祖先得以香火不絕。

至於另外三家——木經元的父祖，王茜本身的父祖，石逵開的父祖，都不書姓，祇是以三位神祇的名稱來代替，而且名稱都很古怪。——「木星使者」，「萬歲石山神」，還有「海龍王」。

但誰也沒有注意到這些。

在大家的心目中，祇覺得大悲和尚在俗時所生的這個女兒，和藹可親，而且也挑到了一個好夫婿，祇可惜跛了一隻手。

春花秋月，雖然在他們的眼中，都看得非常淡漠，可是，家中卻平添了無限生氣。幾年下來，三個孩子相繼出世，兩個是兒子，一個是女兒。

每天坐對妻子孩兒，木經元眞已享受到了劫後餘生之樂，可是，他總覺得有一件心事未了，這是石逵開流傳下來的手稿。

有一天，兩夫婦正在閒談中，木經元忽然笑著對王茜說道：

「茜兒，你看我們要不要往下江走一趟？」

「你是說，我們回鄉？」

「也應該了，」木經元輕輕嘆了一口氣：「事情過了八年，甚麼都已經淡了下來，我想，我們總不該再會有甚麼事吧？」

「嗯，話是這麼說，但我們這裡的家業……」

「女人究竟是女人，」木經元笑起來：「才一安定了這些日子，就捨不得這個家了。我們這樣下去，還無所謂，可是，大哥的許多東西，難道也和我們一樣，歸於與草木同腐？」

「你的意思是說……」

「我是說，我們得想辦法，把大哥這些絕世之作流佈出去。」

「但，這卻與我們回鄉有些甚麼關係呢？」

「當然是有關係，有你想沒有想到上海？」（一五七）

擁有最多讀者的工商晨報
刊登廣告·影響力大 5-280708 5-279307

捐血救人
請到夏愨道香港紅十字會總部
十五人以上參加可派流動隊前往
查詢電話：二八二〇二一一

娛樂

陳秋霞來去匆匆 由台捧回金鷗獎

金川悄悄結婚隨父學做生意

△陳秋霞昨午二時許，捧着接近二十斤重的十大明星金鷗獎返港。

由中國時報主辦的十大明星金鷗獎，由於林青霞、秦漢在美國，恬妞在星加坡，甄珍、秦祥林、張玲均沒有出席的關係，祇有林鳳嬌、胡因夢、谷名倫、陳秋霞領獎。尤其是陳秋霞，專程搭飛機到台灣，主辦當局自然特別高興。

陳秋霞表示，劉文正也到銀鷗獎，她也代他上台領獎。

台灣觀衆對她很接受，製片家又不斷找她拍片，陳秋霞現在拍片方面，也有欲罷不能之勢。這次到台灣，有不少製片家找她，陳秋霞卻不敢多接片約，寧願一部一部的拍，不想輒片。

目前，她手頭上有兩部片約，將會在年底及明年初開鏡，製片家找她拍片，也十分鍾重她，連導演及男主角方面，也給她點首才用。

返港休息幾日，陳秋霞廿八日又隨同由穩會，組團前往台灣，參加金馬獎活動，她並將會留在台灣，爲當地的電視台，拍攝一個特輯。

△與張艾嘉曾戀愛了三年，並一度談論婚嫁的金川，與張艾嘉分手後，已各自發展。金川並於七月份，與他的女友史逑·余結婚，在大會堂註冊。

知道金川結婚的圈中人並不多，他說：「是因爲我不想鋪張的關係，我們並沒有大排筵席，祇是與家人吃一頓飯，圈中人一個都沒有請，以免掛一漏萬。」

與張艾嘉分手後，金川便認識了現在的太太，比他年輕十二歲的史逑·余，雙方交往了兩年多，感情成熟而結婚，婚後仍與父母同住。

金川與沈世華的兒子，今年八歲，也交由金川撫養。他說：「因爲沈世華最近太忙了，經常不在香港，難以照顧兒子，便由我來照顧他了。」

他將兒子安排在寄宿學校讀書，每星期五才接回家中，金川婚後，暫時仍未有再生發的計劃，一切將會聽其自然。

與佳視簽約不久，金川便嘗到了失業的滋味，這對他的打擊也很大，對影視的興趣，也越來越心淡了。

他說：「我現在跟隨父親學做生意，在他的公司做事。」

金川表示，目前的他，已淡薄影事，只希望專心在生意上發展，事實上，攪電影多年，金川的成就不大，也難免令他心灰的。

萬事有我對白俏皮

亞曼曾經在此談過「萬事有我」首集，跟着沒有再看，近日聞四方君子大彈此一劇集，情節胡胡混混，人物架空過架空，亞曼惡想，於是，專誠收看了剛播出的一集，結果證明自己的確「高見」！

爲甚麼同一個劇集，好壞的觀點可以懸殊若如呢？正如亞曼細心分析過，問題出在這個劇前篇所述，以致不易爲大多數人所接受，劇中人的生活方式與言行，也就不容易引起觀衆共鳴，認爲它有眞實感了。

亞曼在談首集時，已說過，這是一個以中產階級生活小趣味串連而成的劇，不靠完整曲折的戲劇橋段，但需要有很豐富的生活小素材來填充，是個不易寫得討好的劇集。而剛看過的一集，編劇已不是首集的那位，但卻仍能充份掌握這個劇集的上述特點，寫生活小趣味的對白，往往令人會心微笑。

這一集，主題落在新潮夫婦林建明與甘國亮身上，謂林崇拜一個電視台唱片騎師夠大隻，故意挑逗丈夫的妒忌心，開開玩笑，最後姑媽出橋，令林目睹那個唱片騎師的虛有其表，姑媽好心腸，成人之美，一場疑雲不過爲這雙鬥氣夫婦加添了一點情趣。

全劇不只沒有砌橋的造作，而且非常自然流暢，兼有生活味，其中，如諷刺電視台唱片騎師自大狂，瞎者的古怪作風，接待處職員對進台午膳者的冷眼，老姑媽心目中的安全感，老婆對老公的心理戰術等，頗爲得意而又俏皮，對白不乏精警惹笑之妙句。

不過，比較保守的人，或許會對劇中人物的生活形態，不易受落。

鏡頭眼 亞曼

蔡和平被「飛」？ 一番口舌上爭執

黃錫照出面解釋

△「週日狂歡」監製蔡和平會記者，表示由於麥當雄對記者談及他時，用了一些「惡劣」的名詞，同時又稱他的名字做宣傳，擡高自己，貶低蔡和平，故此大表不滿，表示定要他公開道歉，同時表示下週起不再執導「週日狂歡」，因爲他無合約，而且不再有興趣做該節目，初期麗視還希望他做至十一月底才換人的！

蔡和平指出麥當雄用「飛起」他，向他「開刀」，說他是個「縮」，因此大表不滿，十分氣憤，故此蔡氏才要向記者發表一番談話！

據悉黃錫照十分重視這件事，將於今日上午十時舉行招待會，向報界解釋有關情形，屆時蔡和平亦會出席也。

熱潮舞邀請賽 下月中總決賽

△由無線主辦全港熱潮舞蹈公開創作邀請賽，於昨午四時半假座大班夜總會舉行準決賽，昨到場担任評判嘉賓，計有霍家新小奶港姐朱玲玲，名模特兒柴文章，無線舞蹈主任檢時麗、李察施路華及愛迪等三人，至於司儀方面則由經紀人與阿倫負責。

該項舞蹈準決賽，分昨今兩日進行，並從一百位比賽者中，挑選十四位舞姿最佳者，參加在下月十二號舉行的總決賽中角逐舞王舞后寶座。

除外，前佳視花旦米雪，華埠小姐劉玉蘭，陳百強等亦到場欣賞。

昨拍教頭 孫仲暈倒

據悉：孫仲於昨日拍「教頭」途中因頭暈而停止拍戲，稍後到醫生處檢查身體。

昨日「教頭」繼續拍攝，在十二時左右孫仲忽然感到頭昏腦漲，更有說他登時脚步不穩，整個人昏倒地上，由於病情非輕，自然無法繼續工作下去。據森剛巧返回影城拍戲，他認爲孫仲可能是工作得太緊張，休息時間已大大減少，是以才會出現這個情形的。

一直以來，孫仲的腦部似有小毛病，但在天氣太熱，精神太疲倦或者翻風落雨的時候，頭部都會隱隱作痛。孫仲曾聽從朋友的說話買藥材煲生魚服食，據說甚爲有效。而這次他又頭痛可能是工作過勞所致。記者打電話給他時，他已經由太太的陪同下前往檢查。

但汪禹昨日亦有拍戲，他的說法卻完全是兩回事，他指孫仲的病可能是「政治病」，爲的是汪禹將會拍別的影片，連續十七日直落，孫仲因此而大爲頭痛，是以稱病作出無聲的抗議。至於是否屬實，看來祇有孫仲自知了。

▲手執獨門兵器，杏秀扮女俠夠神氣。

舞動奇門兵器 黃杏秀興趣濃

黃杏秀成爲了「武俠劇女星」。無綫近月來開拍的武俠電視劇，均少不了她的份兒。

對於接連的演出武俠電視劇，黃杏秀並未有感到厭倦，反之，她是越演越有興趣。

黃杏秀說：演武俠電視劇，比演一般的時裝劇難得多，因爲演武俠電視劇除了要具備時裝劇的演技外，還要懂得「打」。至於如何才算懂得「打」，她不敢說，不過，在她心目中，學「打」是無止境的，這是她越演越有興趣的原因之一。

曾在「小李飛刀」、「陸小鳳」有優異演出之黃杏秀，最近是獲派在「一劍鎮神州」演出，她在劇中飾演余翠翠一角，黃杏秀表示：余翠翠是一個介乎於正邪之間的武林高手，她之「邪」是因爲她的父親余獨行是一個邪派，在其父的薰陶下，傳襲了一些「邪氣」，可是，她後來遇到了馮寶寶飾演的南宮逸，在南宮逸的感染下，本質純良的她，成爲一個正派俠女，與南宮逸携手懲惡奸。

黃杏秀說：她在「一劍鎮神州」中，所用的奇門兵器，是一柄長桿子的刀，而桿中可拆開變成兩件兵器，要弄起來並不容易，幸而她曾拍過多齣武俠劇，又拍過一些武打電影，不多不少有了點根底，所以，這次舞弄這件奇門兵器，還算是一件不甚麼困難的事，況且，拍錄時還有武術指導在旁教路呢！

珍芳達 拍榮歸

曾經因反越戰，態度過於激烈，引致事業遭受危機的珍方達，在這幾年，和她的革命思想丈夫，溫希頓，依然不忘他們的「經濟民主化」理想，但她的態度已趨溫和，且決定自己拍片題材要與社會問題有關的。

珍成立之「IPC」公司，第一部片是「榮歸」，最早的故事意念，是由她和「粗口爛仔打茅波」的女編劇蘭茜杜德構思的，以一名好戰的軍官妻子爲中心，她在丈夫往越南作戰時，與一名傷兵來往，開始有意識與性的覺醒。

拍「榮歸」的人，大部分是珍在反越戰運動時的朋友，包括導演賀雅士比·亞威。去年，珍方達曾抵港拍「榮歸」的部分外景，但行色匆匆，一拍完便趕回美和丈夫兒女會合，因爲她現在有三個身份，沒有一刻有空。

珍的一個身份是政治活動份子，另一個身份是爲經濟民主化而努力，第三個身份是妻子與母親，她和湯如今移居平民區，並盡量減少自己的物質需要，將她的收入，用來支持她的運動。

在影史上，珍可說是傳奇人物，她從玉女型明星轉爲革命性的演員，而今天成爲普通女人，但她始終是個女人，她盡力過普通女人的生活，並與鄰居們組織一個輪流照顧孩子的方法，使母親們可以有點自己的時間，她和湯在家中，共同負担家務，當她去拍片時，便由湯料理起居飲食的事。

兩間電視台同時轉播 新教宗即位儀式彌撒

羅馬天主教第二百六十四任教宗若望保祿二世，於香港時間十月廿二日（星期日）下午四時五十分，在羅馬聖彼得大教堂舉行即位儀式大彌撒。屆時將以第一時間，由人造衛星轉播該項世人矚目的儀式。第二台晚上六時四十五分重播。

現年五十八歲的新任教宗，是在上星期由一百一十三位樞機主教選出，以繼承在位僅三十三日之上任教宗若望保祿一世之遺缺的。此爲四百五十五年來第一位非義大利籍教宗。

無綫電視翡翠、明珠兩台亦定今日下午五時正開始，以人造衛星直接轉播新教宗「若望保祿二世」登基典禮，屆時，翡翠台將由陳立志主持，明珠台則由羅富史培爾主持。

節目中，無綫電視翡翠台及明珠台均分別邀請到天主教徒徐家祥、長沙灣基督君王堂主任司鐸徐錦堯神父、路德會會長、協同神學院院長邱恩處、路德會馬士高斯博士、天主教穌耶目會世安神父等在「若望保祿二世」登基節目中作一次詳細的討論。討論內容將針對新教宗的時代及政治背景等問題進行。

我要變女人

一部很平實的電影，雖然是性的電影，但並非色情，而是敘述一個性問題的困擾的一個人物的故事。

本片不是討論性的影片，不具討論性，亦沒有批評，亦非一部紀錄片，談不上資料或客觀，只是一部純然故事片。

內容是說變性，一名柔弱男仕，其其女性性格，希望通過女性生活的人，終于變性手術，過女性的眞正生活。

香港仍然不是一個性開放的地方，非但如此，而且對性的知識都是半遮掩，如果談到變性，更視爲禁忌，有些更具有奇異的眼光，這種情況在外國先進國家中，在一衆缺乏關心別人的一衆中亦會出現，視變性爲變態，不能接納的。

由於香港對變性的態度是不願談，當然不能公開，外界對此等事件更不知所解，既沒有眞正的認識，亦沒有任何體會，甚至連幻想或想當然亦談不到，所以絕大部份觀衆看這部片時，眞的不知味道是如何，對着這個陌生的題材，只能以一部故事片來說，在感情上，道德上，理性上都談不到接受或排斥，連了解亦不足，可視是一部近期最令觀衆手足無措的電影了，而散場後的觀衆，盡是目瞪口呆，連一些本着看色情片的觀衆，在散場後亦忘了大喝倒采。

所以要談論這部片實在無從下論斷，起碼內容甚陌生的，祇能對片中不幸遭遇的感到同情，亦知道一些不足爲外人道的人的苦衷，其中不少所謂變態只是無可奈何之事，做成醜陋感覺，還是外界人對此等事的反應，令他們無地身容，如果有足夠的了解及愛護，本來很簡單的事情亦會很容易解決，不致做成不可改變的悲劇，這正如本片的主角，他只要動手術就可以過女性的生活，享受正常女性的幸福快樂，如何對人不加以惡反應，視爲異端，就像沒有事發生般簡單，而缺乏對這等變性認識的香港人亦不會如此不知所措了。

無此可能

有人問鄧麗君，如果有一部電影，由她與秦祥林、周丹薇主演，林青霞客串，蕭芳芳導，她會不會答應演出？她說：如果眞有此事，她必定願意演出。

祇因鄧麗君認爲必然無此可能。

理想對象

鄧麗君的朋友透露，鄧不會嫁圈中人的，她理想的對象是「三師」，律師，建築師和醫師。

其實她常被稅務困擾，其中一「師」應爲會計師才對。

可想而知

某女星說：並不反對結婚，最怕生孩子。

那即是表示：她怕什麼？或者最喜歡什麼？

閒話兩句 子秋

爭演員程剛動氣 贏一仗大慰情懷

△程剛爲了爭取演員，爭取拍戲時間而與製片議論一番，議論前怒氣沖沖，後卻變成心平氣和，無他，他獲了勝仗一場，自然如此。

因程剛拍「八萬罪人」時，請動用百多臨時演員參加客串囚犯的角色，按他的要求是拍三數日時間而已，可是，一拍之下竟然超出了原定日數，且日前那批臨記還發生打鬥事件，邵氏對此自然大爲不滿，一則是毫無紀律，二則是大大的超出預算，故拒絕再撥出金錢僱用這批臨記，所以程剛便要「爭取」一番，結果今日續拍。

盧國雄三片纏身 製片人瓜分有術

△鍾國仁、王風、方逸華三人爲盧國雄的拍戲事宜而大傷腦筋，齊齊商議最好的遷就方法。

王風開拍的新片「梁天來」，盧國雄扮演凌貴興，而鍾國仁在下週三開拍的一部新片「老千一哥古惑狗」，除了華倫、廖淑儀之外，尚有盧國雄。是以兩片齊拍之下，盧國雄自會擔期擔到七彩，於是乎，只好由兩位導演自行開期，因攪搞爲止。

邵氏因盧國雄與邵氏簽了三部片約，是以新片開鑼，邵氏自然不會放過機會，派戲給他主演的。本來鍾國仁所開的「老」片，是想找林巧兒主演女主角的，但因廖淑儀與邵氏簽了合約，目前又相當空閒，故才派她演出此片。

△陳秋霞來去匆匆，出席中國時報主辦十大影星頒獎禮，領得金鷗獎，昨午二時返港。陳秋霞手捧金鷗獎步出機場，星媽及經理人，各有不同表情。

今日電視節目

無綫翡翠台

8.00 「幻影時光」卡通片
30 「小甜甜」片集
9.00 「小青蛙」片集
30 [illegible]
10.00 [illegible]
30 前程錦繡
11.30 卡通片
45 小淘氣
12.10 少年行
40 民歌處處
1.10 午間新聞
25 齊齊和唱
55 國語片「草莽喋血」林翠主演
3.30 英國足球大賽
4.30 [illegible]
5.30 化身奇俠
6.30 新聞及天氣報告
7.00 新聞特寫
05 [illegible]
35 [illegible]
8.00 俏芳鄰
30 王老五
9.00 倚天屠龍記
10.00 奇趣錄
30 星辰女探偵嬌娃
11.30 最後新聞報導
35 英語片「偷龍情狂」
1.05 [illegible]
55 國片「玫瑰花開」白光主演

麗的中文台

7.00 早晨新聞節目
8.00 節目介紹
03 卡通時間
9.30 人魚公主
10.00 彩色樂園
30 天地體能
11.00 [illegible]小天地
45 太空小五義
12.05 午間新聞
20 賽馬精華
1.50 粵片「午夜招魂」張瑛、李敏主演
3.15 [illegible]
40 高倫布探案
5.00 少年行及少年警訊
30 民歌處處
6.00 小時候
30 新聞及天氣報告
45 香港動態
7.00 三兄弟
30 週日狂歡
9.00 麗的劇場「巨星」
10.00 新聞及天氣報導
25 兒童不宜劇場「辣手強徒」
12.10 [illegible]

無綫明珠台

2.00 第八屆世界盃籃球賽
4.00 卡通片
10 蝙蝠俠
5.35 新聞簡報
40 原野奇觀
6.05 魔術奇談
30 明日世界
7.00 新聞及天氣報告
30 [illegible]
8.00 巧婦持家
30 英語片集
9.30 明珠九點半
11.00 焦點
30 最後新聞報導
12.00 故夢重溫

麗的英文台

11.30 日語劇場
12.30 遊俠馬索力
1.20 動物天地
45 壁球入門
2.10 糊塗寶伯
30 小靈精
3.10 山怪、神童、神仙車
4.00 白手成家
50 體育世界
6.15 泛美美式足球大賽
45 新聞及天氣報導
7.05 香港新貌
15 荒野歷險記
9.00 飛利浦影院「[illegible]」
10.50 最後新聞
11.05 700同樂會
12.05 午夜電影「[illegible]」

今五場請早 東海公司武術大片 洪熙官 方世玉 陸阿采 孟飛 劉忠良 茅瑛 領銜主演 招式精彩好戲連場

今五場 兒童不宜 大陣容大火併！ 李察哈里斯主演 海上大騎劫

金冠五場 大膽暴露徹底表現 先天性淫娃

金鐘今午新點下午三四片介紹 天才小子

今天五場獻映 同場加映「醉八仙」步法特轉 醉拳 大破五百萬關！ 吳思遠監製 袁和平導演 「蛇形刁手」原班人馬第二集 皇都·嘉禾 廣東十虎

今天四院獻映 正宗武術大片 陳觀泰 武術策劃 劉忠良 主演 猴蛇虎鶴四形拳

今天五場獻映 中央公司年度巨獻 最佳劇情片獎！ 榮獲亞洲影展最佳劇情片獎 賈思樂 恬妞 主演 今晚午夜場 身形拳與步法

第十九天 要看從速 泛亞公司發行和味之作 性愛夏令營 一睇多次 一數多次 廣東十虎

今五場 最有價值的紀錄片 殘酷大世紀

即將開幕 最強首輪院綫 專映歐洲名片

風靡八面行得頂！ 奧莉花紐頓莊 倚天屠龍記大結局

金庸迷的大喜訊！ 倚天屠龍記大結局

禮拜僕飛要更早！ 非小說迷不可看 萬勿錯過 倚天屠龍記大結局

最後四天 油脂 GREASE 昏迷

今天五場獻映 中央公司年度巨獻 賈思樂 恬妞 身形拳與步法 京都今早十點九

將快開幕 首輪西片 影 藝之宮

今天六場 特別場 身形拳與步法 快樂 新都

狂滿第三週 五場 醉拳 吳思遠 袁和平 「蛇形刁手」原班人馬再度攜手演出

第二週請早 The Young Fruits Are Sweet

假期必擠 THE GREEK TYCOON 安東尼昆 主演

人山人海 羅禮士 GOOD GUYS WEAR BLACK 黑名單

婦女家庭

〔幸福〕

一位婚姻專家曾經這樣說：「防止婚姻破裂，維持婚姻幸福，就是夫婦倆應盡的責任和工作。」你贊同他的說法嗎？你有沒有為你的伴侶尋求幸福，使你倆的婚姻生活更美滿呢？

假如夫婦都希望他們的生活，像正在戀愛時那麼快樂和甜蜜。如果你想使你的婚姻生活有新鮮感和意義，你倆必須向一個愉快的目標追求。

你想保障婚姻幸福？就必須下些工夫，諒解對方，尊重、體貼入微及呵護備至。有時，你對伴侶的行動表現敏感和好奇，亦會使對方感到你對他關懷和注意。不會因婚後，而缺乏對他的注意和關心，使對方快慰，這樣，可使你倆走上婚姻的正確軌道。

現在有五點意見，是依照心理學家提供給我們的分析如下：

（一）你不防摹仿一種你倆都喜愛的生活方式吧！利用夫婦的意見和心思，去特別佈置你的房間和傢具，重新安排家中的一切物品，務求配合你倆的心意，使你的家庭更具新鮮感。當夫婦在佈置家庭時，可尋回一些舊日買來的物品，再重新擺設一番，也可回憶一下昔日的樂趣。

（二）當你與妻子或丈夫爭吵時，不要因一時之氣而打起架來，立時應避免再與對方爭持下去，平心靜氣地去找一個適當的機會，與對方討論，交換意見，千萬不要任意去批評對方。否則，你得不到對方的諒解，徒生惡感。如果你在說話中，使對方感覺難堪，雙方爭吵及打架，結果會使婚姻宣告破滅。

所以你所採取的態度和行為，足以影響婚姻幸福。不少夫婦就是因一時爭吵打架，出言不慎等，而導致感情破裂。

（三）夫婦們應提高生活的情趣，大家避免過着刻板苦悶的生活，應找尋一些新方法，去調劑生活，不要墨守成規，過着舊的生活方式，使感情日趨冷淡而起苦惱。

（四）當你發現別的夫婦，所過幸福婚姻生活時，你不防摹仿他們的生活方式，甚至可以向他們學習，不論是同事，電影及電視劇中的夫婦，所表現的性格和態度。當夫婦有了一種好的婚姻生活概念後，可從以上事例吸取一些經驗，不久，你可發現你倆的婚姻生活，添了不少情趣。

（五）你不防在伴侶跟前，製造一些特別親熱的機會。例如：雙方的生日，假期及結婚紀念日等，二人單獨地共同享受一番。這樣不但帶給你的伴侶一個快樂的日子，還可增進感情。

以上五個例子，你不妨依照專家提供的意見，嘗試去做吧，效果一定不錯。

煮的藝術

主婦心得　　珍珍

△咖喱是一種特別的食品，味香而辣，主婦們多喜和以肉類烹煮，其實咖喱飯特別可口，飯的滿愈煮愈糊愈好吃，以咖喱混在飯中煮還可多煮一點米，一天吃不完，餘下的咖喱飯明天是可以回鍋的，但千萬不能加水，加一些牛奶或酸乳酪非常好吃。

△凡是魚類，祗要察看它的鱗色，就能分辨它是否新鮮。如果想把魚的顏色煮得特別鮮艷，最佳的方法是把蘿蔔切成薄片，加水煮之，待煮出蘿蔔汁時將鮮魚放下去煮，就變成顏色鮮美的魚了。

△白水煮蝦時，往往會有一陣腥味，要除去這種腥味，可在白開水中滴一些檸檬汁，再把鮮蝦放下去，這樣檸檬的香味自會消除蝦的腥味，如無檸檬時，也可用醋替代，會收到相同效果。

△生的馬鈴薯以刀削皮，可能要削去很多肉，如果將它洗淨，用水煮，煮熟後才去皮，一剝即下，既省時又方便，如馬鈴薯剛出土不久，皮很薄，可用刷子將皮擦掉。

△在煮蔬菜的時候，很容易將菜煮得又黃又熟，上桌之時沒有生氣，也毫無新鮮感，要煮出來的蔬菜顏色鮮艷，碧綠可愛，可在煮水裏先加些鹽，待水煮沸後，再把蔬菜放下去，不要蓋着它，就能保持鮮綠的顏色了。

醫學常識　維E（上）

周大夫

維他命E是一種用途廣泛的藥物，但這種價值卻是一九七四年九月在倫敦大學的研討會上才得到肯定。時至今日，許多成藥都會或多或少的加進了維他命E，近乎濫用的趨勢；甚至有人主張「以E代酒」，這更是從濫用進入迷信的地步。

維他命E又叫生育（TOCOPHEROL），藥學上根據其活力大小分為A、B、R、S四種，以前維他命E的研究材料僅是來自動物試驗，臨床療效並不明朗，這可能是人類缺乏症尚未發現，而維他命E的作用往往需要其他藥物協同發揮。

在動物試驗方面，大鼠缺乏維他命E時，雄性不能生育，雌性出現習慣性流產；家兎缺乏維他命E時，則呈肌肉退化萎縮現象。

但一九七四年倫大研討會上的論文，卻顯示維他命E的用途並不限於流產及肌萎縮方面，而是更廣泛的，卻又不能單純顯現療效的一種藥物，即使是治療肌萎縮與習慣性流產也僅是站在次要作用的地位。

我們無需擔心維他命E的缺乏，同為它廣泛存在於我們日常的飲食中，麥芽、豆衣、植物油、菠菜、椰菜（大頭菜）等都是天然維他命E的來源。（上）

複雜的生理

明麗

卵子被排出後，第一步是進入腹腔，隨後將進入輸卵管。它在脫離了卵巢表面後，便自由進入骨盤的空間，輸卵管的上端有兩個長着指狀物的吸盤，它們不斷地想抓住卵子，而結果總是被它們抓到，掌握住。

此時，子宮內發生了大變化，內膜迅速擴大，每個細胞邊緣都在分裂，內膜的血管也在擴張，並且作有規律的搏動。神經控制中心就時刻留心着卵子是否遇上一個精子。

如果卵子並未受精的話，神經控制中樞就會到一定的時候下令「消滅」它。於是，輸往子宮壁內的血中斷了，子宮內壁的細胞得不到血的供應，就乾涸死亡，不久就成堆地脫落，成為經血，從陰道口排出體外。

此後的三至七天內，稀薄紅色液體大約有一杯左右，在此杯液體中，就是排經的過程，過去三個星期，為準備迎接一個精子和卵子的結合而整個生殖系統所動員起來的工夫，就此付諸東流。但，接着，下一次的準備又重新開始，這個過程就是每個女性的月經週期。

女性每一次月經來潮，從陰道中流出來的液，佔百分之五十的是血液，其餘的是或多或少的粘液和凝結塊，這些凝結塊就是子宮內膜的細胞脫落所凝結而成的。經血本身是絕對不會凝結的，因為它在子宮壁流出時已凝結了一次。（下）

怎樣減少口唇粉刺

芳芳

莎蓮娜讀者來信問：現年十八歲，面部長了一些暗瘡，但不算嚴重，祗是在口唇周圍的粉刺卻特別多，擠破後，遺留有痕跡，深感煩惱，要如何方可減少暗瘡？

莎蓮娜讀者，十八歲的女孩子在口唇及面部長了暗瘡，這是一般女孩子在青春發育期常有的現象，祗要多注意以下提供的意見便能減少。

唇邊的粉刺不可用手去擠它，如此會留下疤痕的，嚴重的情形又會引至發炎。祗要肌膚經常保持清潔，選用少含油性的化粧品，使肌膚清爽，不會太油膩，日常要用一些防暗瘡、粉刺的香皂洗臉多次，保持皮膚清潔。

在粉刺過多之時，最好減少化粧的次數，若非化粧不可，也應在化粧前使用刺激性少的含有殺菌作用的護膚素，然後再用暗瘡水塗在長滿粉刺的肌膚上，才好化粧。暗瘡水不但可治療粉刺，而且會減少留下疤痕的機會。

日本美容專家表示：「患暗瘡的年輕人，基於飲食不當，才引至暗瘡生長和惡化。」要防止暗瘡的出現，不但要經常保持皮膚的清潔，而且必須經常多吃水果，蔬菜，使腸胃暢通，沒有便秘的陋習，因水果內含有大量的維他命A和C，不但對人體有益，而且也能使皮膚特別幼嫩，此外應多喝開水，睡眠充足，禁食刺激性食物，更切忌用手擠壓。

母嬰健康　自治的訓練

在孩子年幼時就應教導他自立和有責任心，在幼小中實行的生活方式會影響他的一生。早在孩子一歲時，父母就應開始教導孩子如何去達成不同的指派工作。由於天生本性，讓孩子開始覺得他們自治的重要，像刷牙、掃地及將物件放好，他們覺得這些工作都是很有趣及是成年人所做的，故願意遵守。孩子喜幫助父母做家務及經常模仿父母所用的方式去做。教導孩子去做這些事的真正關鍵，就是鼓勵及推動他們熱誠真切的去實行。這樣他們才能繼續下去。這些並不是易辦之事。始於作為成年人的身上。我們的兒女會聽我們所說的及會跟隨我們做事的方式。如果我們不斷的埋怨及頻頻表示出自己不喜歡所做的事情，很快就會聽到孩子講出完完本本同樣的說話。所以父母們便不能期待孩子樂意的去完成他自己不喜歡的事。因為他們已學習了父母的榜樣。如果想教導孩子在遊玩後將玩具放好，父母們也必須在完成一項工作後放置好廚具或作工的長椅。（一）耶穌基督末世聖徒教會保健隊。

名人秘辛　革命先烈秋瑾　參加秘密工作

秋瑾回國以後，為了號召婦女爭取自由、平等，就辦了一份「中國女報」，她在發刊詞中寫道：「我最親愛的諸位姊妹，我雖是個沒有大學問的人，卻是個熱心愛國愛同胞的人。如今中國不是說有四萬萬同胞嗎？但是兩萬萬的男子已經走向了文明的新世界，而我們兩萬萬女同胞還是沉淪在十八層地獄裏面，一層也不想爬出來……」號召中國婦女投身革命。但後來因經費籌劃不到，出了兩期就停刊了。

雖然「中國女報」停了刊，可是秋瑾對革命事業卻絲毫沒有灰心。她除了在浙東一帶聯絡同志之外，還想到南洋一帶旅行宣傳，後來因為生病沒有成行，就留在上海，住在虹口的厚德里。她的住所成為中國同盟會會員的聯絡處。

除了利用住所聯絡同志外，秋瑾還和同盟會會員陳叔峯在自己的寓所內試造炸彈。

一日，當他們正在調配各種炸彈的藥物時，因為不小心，炸藥突然爆炸，秋瑾和陳叔峯都受了傷。他們不顧自己的傷勢，立即把藥品、器械，統統搬離現場，以免遭受滿清當局的搜捕。膽小的鄰人報告了捕房，但因搜不出甚麼證據，無法追究，祗得作罷。

這樣，秋瑾就避到好友吳石蘭的別墅去。這一天，秋瑾正在讀報，傭人拿來一張名片進來給她，告訴她有個陌生人在會客室裏，求見秋瑾。（八）

同一款式的秋裝，有三種不同的顏色，可任選擇而三種色調都是同樣鮮艷。

工商日報　分類廣告

分類廣告　效力大　收費廉　銷數廣

每段大字四個，小字三十四個，每天二元（日晚報聯刊，每天四元，不折不扣，以四段為限）。醫藥類每段共收四元（日晚報聯刊，不在此限）。

凡涉及法律性廣告，請携同身份証來本報辦理刊登手續。

洽刊處

一	中區遊客處利源東街八號地下
二	電話：二二五四九五．二二三八
二	灣仔分域街十八號本報廣告部
	電話：二二七九三零七．二八零七零八
三	彌敦道壹零零號東英大廈弍零壹室生記租務處
四	旺角荔枝角道廿二號東興大廈生記租務處
五	油蔴地上海街三壹九號
六	九龍城周生生珠寶金行有限公司　太子道四三二號
七	青山道周生生珠寶金行有限公司　青山道三二六號
八	油蔴地周生生珠寶金行有限公司　彌敦道二二一號
九	旺角周生生珠寶金行有限公司　彌敦道七零七號
十	深水埗周生生珠寶金行有限公司　大埔道四七號
十一	佐敦道周生生珠寶金行有限公司　佐敦道卅七號L
十二	紅磡周生生珠寶金行有限公司　蕪湖街九九號
十三	荃灣周生生珠寶金行有限公司　荃灣青山道一九九五號C
十四	元朗周生生珠寶金行有限公司　元朗青山道八七號
十五	荃灣新區第廿六座十七號中寧藥行

租售　廠房出售　官塘工業中心第二期即將入伙廠房出售．電③二〇七三壹九陳洽
靚樓吉售　城大業井兩邊家庭理所務光猛二樓號八街 百呎合工場醫務所 值四萬兩萬餘 K822914
洋樓吉售　官塘華月 街低層一廳三房三面單邊柚木地板高尚住宅 免佣一至五電K898034
土瓜灣區　地下後座 交通方便有自由門口 百餘呎適合小型輕工業 早十時後電③625125
招租（香港）
樓價貴·租值平　每呎五六百一每呎二元二 的確抵租 中環威靈頓街九八至一〇二 敏威商業大廈 敏記建業有限公司 洽電⑤：四三〇一六二
（九龍）官塘工業中心第一期13/F R座千四百呎及獨立天台租二千二百元 電K632658馬洽
元朗寫字樓　旺馬路一新樓設備合寫字樓 可分租 早10至12電⑫…

士多招租　慈雲山慈林 祥大廈大舖商業中心現 齊櫃用具全新租與頂手 面議③二七八三三〇
廠房出租　青山道大南西街一〇六號地下面積八千呎 通便利合適請電話K七一交 九六〇四陳洽
出讓　大批文史哲藝術書籍期刊雜誌私人藏書 請先到電先得早K6120749午後K7309553
圖書出讓
聘請　西服學徒　年齡不拘性別不限廿元 月薪一百元 伙食宿舍入中學 護夜校歡迎 請電③二六六九六五
聘請女教師　小學低年級上午班教師 已註冊或可註冊 先日電⑫四二九三三壹三優
請練習生　中學程度 刻苦耐勞 〇〇元起有晉陞機會 電話③6732910洽
排版散工　南華早報商業印刷部急聘排版散工 八小時多名每日工作四十 五元及超時天薪 補薪新工 身份証有相片 張報到及證書 早大廈廠 洽·南華早報大廈五樓

聘請練習生　英文天份較高 薪金一百元以上 來信或電⑤四二七九三〇七 有意者請洽
待聘
做帳報稅　專門承接大小帳項代 辦記報稅收費相宜 晚上 請電⑫33800黃先生
報稅理帳　工商稅個人報稅C O 收費廉，請 晚③782022 ③580949
徵求
逐拆木園　誠意徵求新界地或無廠地租木牌 合作請 函本報八均可 信箱壹四號
代女徵婚　英中 女文員28歲 基督 上下男士為婚照 電話寄本報W26號信箱 片40
高價收購彩色電視　H755940彩
好好婚姻公司　忠誠為各界仕女服務．有容貌端正．職業高尚．經濟良好的醫生．護士．教師．秘書．華僑．男工商界．東主．經理．歡迎委托．重德守秘 K817255
婚姻服務　幸福七家．介紹優秀男女擇配．電河內道2號5樓③此間求供
姻婚友良　忠誠為各界男女找配偶 價廉絕對保密安排接見 絕無厘延效率高成功誌 勝其數如無誠意請勿嘗試 九龍花園街利興大廈123號九樓C座 電話③943213
遺失　遺失啟事　東亞銀行旺角分行保管箱 73印鑑圖章一枚除報失外聲明作廢 朱會英啟
遺失聲明　黃英桃名下之香港新界粉嶺居業地產有限公司股份第73號股票壹張經已遺失現向公司申請補發該股票並作廢 黃英桃啟
1978年十月廿日
尋訪
尋人啟事　程逸民先生：見報請打電話 K六七二八三七 黃郎接洽
尋人啟事　丐乞悲乞丐 根母女生也寫 路途追分離 上末同日死 再路但求 相逢劉燕蘭泣告 黃泉
尋人　秀琴注意：我撤與您失去地址 敬請您見報請電 ⑫要

啟事　葉禮樑林玉釵　見報盡速於主日九時至十一時親臨香港同學會 互助社與社長接洽
出讓承頂聲明　茲有九龍上海街號地下永成藥行原有人現將該店．全盤生財器具及貨物傢俬．一概讓與新承受人．由登報日起三天內 ...以上與新承受人無涉．出讓人：葉蝦 承頂人：郭植權 一九七八年十月廿號
商業
收買酸枝　高價收買酸枝傢俬古玩 K七七〇四五二八 九龍道東盧大廈B座8樓
收買酸枝　高價收買酸枝傢俬古玩字畫舊書金木．請電⑤311783 中4581783 合皇大道
老牌石谷子　承接函授批命 50元批生辰八字 支票寄九龍郵箱…
美利行　紡綢網衫紗禮服 大號．新原子色彩油印紙及水 河道口蓋板彩色 發售
20元條電視　新到迷你單車 彩色黑白電視 原價三百七折 送近郵到 日K382939 夜K374876 聲威行
金輪單車行　電K922431 K922179
現貨平沽　大批現貨汽車 售香港九龍 中一〇三號十樓B座
瑞香園　貨倉有限公司　△代客貨倉 △交通方便 寫字樓地址 倉址：香港 電話：四二一二八號
智明女士　祖傳哲學 掌相命　欲達人生美景 加請相士以觀 掌相氣運冊元 遷館九龍旺角 七六號三樓近

奇華著名禮餅　高級西餅
總工廠 長沙灣東京街十一號 電話三一七三五七一四
總行 旺角上海街四五八號 電話三一八四五一九六
分行 深水埗基隆街三五號 電話三一七一一六二二
分行 深水埗北河街一八七號 電話三一八六四五八六
分行 紅磡蕪湖街五十八號 電話三一六四四五一八
分行 灣仔莊士敦道一〇六號 電話五一七二八八一八
分行 北角英皇道三四四號 電話五一七一九四二九
分行 土瓜灣道78號東安大廈 電話三一六四八〇九

百貨批發
加美　台北$640 歐洲1850 澳洲4250 $1700 曼谷1040 星馬1690 東京1420 機票專家全港祗此一家歷史悠久信用超著 克蘭洋行機票部 ⑤224611⑤254733 香港中環雲咸街3A號302室娛樂戲院側上
20元條電視 包括換胆及零件 K776379 明輝行
防水補天漏 台漏水
搬運　人人順搬屋　九龍：865071 旺角：864053 荃灣：861480 新界：420828 雙人房80元 小家庭120元 中家庭200元
永勝搬運 香港：436193·435125 筲箕灣：848480·848767 九龍：369569·368783 元朗：785738
立榮搬屋 310866·308818

興業搬屋　3-957235 3-922389 單人房40元 雙人房60元 小家庭80元
招生
嚴彬教授玉器　人講主目節約特氣實光珠台一業商 經驗豐富·教法精良·易學實用 九龍上海街一三三號聯興玉器珠寶行 電話：③843754·③843770
黑房沖晒班
阿朗素　正規三年制　全科社交舞
專教玩牌
醫藥　陳銳堉
白蝕特效藥　癬白蝕紅
黃華湛
痔瘡

善補靈藥　強壯堅體·固本培元
老牌妙藥　遐邇知名　保障用戶　嚴查僞冒
朱氏祖傳　消核丸
江湖艷婦科
國泰　特別盛大　下期獻映

婦科　葉友芳
廣州市濟陽婦科　竹林氏胃病專家
耳鳴丸
工商日報分類廣告
有計劃的生育，才有健康的子女。

第十天連訂座　好人壞人黑吃黑　GOOD GUYS WEAR BLACK

不日獻映　男子漢大丈夫　Nobody Runs Forever